

A Tt. 596/2003. sz.,

**AZ OKTATÁSÜGYI
ÁLLAMIGAZGATÁSRÓL
ÉS AZ ISKOLAI
ÖNKORMÁNYZATOKRÓL**

szóló, többször módosított törvénye

2003. november 5.

Módosítva:

Tt. 365/2004., hatályos 2004. július 1-től
Tt. 564/2004., hatályos 2005. január 1-től
Tt. 5/2005., hatályos 2005. február 1-től
Tt. 475/2005., hatályos 2006. január 1-től
Tt. 279/2006., hatályos 2006. július 1-től
Tt. 689/2006., hatályos 2007. január 1-től
Tt. 245/2008., hatályos 2008. szeptember 1-től
Tt. 462/2008., hatályos 2009. január 1-től
Tt. 214/2009., hatályos 2009. június 4-től
Tt. 179/2009., hatályos 2009. szeptember 1-től
Tt. 184/2009., hatályos 2009. szeptember 1-től
Tt. 179/2009., hatályos 2010. január 1-től
Tt. 38/2011., hatályos 2011. március 1-től
Tt. 325/2012., hatályos 2013. január 1-től
Tt. 345/2012., hatályos 2013. január 1-től
Tt. 312/2013., hatályos 2013. november 1-től
Tt. 464/2013., hatályos 2014. január 1-től
Tt. 464/2013., hatályos 2014. március 1-től
Tt. 61/2015., hatályos 2015. április 1-től
Tt. 61/2015., hatályos 2015. szeptember 1-től
Tt. 188/2015., hatályos 2015. szeptember 1-től
Tt. 422/2015., hatályos 2016. január 1-től
Tt. 91/2016., hatályos 2016. július 1-től
Tt. 177/2017., hatályos 2017. szeptember 1-től
Tt. 182/2017., hatályos 2017. szeptember 1-től
Tt. 54/2018., hatályos 2018. március 15-től
Tt. 182/2017., hatályos 2018. május 24-től
Tt. 182/2017., hatályos 2018. szeptember 1-től
Tt. 209/2018., hatályos 2018. szeptember 1-től
Tt. 365/2018., hatályos 2018. december 20-tól
Tt. 177/2018., hatályos 2019. január 1-től
Tt. 365/2018., hatályos 2019. január 1-től
Tt. 209/2019., hatályos 2019. július 16-tól
Tt. 138/2019., hatályos 2019. szeptember 1-től

Zákon č. 596/2003 Z. z.

**O ŠTÁTNEJ SPRÁVE
V ŠKOLSTVE
A ŠKOLSKEJ
SAMOSPRÁVE**

a o zmene a doplnení niektorých zákonov

z 5. novembra 2003

Zmena:

365/2004 Z. z. s účinnosťou od 1. júla 2004
564/2004 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2005
5/2005 Z. z. s účinnosťou od 1. februára 2005
475/2005 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2006
279/2006 Z. z. s účinnosťou od 1. júla 2006
689/2006 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2007
245/2008 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2008
462/2008 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2009
214/2009 Z. z. s účinnosťou od 4. júna 2009
179/2009 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2009
184/2009 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2009
179/2009 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2010
38/2011 Z. z. s účinnosťou od 1. marca 2011
325/2012 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2013
345/2012 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2013
312/2013 Z. z. s účinnosťou od 1. novembra 2013
464/2013 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2014
464/2013 Z. z. s účinnosťou od 1. marca 2014
61/2015 Z. z. s účinnosťou od 1. apríla 2015
61/2015 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2015
188/2015 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2015
422/2015 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2016
91/2016 Z. z. s účinnosťou od 1. júla 2016
177/2017 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2017
182/2017 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2017
54/2018 Z. z. s účinnosťou od 15. marca 2018
182/2017 Z. z. s účinnosťou od 24. mája 2018
182/2017 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2018
209/2018 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2018
365/2018 Z. z. s účinnosťou od 20. decembra 2018
177/2018 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2019
365/2018 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2019
209/2019 Z. z. s účinnosťou od 16. júla 2019
138/2019 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2019

Tt. 209/2019., hatályos 2019. szeptember 1-től
 Tt. 221/2019., hatályos 2019. szeptember 1-től
 Tt. 221/2019., hatályos 2019. december 1-től
 Tt. 381/2019., hatályos 2020. január 1-től

A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa a következő törvényt fogadta el:

I. cikkely

ELSŐ RÉSZ

Bevezető rendelkezések

1. §

Alapvető rendelkezések

A jelen törvény az oktatásügyi államigazgatási szervek, a helyi önkormányzatok, az önkormányzati kerületek és az iskolai önkormányzati szervek hatásköreit, szervezeti felépítését és feladatait szabályozza, valamint meghatározza az oktatásügyi államigazgatási és az iskolai önkormányzati feladatok végrehajtása során őket megillető hatásköröket, továbbá a Szlovák Köztársaság iskoláinak és oktatási intézményeinek (a továbbiakban: „a hálózat”) kiépítésénél őket megillető hatásköröket, továbbá a hálózatba történő besorolásnál, az onnan való törlésnél, az abban eszközölt változtatásoknál őket megillető hatásköröket, illetve az iskolák és oktatási intézmények létrehozása és megszüntetése során őket megillető hatásköröket.

2. §

Az oktatásügyi államigazgatási

és az iskolai önkormányzati hatáskörök gyakorlása

(1) Az oktatásügyi államigazgatási hatásköröket a jelen törvény szerinti iskolák¹⁾ és oktatási intézmények²⁾ esetében a következők gyakorolják:

- a) az iskola, vagy az oktatási intézmény igazgatója (a továbbiakban: „az igazgató”),
- b) a község,
- c) az önkormányzati kerület,
- d) a kerületi székhelyen működő járási hivatal,
- e) az Állami Tanfelügyelet,
- f) a Szlovák Köztársaság Oktatási Minisztériuma (a továbbiakban: „a minisztérium”)
- g) egyéb központi államigazgatási szervek, ha külön jogszabály így rendelkezik.³⁾

(2) A jelen törvény szerinti iskolák esetében az önkormányzati hatásköröket a következők gyakorolják:

- a) az iskolatanács vagy az oktatási intézmény tanácsa (a továbbiakban: „az iskolatanács”),

209/2019 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2019
 221/2019 Z. z. s účinnosťou od 1. septembra 2019
 221/2019 Z. z. s účinnosťou od 1. decembra 2019
 381/2019 Z. z. s účinnosťou od 1. januára 2020

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

PRVÁ ČASŤ

Úvodné ustanovenia

§ 1

Základné ustanovenia

Tento zákon upravuje pôsobnosť, organizáciu a úlohy orgánov štátnej správy v školstve, obcí, samosprávnych krajov a orgánov školskej samosprávy a určuje ich pôsobnosť v oblasti výkonu štátnej správy v školstve a školskej samosprávy, v oblasti tvorby siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky (ďalej len „sieť”), zaradovania, vyradovania a zmien v sieti a v oblasti zriaďovania a zrušovania škôl a školských zariadení.

§ 2

Výkon štátnej správy

v školstve a školskej samosprávy

(1) Štátnu správu v školstve na úseku škôl¹⁾ a školských zariadení²⁾ podľa tohto zákona vykonávajú:

- a) riaditeľ školy alebo riaditeľ školského zariadenia (ďalej len „riaditeľ”),
- b) obec,
- c) samosprávny kraj,
- d) okresný úrad v sídle kraja,
- e) Štátna školská inšpekcia,
- f) Ministerstvo školstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo”),
- g) iné ústredné orgány štátnej správy, ak tak ustanovuje osobitný predpis.³⁾

(2) Školskú samosprávu podľa tohto zákona vykonávajú:

- a) rada školy alebo rada školského zariadenia (ďalej len „rada školy”),
- b) obecná školská rada,

- b) a helyi oktatási tanács,
- c) a területi oktatási tanács,
- d) az iskolai diáktanács (26. §).

MÁSODIK RÉSZ

Az iskola igazgatója és az oktatási intézmény igazgatója

3. §

Az iskola igazgatójának vagy az oktatási intézmény igazgatójának kinevezése és leváltása

- (1) Az iskola igazgatóját határozott hivatali időre az iskola vagy az oktatási intézmény alapítója (a továbbiakban: „az alapító”) nevezi ki, illetve váltja le.
- (2) Az alapító az igazgatót az iskolatanács javaslatára ötéves hivatali időre nevezi ki. Az iskolatanács az iskola igazgatójának személyére vonatkozó javaslatát a 4. § szerinti pályázati eljárás eredménye alapján teszi meg, kivéve azon jelölt esetét, akit a (7) bek. a), c) és e) pontjai, illetve a (8) bek. c) pontja alapján váltottak le. Az alapító az iskolatanács javaslatának előterjesztését követő 30 naptári napon belül kinevezi az igazgatót vagy írásban indokolja egyet nem értését az iskolatanács által javasolt jelölt személyével. Az alapító, az iskolatanács részére küldött, egyet nem értésének kézbesítésétől számított 15 napon belül a 4. § szerint második pályázati eljárást hirdet meg. Az alapító a második pályázati eljárás alapján az iskolatanács javaslatának előterjesztését követő 30 naptári napon belül kinevezi az igazgatót vagy az illetékes képviselőtestület legközelebbi ülésére előterjeszti javaslatát a javasolt jelölt személyével való egyet nem értés kimondására. A javasolt jelölt személyével való egyet nem értés kimondására vonatkozó javaslat elfogadásához, az illetékes képviselő testület összes képviselőjének háromötödös többségének bejegyzése szükséges. Ha az illetékes képviselőtestület nem hagyta jóvá a javasolt jelölt személyével való egyet nem értés kimondására vonatkozó javaslatot, az alapító az illetékes képviselőtestület határozatának elfogadásától számított 15 napon belül, az iskolatanács javaslata alapján kinevezi az igazgatót. Ha az illetékes képviselőtestület jóváhagyta a javasolt jelölt személyével való egyet nem értés kimondására vonatkozó javaslatot, az alapító az illetékes képviselőtestület határozatának elfogadásától számított 15 napon belül pályázati eljárást hirdet az igazgatói poszt betöltésére, külön előírás szerinti eljárással.^{3a)}
- (3) Az alapító az iskola igazgatójának kinevezésével egyidejűleg külön előírás szerinti feltételekről⁴⁾, a hivatali időre vonatkozóan munkaszerződésben állapodik meg az iskola igazgatójával, bérezését külön előírásban foglaltak⁵⁾ szerint állapítja meg.

- c) üzemná školská rada,
- d) žiacká školská rada (§ 26).

DRUHÁ ČASŤ

Riaditeľ školy a riaditeľ školského zariadenia

§ 3

Vymenúvanie a odvolávanie riaditeľa školy alebo riaditeľa školského zariadenia

- (1) Riaditeľa vymenúva na dobu funkčného obdobia a odvoláva zriaďovateľ školy alebo zriaďovateľ školského zariadenia (ďalej len „zriaďovateľ”).
- (2) Zriaďovateľ vymenúva riaditeľa na päťročné funkčné obdobie na návrh rady školy. Rada školy predkladá návrh na kandidáta na riaditeľa na základe výsledkov výberového konania podľa § 4 okrem kandidáta, ktorý bol odvolaný podľa odseku 7 písm. a), c) a e) alebo odseku 8 písm. c). Zriaďovateľ do 30 dní odo dňa predloženia návrhu rady školy vymenuje riaditeľa alebo písomne odôvodní svoj nesúhlas s navrhnutým kandidátom rade školy. Zriaďovateľ vyhlási druhé výberové konanie podľa § 4 do 15 dní odo dňa doručenia nesúhlasu rade školy. Zriaďovateľ do 30 dní odo dňa predloženia návrhu rady školy na základe druhého výberového konania vymenuje riaditeľa alebo predloží návrh na vyslovenie nesúhlasu s navrhnutým kandidátom na najbližšie zasadnutie príslušného zastupiteľstva. Na schválenie návrhu na vyslovenie nesúhlasu s navrhnutým kandidátom sa vyžaduje súhlas trojpätinovej väčšiny všetkých poslancov príslušného zastupiteľstva. Ak príslušné zastupiteľstvo neschválilo návrh na vyslovenie nesúhlasu s navrhnutým kandidátom, zriaďovateľ do 15 dní odo dňa prijatia uznesenia príslušného zastupiteľstva vymenuje riaditeľa na základe návrhu rady školy. Ak príslušné zastupiteľstvo schválilo návrh na vyslovenie nesúhlasu s navrhnutým kandidátom, zriaďovateľ do 15 dní odo dňa prijatia uznesenia príslušného zastupiteľstva vyhlási výberové konanie na obsadenie miesta riaditeľa postupom podľa osobitného predpisu.^{3a)}
- (3) Zriaďovateľ súčasne s vymenovaním riaditeľa s ním dohodne na dobu funkčného obdobia podmienky podľa osobitného predpisu⁴⁾ v pracovnej zmluve a určí mu platové náležitosti podľa osobitného predpisu.⁵⁾
- (4) Riaditeľa školy alebo riaditeľa školského zariadenia, pri ktorom sa rada školy nezriaďuje alebo rada školy nekoná v ustanovenej lehote (§ 4 ods. 4), alebo ak rada školy nenavrhol zriaďovateľovi kandidáta na vymenovanie riaditeľa na základe dvoch po sebe nasledujúcich výberových konaní, na ktorých sa zúčastnil

(4) Az olyan iskola vagy oktatási intézmény esetében, amelynél nem hoznak létre iskolatanácsot, vagy az iskolatanács meghatározott határidőn belül nem intézkedik (4. §, (4) bek.), vagy ha az iskolatanács az alapítónak két olyan egymást követő pályázati eljárás után sem tett javaslatot jelölre, amelyeken legalább egy olyan jelölt részt vett, aki teljesítette az (5) bek. szerinti szakmai feltételeket, az alapító az iskola vagy az oktatási intézmény igazgatóját külön rendelkezések szerint nevezi ki.⁶⁾ A 19. §, (2) bek., d) és e) pontjai szerinti alapító ugyanígy jár el.

(5) Az iskolai életrésztelési intézmény igazgatójának és az iskolai szolgáltató központ igazgatójának kivételével, az iskola igazgatójának vagy az oktatási intézmény igazgatójának eleget kell tennie a külön jogszabály szerinti feltételeknek⁸⁾ és a pályázati eljárás lefolytatásának napján legalább ötéves pedagógiai gyakorlattal vagy legalább ötéves szakmai gyakorlattal kell rendelkeznie.

(6) A jogviszonyokban saját nevében részt vevő és a jogviszonyokból származó felelősséget viselő (a továbbiakban: „jogi személy”) iskola vagy oktatási intézmény igazgatója, az iskola vagy az oktatási intézmény alkalmazottja.

(7) Az alapító az igazgatót leváltja:

- a) ha szándékos bűncselekményért jogerősen elítéltek,
- b) ha megszegte a külön rendelkezések szerinti⁹⁾ kötelezettségeit és korlátozásokat,
- c) ha az általános érvényű törvényi rendelkezéseket¹⁰⁾ súlyosan megszegte,
- d) ha az iskolát vagy az oktatási intézményt megszüntetik,
- e) a tanfelügyelő javaslata alapján (12. §, (3) bek., f) pont) vagy
- f) ha az iskola munkarendjében vagy oktatási létesítmény munkarendjében lefektetett eljárások vonatkozásban bizonyosságot nyert, hogy az igazgató megsértette a pedagógia alkalmazott vagy szakalkalmazott szociál-patológiai jelenségekkel szembeni védelmét.

(8) Az alapító az igazgatót a következő esetekben is leválthatja:

- a) ha azt az iskolatanács javasolja (24. §, (5) bek., c) pont),
- b) ha nem végezte el a tisztsége ellátásával kapcsolatos tudásbővítő képzési modult a külön jogszabályban kijelölt határidőben,¹¹⁾
- c) a Szlovák Köztársaság oktatásügyi miniszterének javaslatára (a továbbiakban: „a miniszter”), ha súlyos hiányosságokat állapítanak meg (14. §, (6) bek., j) és l) pontok); egészségügyi középiskola igazgatójának esetében a Szlovák Köztársaság egészségügyi minisztere javaslatára, vagy

najmenny egyen kandidat, ktorý spĺňa kvalifikačné predpoklady podľa odseku 5, vymenúva zriaďovateľ podľa osobitného predpisu.⁶⁾ Zriaďovateľ podľa § 19 ods. 2 písm. d) a e) postupuje rovnakým spôsobom.

(5) Riaditeľ školy alebo riaditeľ školského zariadenia okrem riaditeľa zariadenia školského stravovania a riaditeľa strediska služieb škole musí spĺňať predpoklady podľa osobitného predpisu⁸⁾ a mať ku dňu uskutočnenia výberového konania najmenej päť rokov pedagogickej činnosti alebo najmenej päť rokov odbornej činnosti.

(6) Riaditeľ školy alebo riaditeľ školského zariadenia, ktoré v právnych vzťahoch vystupuje vo svojom mene a má zodpovednosť vyplývajúcu z týchto vzťahov (ďalej len „právnická osoba“), je zamestnancom školy alebo školského zariadenia.

(7) Zriaďovateľ odvolá riaditeľa:

- a) ak bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin,
- b) za porušenie povinností a obmedzení vyplývajúcich z osobitného predpisu,⁹⁾
- c) za závažné porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov,¹⁰⁾
- d) ak sa zrušuje škola alebo školské zariadenie,
- e) na návrh hlavného školského inšpektora [§ 12 ods. 3 písm. f)] vagy
- f) ak postupom upraveným v pracovnom poriadku školy alebo v pracovnom poriadku školského zariadenia bolo preukázané, že riaditeľ porušil právo pedagogického zamestnanca a odborného zamestnanca na ochranu pred sociálno-patologickými prejavmi.

(8) Zriaďovateľ môže odvolať riaditeľa aj

- a) na návrh rady školy [§ 24 ods. 5 písm. c)],
- b) ak neabsolvoval rozširujúce moduly funkčného vzdelávania v lehote podľa osobitného predpisu,¹¹⁾
- c) na návrh ministra školstva Slovenskej republiky (ďalej len „minister“), ak budú zistené závažné nedostatky [§ 14 ods. 6 písm. j) a l)]; riaditeľa strednej zdravotníckej školy na návrh ministra zdravotníctva Slovenskej republiky, alebo
- d) ak nezabrání činnosti politickej strany alebo politického hnutia a ich propagácii v škole alebo v školskom zariadení.

(9) Ak zriaďovateľ odvoláva riaditeľa podľa odseku 7 písm. b) a c) a odseku 8 písm. b) a c), vyžaduje sa vyjadrenie príslušnej rady školy. Ak príslušná rada školy nepredloží vyjadrenie zriaďovateľovi do 15 dní od doručenia žiadosti o vyjadrenie, zriaďovateľ môže riaditeľa odvolať aj bez vyjadrenia príslušnej rady školy.

(10) Ak zriaďovateľ odvolá riaditeľa podľa odseku 7 písm. a) až c), e) alebo písm. f) a odseku 8, poverí pedagogického zamestnanca školy alebo školského zaria-

d) ha nem akadályozza meg politikai párt vagy politikai mozgalom tevékenységét és propagálását az iskolában vagy oktatási intézményben.

(9) Ha az alapító az igazgatót a (7) bek., b), c) pontja és a (8) bek., b), c) pontja alapján váltja le, ki kell kérni az illetékes iskolatanács véleményét. Ha az adott iskolatanács a véleménynyilvánításra vonatkozó kérelem kézbesítésétől számított 15 napon belül az alapítónak nem terjeszti elő álláspontját, az alapító az illetékes iskolatanács véleménynyilvánítása nélkül is leválthatja az igazgatót.

(10) Ha az alapító az igazgatót a (7) bek. a)-c), e) vagy f) pontjai, illetve (8) bekezdése alapján váltja le, az alapító az új igazgató kinevezéséig az iskola vagy oktatási intézmény pedagógiai alkalmazottját külön jogszabályban foglaltak szerint¹²⁾ bízta meg az iskola vezetésével.

(11) Az olyan iskola vagy oktatási intézmény esetében, amelynek alapítója a 2. §, (1) bek., b)-d) pontjai szerinti szerv, az igazgató kinevezésénél és leváltásánál a község polgármestere, a kerület elnöke vagy a kerületi székhelyen működő járási hivatal vezetője jár el az alapító nevében. Az igazgató kinevezésére vagy leváltására nem vonatkozik külön rendelkezés.¹³⁾

(12) Az egyházi iskola alapítója vagy a magániskola alapítója az iskolatanács javaslatának előterjesztését követő 30 naptári napon belül, az igazgatót öt éves hivatali időre nevezi ki. Az iskolatanács az iskola igazgatójának személyére vonatkozó javaslatát nyilvános pályázati eljárás (4. §) alapján teszi meg. Ha az alapító a javasolt személyt nem fogadja el, az iskolatanácsot új személyre vonatkozó javaslat megtételére kéri fel. Ha az egyházi iskola iskolatanácsa vagy a magániskola iskolatanácsa a második pályázati eljárást követően olyan személy igazgatói kinevezésére tesz javaslatot, aki nem teljesíti az alapítónak az iskola irányultságával kapcsolatos elvárásait, az iskolaigazgatót az alapító nevezi ki.

(13) A hivatali idő meghosszabbodik azzal az idővel, amíg az igazgatói tisztség ellátása közhivatal ellátása, szülési szabadság vagy gyermekgondozási szabadság vagy hat hónapot meghaladó hosszútávú munkaképtelenség miatt fel van függesztve. A hivatali idő az első mondatban megjelölt munkavégzési akadály fennállásának a hivatali idő kitöltéséig terjedő idejével hosszabbodik meg, de legfeljebb négy évvel.

(14) Az alapító, miután egyeztetett az iskolatanáccsal (ha létrehozták), pályázati eljárás nélkül olyan igazgatót nevez ki az igazgatói tisztségnek a (13) bekezdés szerinti okok miatti felfüggesztésének idejére, aki teljesíti a külön jogszabály szerinti¹¹⁾ szakképzettségi feltételeket.

(15) Az alapító, a 19. § (2) bek. c) pontja szerint, az igazgatót az iskolatanács javaslatára öt éves hivatali időre nevezi ki. Az iskolatanács az iskola igazgatójának

denia vezetését iskolai vagy iskolai oktatási intézményben. ¹²⁾

(11) Vo veci vymenúvania a odvolávaní riaditeľa školy alebo riaditeľa školského zariadenia, ktorého zriaďovateľom je orgán podľa § 2 ods. 1 písm. b) až d), vystupuje za zriaďovateľa starosta obce, predseda samosprávneho kraja alebo prednosta okresného úradu v sídle kraja. Na vymenúvanie a odvolávanie riaditeľa sa nevzťahuje osobitný predpis.¹³⁾

(12) Zriaďovateľ cirkevnej školy alebo zriaďovateľ súkromnej školy vymenúva riaditeľa na päťročné funkčné obdobie na návrh rady školy v lehote do 30 dní odo dňa predloženia návrhu. Rada školy predkladá návrh na kandidáta na riaditeľa školy na základe výberového konania (§ 4). Ak zriaďovateľ navrhnutého kandidáta neakceptuje, požiadava radu školy o predloženie návrhu na nového kandidáta. Ak rada cirkevnej školy alebo rada súkromnej školy predloží návrh na kandidáta na vymenovanie riaditeľa po druhom výberovom konaní, ktorý nespĺňa kritériá zriaďovateľa podľa zamerania školy, riaditeľa vymenúva zriaďovateľ.

(13) Funkčné obdobie sa predlžuje o prerušenie vykonávania funkcie riaditeľa z dôvodu výkonu verejnej funkcie, čerpania materskej dovolenky alebo rodičovskej dovolenky alebo dlhodobej pracovnej neschopnosti presahujúcej šesť mesiacov. Funkčné obdobie sa predlžuje o dobu trvania prekážky v práci uvedenej v prvej vete, ktorá zostáva do uplynutia funkčného obdobia, najviac o štyri roky.

(14) Zriaďovateľ vymenúva na dobu prerušenia vykonávania funkcie riaditeľa z dôvodov podľa odseku 13 riaditeľa, ktorý spĺňa kvalifikačné predpoklady podľa osobitného predpisu¹¹⁾ na zastupovanie bez výberového konania po prerokovaní s radou školy, ak je zriadená.

(15) Zriaďovateľ podľa § 19 ods. 2 písm. c) vymenúva riaditeľa na päťročné funkčné obdobie na návrh rady školy. Rada školy predkladá návrh na kandidáta na riaditeľa na základe výsledkov výberového konania podľa § 4 okrem kandidáta, ktorý bol odvolaný podľa odseku 7 písm. a), c) a e) alebo odseku 8 písm. c). Zriaďovateľ do 30 dní odo dňa predloženia návrhu rady školy vymenúva riaditeľa alebo písomne odôvodní svoj nesúhlas s navrhnutým kandidátom rade školy. Zriaďovateľ vyhlási druhé výberové konanie podľa § 4 do 15 dní odo dňa doručenia nesúhlasu rade školy. Zriaďovateľ do 30 dní odo dňa predloženia návrhu rady školy na základe druhého výberového konania vymenúva riaditeľa alebo vyhlási výberové konanie na obsadenie miesta riaditeľa postupom podľa osobitného predpisu.^{3a)}

személyére vonatkozó javaslatát a 4. § szerinti pályázati eljárás eredménye alapján teszi meg, kivéve azon jelölt esetét, akit a (7) bek. a), c) és e) pontjai, illetve a (8) bek. c) pontja alapján váltottak le. Az alapító az iskolatanács javaslatának előterjesztését követő 30 naptári napon belül kinevezi az igazgatót vagy írásban indokolja egyet nem értését az iskolatanács által javasolt jelölt személyével. Az alapító, az iskolatanács részére küldött, egyet nem értésének kézbesítésétől számított 15 napon belül a 4. § szerint második pályázati eljárást hirdet meg. Az alapító a második pályázati eljárás alapján az iskolatanács javaslatának előterjesztését követő 30 naptári napon belül kinevezi az igazgatót, vagy pályázati eljárást hirdet az igazgatói poszt betöltésére, külön előírás szerinti eljárással.^{3a)}

(16) Ha az újonnan alapított iskola vagy az újonnan alapított oktatási intézmény igazgatója nem lett kinevezve, az alapító külön jogszabály¹²⁾ szerint megbízza az iskola vagy az oktatási intézmény pedagógiai alkalmazottját az iskola vagy az oktatási intézmény vezetésével.

(17) Az alapító leváltja az igazgatót a (7) bekezdés a), e) vagy f) pontja szerinti okból legkésőbb az azon naptól számított 30. napig, melyen az ügydöntő tény bekövetkezett. Az alapító leváltja az igazgatót a 7. bekezdés b) vagy c) pontja szerinti okból legkésőbb az azon naptól számított 15. napig, melyen az illetékes iskolatanács nyilatkozott, vagy legkésőbb a (9) bekezdés szerinti határidő leteltét követő 15. napon.

3.a §

Az intézményvezetői megbízás megszűnése

- (1) Az intézményvezetői megbízás
 - a) a megbízási időszak leteltével,
 - b) tisztségről lemondással,
 - c) a 3. § (7) vagy (8) bek. alapján történő leváltással,
 - d) a jogképesség korlátozásáról szóló bírósági végzés jogerőre emelkedésével,
 - e) az oktatási minisztérium által kibocsátott, az iskola vagy az oktatási intézményhálózatból történő kiiktatásáról szóló jogerős határozatban feltüntetett napon, vagy
 - f) elhalálozás vagy halottá nyilvánítás címén szűnik meg.
- (2) Az intézményvezető-igazgató írásban mondhat le tisztségéről, az erről szóló nyilatkozatot a fenntartóhoz kell benyújtania. Amennyiben a nyilatkozatban későbbi időpont nem szerepel, az intézményvezetői megbízás az írásbeli nyilatkozatnak a fenntartó felé történő kikézbítésének napján szűnik meg. A tisztségről lemondás vissza nem vonható.

4. §

Pályázati eljárás

(16) Ak riaditeľ novozriadenej školy alebo novozriadeneho školského zariadenia nebol vymenovaný, zriaďovateľ poverí pedagogického zamestnanca školy alebo školského zariadenia vedením školy alebo školského zariadenia do vymenovania riaditeľa podľa osobitného predpisu.¹²⁾

(17) Zriaďovateľ odvolá riaditeľa z dôvodu podľa odseku 7) písm. a), e) alebo písm. f) najneskôr do 30 dní odo dňa, v ktorom došlo k rozhodujúcej skutočnosti. Zriaďovateľ odvolá riaditeľa z dôvodu podľa odseku 7 písm. b) alebo písm. c) najneskôr do 15 dní odo dňa, v ktorom sa príslušná rada školy vyjadrila, alebo najneskôr do 15 dní od uplynutia lehoty podľa odseku 9.

§ 3a

Zánik výkonu funkcie riaditeľa

- (1) Výkon funkcie riaditeľa zaniká
 - a) uplynutím funkčného obdobia,
 - b) vzdaním sa funkcie,
 - c) odvolaním podľa § 3 ods. 7 alebo ods. 8,
 - d) právoplatnosťou rozhodnutia súdu o obmedzení spôsobilosti na právne úkony,
 - e) dňom uvedeným v právoplatnom rozhodnutí ministerstva o vyradení školy alebo školského zariadenia zo siete alebo
 - f) smrťou alebo vyhlásením za mŕtveho.
- (2) Riaditeľ sa môže vzdať svojej funkcie písomným oznámením zriaďovateľovi. Výkon funkcie riaditeľa zanikne dňom doručenia písomného oznámenia zriaďovateľovi, ak v oznámení nie je uvedený neskorší dátum vzdania sa funkcie. Vzdanie sa funkcie nemožno vziať späť.

§ 4

Výberové konanie

(1) Az alapító az igazgatói tisztség betöltésére vonatkozó pályázatot a külön jogszabályban meghatározott⁶⁾ módon hirdeti meg. Az igazgatói tisztség betöltésére vonatkozó pályázati eljárásról szóló közlemény a külön rendelkezésben meghatározott feltételeken^{13b)} kívül tartalmazza az iskola vagy oktatási intézmény fejlesztési koncepciójavaslatának benyújtására vonatkozó követelményt is.

(2) Az igazgatói tisztség betöltésére vonatkozó pályázat bíráló bizottsága az iskolatanács. A pályázati eljárás megszervezése és a jelöltek szakképzettségi alkalmasságának elbírálása az alapító feladata.

(3) A 6.§, (1) bek. szerint alapított alapiskolák iskolatanácsa felszólítja az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatalt és az Állami Tanfelügyeletet, hogy a pályázati eljárás lebonyolításának céljaira delegáljanak képviselőket az iskolatanácsba, rendes szavazati joggal. A 9.§, (1) bek. szerint alapított középiskolák iskolatanácsa az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatalt, az Állami Tanfelügyeletet és az önkormányzati kerület egy delegált képviselőjét szólítja fel ugyanerre, rendes szavazati joggal; a 9.§, (1) bek. szerint alapított egészségügyi középiskolák esetében a Szlovák Köztársaság Egészségügyi Minisztériumának delegált képviselőjét kell meghívni.

(4) Az iskolatanács a pályázat alapján tett, az igazgató kinevezésére vonatkozó javaslatát legkésőbb a pályázat meghirdetéstől számított második hónap végéig nyújtja be.

(5) Ha jelen törvény másként nem rendelkezik, az igazgatói pályázatokra és az igazgatók kinevezésére külön jogszabályi rendelkezések vonatkoznak.¹⁴⁾

5. §

(1) Az iskolát és az oktatási intézményt az igazgató irányítja.

(2) Az igazgató felel

- az általa irányított iskola részére megállapított állami oktatási program betartásáért,
- az iskolai oktatási program és nevelési program kidolgozásáért és betartásáért,
- a pedagógiai alkalmazottak továbbképzésére vonatkozó éves terv kidolgozásáért és betartásáért,
- az iskola vagy oktatási intézmény tevékenységének tárgyával összefüggő általános érvényű jogszabályok betartásáért,
- a pedagógiai és szakvégtzettségű alkalmazottak éves kiértékeléséért,
- az iskolában vagy oktatási intézményben folyó nevelési-oktatási munka színvonaláért,
- az iskola vagy oktatási intézmény tevékenységét biztosítani hivatott költségvetésért, finanszírozásért¹⁵⁾ és a pénzeszközök hatékony felhasználásáért,

(1) Výberové konanie na obsadenie miesta riaditeľa vyhlasuje zriaďovateľ spôsobom ustanoveným osobitným predpisom.⁶⁾ Oznámenie o vyhlásení výberového konania na obsadenie miesta riaditeľa okrem predpokladov určených osobitným predpisom^{13b)} obsahuje aj požiadavku na predloženie návrhu koncepcie rozvoja školy alebo školského zariadenia.

(2) Výberovou komisiou na výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa je rada školy. Organizačné zabezpečenie výberového konania a posúdenie kvalifikačných predpokladov kandidátov na obsadenie funkcie riaditeľa zabezpečuje zriaďovateľ.

(3) Rada školy pri základných školách zriadených podľa § 6 ods. 1 vyzve príslušný okresný úrad v sídle kraja a Štátnu školskú inšpekciu na delegovanie svojich zástupcov do rady školy na účely výberového konania s riadnym hlasom. Rada školy pri stredných školách zriadených podľa § 9 ods. 1 vyzve príslušný okresný úrad v sídle kraja, Štátnu školskú inšpekciu a jedného delegovaného zástupcu samosprávneho kraja s riadnym hlasom; v stredných zdravotníckych školách zriadených podľa § 9 ods. 1 je prizývaný delegovaný zástupca Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

(4) Návrh na vymenovanie riaditeľa podáva rada školy na základe výberového konania najneskôr do dvoch mesiacov od jeho vyhlásenia.

(5) Ak tento zákon neustanovuje inak, vzťahujú sa na výberové konania na vymenovanie riaditeľa ustanovenia osobitného predpisu.¹⁴⁾

§ 5

(1) Školu a školské zariadenie riadi riaditeľ.

(2) Riaditeľ zodpovedá za

- dodržiavanie štátnych vzdelávacích programov určených pre školu, ktorú riadi,
- vypracovanie a dodržiavanie školského vzdelávacieho programu a výchovného programu,
- vypracovanie a dodržiavanie ročného plánu ďalšieho vzdelávania pedagogických zamestnancov,
- dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré súvisia s predmetom činnosti školy alebo školského zariadenia,
- každoročné hodnotenie pedagogických a odborných zamestnancov,
- úroveň výchovno-vzdelávacej práce školy alebo školského zariadenia,
- rozpočet, financovanie¹⁵⁾ a efektívne využívanie finančných prostriedkov určených na zabezpečenie činnosti školy alebo školského zariadenia,

h) az iskola vagy oktatási intézmény kezelésében vagy tulajdonában lévő vagyonnal való rendeltetés-szerű gazdálkodásért.

(3) Az iskola igazgatója első fokú államigazgatási hatásköröket gyakorol. Az iskola igazgatója dönt

- a) a tanuló iskolába való felvételéről,
- b) a tanuló tankötelezettsége teljesítése kezdő időpontjának elhalasztásáról,
- c) a tanuló tankötelezettsége teljesítésének utólagos elhalasztásáról,
- d) a tanuló tankötelezettsége alóli felmentéséről,
- e) a tanuló egyes tantárgyak vagy azok egyes részei tanulása alól való felmentéséről,
- f) a tankötelezettség Szlovák Köztársaság területén kívüli teljesítéséről,
- g) nevelő jellegű intézkedések alkalmazásáról,
- h) a bizottság előtti vizsgatétel engedélyezéséről,
- i) az egyes tantárgyakból való vizsgatételéről akkor, ha a tanuló nem az adott iskola tanulója,
- j) a tanuló törvényes képviselője által fizetendő hozzájárulás összegéről, amellyel a törvényes képviselő az iskola vagy az oktatási intézmény által a tanuló részére nyújtott ellátást részlegesen téríti,¹⁶⁾
- k) a tanuló egyéni oktatásáról,
- l) a tanulónak a más állam által létrehozott, a Szlovák Köztársaság területén működő iskolában való oktatásáról, az idegen állam külképviseletének beleegyezésével,
- m) a tanuló külföldön való egyéni oktatásáról,
- n) a tanuló egyéni tanrend szerinti oktatásának engedélyezéséről.

(4) A középiskola igazgatója első fokú államigazgatási hatásköröket gyakorol. Az iskola igazgatója dönt

- a) a tanuló középiskolába való felvételéről,
- d) a tanuló iskolai bejárás alóli felmentéséről,
- c) a tanuló egyes tantárgyak vagy azok egyes részei tanulása alóli felmentéséről,
- d) a tanuló egyéni tanrend szerinti oktatásának engedélyezéséről,
- e) a tanulmányok egy részének az azonos típusú külföldi iskolában való abszolválásának engedélyezéséről,
- f) a tanulmányok megszakításáról,
- g) a tanulmányi vagy képzési szak megváltoztatásának engedélyezéséről,
- h) a tanuló alapiskolába való átsorolásáról a tankötelezettség teljesítésének ideje alatt,
- i) az évisméltés engedélyezéséről,
- j) nevelő jellegű intézkedések alkalmazásáról,
- k) a bizottság előtti vizsgatétel engedélyezéséről,
- l) az ösztöndíj odaítéléséről,

h) riadne hospodárenie s majetkom v správe alebo vo vlastníctve školy alebo školského zariadenia.

(3) Riaditeľ základnej školy vykonáva štátnu správu v prvom stupni. Rozhoduje o

- a) prijatí žiaka do školy,
- b) odklade začiatku povinnej školskej dochádzky žiaka,
- c) dodatočnom odložení plnenia povinnej školskej dochádzky žiaka,
- d) oslobodení žiaka od povinnosti dochádzať do školy,
- e) oslobodení žiaka od vzdelávania sa v jednotlivých vyučovacích predmetoch alebo ich častí,
- f) povolení plniť povinnú školskú dochádzku mimo územia Slovenskej republiky,
- g) uložení výchovných opatrení,
- h) povolení vykonať komisionálnu skúšku,
- i) povolení vykonať skúšku z jednotlivých vyučovacích predmetov aj uchádzačovi, ktorý nie je žiakom školy,
- j) určení príspevku zákonného zástupcu žiaka na čiastočnú úhradu nákladov za starostlivosť poskytovanú žiakovi v škole a v školskom zariadení,¹⁶⁾
- k) individuálnom vzdelávaní žiaka,
- l) vzdelávaní žiaka v školách zriadených iným štátom na území Slovenskej republiky so súhlasom zastupiteľského úradu iného štátu,
- m) individuálnom vzdelávaní žiaka v zahraničí,
- n) umožnení štúdia žiaka podľa individuálneho učebného plánu.

(4) Riaditeľ strednej školy vykonáva štátnu správu v prvom stupni. Rozhoduje o

- a) prijatí žiaka na štúdium na strednú školu,¹⁷⁾
- b) oslobodení žiaka od povinnosti dochádzať do školy,
- c) oslobodení žiaka od štúdia jednotlivých vyučovacích predmetov alebo ich častí,
- d) umožnení štúdia žiaka podľa individuálneho učebného plánu,
- e) povolení absolvovať časť štúdia v škole obdobného typu v zahraničí,
- f) prerušení štúdia,
- g) povolení zmeny študijného alebo učebného odboru,
- h) preradení žiaka na základnú školu počas plnenia povinnej školskej dochádzky,
- i) povolení opakovať ročník,
- j) uložení výchovných opatrení,
- k) povolení vykonať komisionálnu skúšku,
- l) priznaní štipendia,
- m) určení príspevku zákonného zástupcu žiaka na čiastočnú úhradu nákladov za starostlivosť poskytovanú žiakovi v škole a v školskom zariadení,
- n) individuálnom vzdelávaní žiaka,

- m) a tanuló törvényes képviselője által fizetendő hozzájárulás összegéről, amellyel a törvényes képviselő az iskola vagy az oktatási intézmény által a tanuló részére nyújtott ellátást részlegesen téríti,
- n) a tanuló egyéni tanrend szerinti oktatásáról,
- o) a tanulónak a más állam által létrehozott, a Szlovák Köztársaság területén működő iskolában való oktatásáról, az idegen állam külképviseletének bejegyzésével.
- (5) A művészeti alapiskola igazgatója dönt
- a felvételiző tanulmányokra való felvételéről és besorolásáról,
 - a tanulmányok megszakításáról,
 - a felsőbb évfolyamba való továbblépés engedélyezéséről,
 - a tanulmányok idő előtti befejezéséről,
 - az évfolyamismétlés engedélyezéséről,
 - a pótvizsga letételének engedélyezéséről,
 - a tanuló törvényes képviselője által fizetendő hozzájárulás összegéről, amellyel a törvényes képviselő a tanulmányok költségeit részlegesen téríti.¹⁸⁾
- (6) Az oktatási intézmény igazgatója dönt
- a tanuló oktatási intézménybe való felvételéről,
 - a nevelő jellegű intézkedések alkalmazásáról,
 - a tanuló törvényes képviselője által fizetendő hozzájárulás összegéről, amellyel a törvényes képviselő az iskola vagy az oktatási intézmény által a tanuló részére nyújtott ellátás költségeit részlegesen téríti,
 - a további intézkedésekről, ha ezt külön rendelkezés írja elő.²⁾
- (7) Az igazgató az alapítónak jóváhagyás céljából, az iskolatanácsnak véleményezésre nyújtja be
- a felvehető tanulók létszámára vonatkozó javaslatait és az osztályok számára vonatkozó javaslatait,
 - a tanulmányi vagy képzési szakok bevezetésére és azok céljaira vonatkozó javaslatát,
 - az iskolai oktatási programra és a nevelési programra vonatkozó javaslatát,
 - a költségvetésre vonatkozó javaslatát,
 - az iskola vagy iskolai intézmény által folytatott vállalkozói tevékenységre vonatkozó javaslatát,
 - a nevelési-oktatási tevékenységről, ennek eredményeiről és feltételeiről szóló jelentést (14. §, (5) bek., d) pont),
 - az iskola vagy oktatási intézmény gazdálkodásáról szóló jelentést,
 - az iskola vagy oktatási intézmény legkevesebb két évre szóló fejlesztési koncepcióját és ennek évenkénti kiértékelését,
 - a nevelési-oktatási folyamat pedagógiai-szervezési és anyagi-műszaki biztosítására vonatkozó információkat.
- o) vzdelávaní žiaka v školách zriadených iným štátom na území Slovenskej republiky so súhlasom zástupiteľského úradu iného štátu.
- (5) Riaditeľ základnej umeleckej školy rozhoduje o
- prijatí a zaradení uchádzačov na štúdium,
 - prerušení štúdia,
 - povolení postupu do vyššieho ročníka,
 - predčasnóm skončení štúdia,
 - povolení opakovať ročník,
 - povolení vykonať opravnú skúšku,
 - určení príspevku zákonného zástupcu žiaka na čiastočnú úhradu nákladov spojených so štúdiom.¹⁸⁾
- (6) Riaditeľ školského zariadenia rozhoduje o
- prijatí žiaka do školského zariadenia,
 - uložení výchovných opatrení,
 - určení príspevku zákonného zástupcu žiaka na čiastočnú úhradu nákladov za starostlivosť poskytovanú žiakovi v školskom zariadení,
 - d'alších opatreniach, ak tak ustanovuje osobitný predpis.²⁾
- (7) Riaditeľ predkladá zriaďovateľovi na schválenie a rade školy na vyjadrenie
- návrhy na počty prijímaných žiakov a návrhy na počty tried,
 - návrh na zavedenie študijných alebo učebných odborov a ich zameranie,
 - návrh školského vzdelávacieho programu a výchovného programu,
 - návrh rozpočtu,
 - návrh na vykonávanie podnikateľskej činnosti školy alebo školského zariadenia,
 - správu o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach podľa § 14 ods. 5 písm. d),
 - správu o výsledkoch hospodárenia školy alebo školského zariadenia,
 - koncepcný zámer rozvoja školy alebo školského zariadenia rozpracovaný najmenej na dva roky a každoročne jeho vyhodnotenie,
 - informáciu o pedagogicko-organizačnom a materiálno-technickom zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu.
- (8) Opodstatnenosť výhrad voči obsahu správy podľa odseku 7 písm. f) posudzuje Štátna školská inšpekcia.
- (9) Riaditeľ je povinný absolvovať funkčné vzdelávanie¹⁹⁾ v lehote podľa osobitného predpisu.¹¹⁾
- (10) Riaditeľ a ostatní vedúci pedagogickí zamestnanci sú povinní oznámiť obci požitie alkoholického nápoja alebo inej návykovej látky osobou maloletou do 15 rokov alebo mladistvou do 18 rokov.
- (11) Ak zákonný zástupca dieťaťa nedbá o riadne plnenie povinnej školskej dochádzky svojho dieťaťa,²⁰⁾ oznámi riaditeľ túto skutočnosť príslušnému orgánu štátnej správy a obci, v ktorej má zákonný zástupca dieťaťa trvalý pobyt.

(8) A (7) bek., f) pontja szerinti jelentéssel szembeni kifogások megalapozottságát az Állami Tanfelügyelet ítéli meg.

(9) Az igazgató külön jogszabályban¹¹⁾ meghatározott határidőn belül köteles elvégezni a tisztség ellátásával kapcsolatos külön jogszabályban előírt képzést.¹⁹⁾

(10) Az igazgató és a többi vezető pedagógiai alkalmazott köteles jelenteni a helyi önkormányzatnak, ha a tizenötödik életévét be nem töltött kiskorú vagy a tizennyolcadik életévét be nem töltött fiatalos alkoholt vagy más függőséget okozó szert fogyaszt.

(11) Ha a gyermek törvényes képviselője nem törődik gyermeke iskolai tankötelezettségének rendes teljesítésével,²⁰⁾ az igazgató e körülményt jelenti az illetékes államigazgatási szervnek és a gyermek törvényes képviselője állandó lakhelye szerint illetékes helyi önkormányzatnak.

(12) A gyermek törvényes képviselője főként akkor nem törődik gyermeke iskolai tankötelezettségének rendes teljesítésével, ha a gyermeket tankötelezettsége teljesítésének céljából nem írja be az iskolába, vagy ha a gyermek egy hónapon belül több mint 15 tanórától marad távol igazolatlanul.²¹⁾

(13) A nyelviskola igazgatója dönt

- a) a tanulmányokra való felvételtől,
- b) a tanulmányok megszakításáról,
- c) a tanulmányok idő előtti befejezéséről,
- d) a tanuló vagy a tanuló törvényes képviselője által fizetendő hozzájárulás összegéről, amellyel a tanulmányok költségeit részlegesen térítik.¹⁸⁾

(14) Az óvoda igazgatója dönt

- a) a gyermek óvodába való felvételéről,
- b) a gyermek óvodai beszoktatásra vagy diagnosztikai tartózkodásra való besorolásáról,
- c) a gyermek óvodai látogatásának megszakításáról,
- d) az iskolai oktatásra való előkészítés idő előtti befejezéséről,
- e) a gyermek törvényes képviselője által fizetendő hozzájárulás összegéről, amellyel az iskola előtti oktatás költségeit részlegesen téríti.^{18a)}

HARMADIK RÉSZ

A területi önkormányzati szervek hatáskörei

6. §

A község

(1) A község az átruházott államigazgatási hatáskörei gyakorlása során²²⁾ általános érvényű rendelettel a hálózati rendszernek iskolákat alapít és szünteti meg. (15. §)

(12) Zákonný zástupca dieťaťa nedbá o riadne plnenie povinnej školskej dochádzky, najmä ak neprihlási dieťa na povinnú školskú dochádzku alebo ak dieťa neospravedlnene vynechá viac ako 15 vyučovacích hodín v mesiaci.²¹⁾

(13) Riaditeľ jazykovej školy rozhoduje o

- a) prijatí na štúdium,
- b) prerušení štúdia,
- c) predčasnom skončení štúdia,
- d) určení príspevku poslucháča alebo zákonného zástupcu poslucháča na čiastočnú úhradu nákladov spojených so štúdiom.¹⁸⁾

(14) Riaditeľ materskej školy rozhoduje o

- a) prijatí dieťaťa do materskej školy,
- b) zaradení na adaptačný pobyt alebo diagnostický pobyt dieťaťa v materskej škole,
- c) prerušení dochádzky dieťaťa,
- d) predčasnom ukončení predprimárneho vzdelávania,
- e) určení príspevku zákonného zástupcu dieťaťa na čiastočnú úhradu nákladov spojených s predprimárnym vzdelávaním.^{18a)}

TRETIA ČASŤ

Pôsobnosť orgánov územnej samosprávy

§ 6

Obec

(1) Obec pri prenesenom výkone štátnej správy²²⁾ zriaďuje všeobecne záväzným nariadením a zrušuje základné školy podľa siete (§ 15).

(2) Obec pri výkone samosprávy²³⁾ zriaďuje všeobecne záväzným nariadením a zrušuje podľa siete

(2) A község az önkormányzati hatáskörei gyakorlása során²³⁾ általános érvényű rendelettel a hálózati rendszernek megfelelően alapít, illetve szünteti meg

- a) művészeti alapiskolákat,
- b) óvodákat,
- c) az alapiskola részét képező iskolai gyermekklubokat,
- d) szabadidő központokat,
- e) iskolai étkeztetési intézményeket az alapiskolás tanulók és az óvodások számára,
- f) alapiskola mellett működő nyelviskolákat,
- g) iskolai szolgáltatási központokat,
- h) iskolai kollégiumokat.

(3) A község megteremti a

- a) gyermekek és tanulók nevelésének és oktatásának feltételeit, főleg azért, hogy iskolákat és oktatási intézményeket alapít,
- b) tankötelezettség teljesítésének feltételeit az általa alapított alapiskolákban,
- c) a speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező gyermekek és tanulók²⁴⁾ nevelésének és oktatásának feltételeit az általa alapított iskolákban és oktatási intézményekben,
- d) a rendkívüli képességekkel és tehetséggel rendelkező gyermekek és tanulók²⁵⁾ nevelésének és oktatásának feltételeit az általa alapított iskolákban és oktatási intézményekben.

(4) A község első fokú államigazgatási hatóságként jár el a kiskorúak nevelésének és oktatásának veszélyeztetésével kapcsolatos vagy a gyermek tankötelezettsége rendes teljesítésének elhanyagolásával kapcsolatos ügyekben.²⁶⁾

(5) A község mint tanügyi hivatal másodfokú államigazgatási hatóságként jár el azokban az ügyekben, amelyekben az adott község által alapított alapiskola igazgatója első fokon döntött (5.§, (3) bek.). Ha a község nem minősül tanügyi hivatalnak (7. §), a jelen bekezdés szerinti másodfokú államigazgatási jogköröket, illetve a (8) bek. a), c) és d) pontja szerinti tevékenységeket a kerületi székhelyen működő járási hivatal gyakorolja, illetve végzi.

(6) A község (5) bek. és a (8) bek. a), c) és d) pontjai szerinti hatáskörei átruházott államigazgatási hatáskörök. Az (5) bek. és a (8) bek., a), c) és d) pontjai szerinti átruházott hatáskörök gyakorlásának céljaira a minisztérium az egyes községeknek juttat pénzeszközöket. A községnek a naptári évre juttatott pénzeszközök nagysága egyenlő a község alapítói hatáskörébe tartozó alapiskoláknak az előző naptári év szeptember 15-én aktuális diáklétszámának és az egy diákra eső költségnek megfelelő összeg szorzatával. Az egy diákra eső összeg nagyságát a minisztérium állapítja meg, illetve azt minden évben közzéteszi a honlapján. A Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma a pénzeszközöket a

a) základné umelecké školy,

b) materské školy,

c) školské kluby detí, ktoré sú súčasťou základnej školy,

d) centrá voľného času,

e) zariadenia školského stravovania pre žiakov základných škôl a pre deti materských škôl,

f) jazykové školy pri základných školách,

g) strediská služieb škole,

h) školské internáty.

(3) Obec vytvára podmienky na

a) výchovu a vzdelávanie detí a žiakov najmä tým, že zriaďuje školy a školské zariadenia,

b) plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách, ktorých je zriaďovateľom,

c) zabezpečenie výchovy a vzdelávania detí a žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami²⁴⁾ v školách a v školských zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom,

d) zabezpečenie výchovy a vzdelávania detí a žiakov s mimoriadnym nadaním a talentom²⁵⁾ v školách a v školských zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom.

(4) Obec vykonáva štátnu správu v prvom stupni vo veciach ohrozovania výchovy a vzdelávania maloletého alebo zanedbávania starostlivosti o povinnú školskú dochádzku žiaka.²⁶⁾

(5) Obec ako školský úrad vykonáva štátnu správu v druhom stupni vo veciach, v ktorých v prvom stupni rozhodol riaditeľ základnej školy, ktorej je príslušná obec zriaďovateľom (§ 5 ods. 3). Ak obec nie je školským úradom (§ 7), výkon štátnej správy v druhom stupni podľa tohto odseku a činnosti podľa odseku 8 písm. a), c) a d) zabezpečuje pre ňu okresný úrad v sídle kraja.

(6) Pôsobnosť obce podľa odseku 5 a odseku 8 písm. a), c) a d) je preneseným výkonom štátnej správy. Finančné prostriedky na náklady spojené s preneseným výkonom štátnej správy podľa odseku 5 a odseku 8 písm. a), c) a d) prideluje jednotlivým obciam ministerstvo. Finančné prostriedky pre obec na kalendárny rok sa určia ako súčin počtu žiakov v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka a sumy zodpovedajúcej nákladom na jedného žiaka. Výšku sumy na žiaka určuje ministerstvo a zverejňuje každoročne na svojom webovom sídle. Finančné prostriedky obci poskytne Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom okresných úradov v sídle kraja.

(7) Činnosti podľa odseku 5 a odseku 8 písm. a), c) a d) odborne zabezpečuje obci zamestnanec, ktorý spĺňa kvalifikačné predpoklady podľa § 7 ods. 3.

kerületi székhelyen működő járási hivatal közvetítésével bocsátja a község rendelkezésére.

(7) Az (5) bek. és a (8) bek. a), c) és d) pontjai szerinti tevékenységeket a község számára szakmailag a 7. §, (3) bek. szerinti szakképesítéssel rendelkező alkalmazott biztosítja.

(8) A község az általa alapított iskolákban és oktatási intézményekben nevelési és oktatási ügyekben a következő hatásköröket is gyakorolja:

- a) ellenőrzi a nevelést és oktatást érintő általánosan kötelező érvényű jogszabályok betartását²⁷⁾, kivéve a 13. § szerinti ellenőrzést és az iskolai étkeztetés ellenőrzését,
- b) ellenőrzi az iskolai étkezdékben felszolgált ételek minőségét,
- c) szervezési jellegű utasításokat ad ki az igazgatók részére, különösen az adott tanévre vonatkozólag,
- d) az iskolák és az oktatási intézmények részére szakmai és tanácsadói tevékenységet végez,
- e) jogi tanácsadást végez az igazgatók részére,
- f) az iskolák és az oktatási intézmények részére, megegyezés alapján, bérézési és munkajogi területen adminisztratív-technikai jellegű munkát végezhet,
- g) vezeti az igazgatók személyzeti ügyvitelét,
- h) a helyi oktatási tanácsnak véleményezésre benyújtja

1. az iskolák és oktatási intézmények nevelési-oktatási tevékenységének pedagógiai-szervezési és anyagi biztosítására vonatkozó információkat,
2. az iskolák és oktatási intézmények kerületi székhelyen működő járási hivatal által juttatott pénzeszközeinek elosztására vonatkozó javaslatot,
3. az iskolák és oktatási intézmények gazdálkodásáról szóló jelentést,
4. a község által alapított iskolák és oktatási intézmények nevelési-oktatási tevékenységéről, ennek eredményeiről és feltételeiről szóló jelentést a 14. §, (5) bek., d) pontja szerint,
5. az iskolák és oktatási intézmények beruházás-fejlesztési koncepcióját,
6. az iskolák és oktatási intézmények alapítására vagy megszüntetésére vonatkozó javaslatokat,
7. az adott tantárgyat vagy tantárgyak csoportját emelt óraszámú tanuló osztályok létrehozására vonatkozó javaslatát,
8. a speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező, illetve a rendkívüli képességű és tehetséges gyermekek és tanulók számára kialakított osztályok létrehozására vonatkozó javaslatot,

(8) Obec vo veciach výchovy a vzdelávania v školách a školských zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom, ďalej

- a) kontroluje dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov²⁷⁾ v oblasti výchovy a vzdelávania s výnimkou kontroly podľa §13 a v oblasti školského stravovania,
- b) kontroluje kvalitu podávaných jedál v školských jedálňach,
- c) vydáva organizačné pokyny pre riaditeľov, najmä organizačné pokyny na príslušný školský rok,
- d) poskytuje odbornú a poradenskú činnosť školám a školským zariadeniam,
- e) poskytuje právne poradenstvo riaditeľom,
- f) môže na základe dohody vykonávať administratívno-technické práce na mzdovom úseku a pracovnoprávnom úseku pre školy a školské zariadenia,
- g) vedie personálnu agendu riaditeľov,
- h) predkladá obecnej školskej rade na vyjadrenie
 1. informácie o pedagogicko-organizačnom a materiálnom zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu škôl a školských zariadení,
 2. návrh rozpisu finančných prostriedkov pre školy a školské zariadenia pridelených okresným úradom v sídle kraja,
 3. správu o výsledkoch hospodárenia škôl a školských zariadení,
 4. správu o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom podľa § 14 ods. 5 písm. d),
 5. koncepciu investičného rozvoja škôl a školských zariadení,
 6. návrhy na zriaďovanie alebo zrušovanie škôl a školských zariadení,
 7. návrhy na zriadenie tried s rozšíreným vyučovaním vyučovacieho predmetu alebo skupiny predmetov,
 8. návrhy na zriadenie tried pre deti a žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami a deti a žiakov s mimoriadnym nadaním a talentom,
 - i) spolupracuje s inými obcami, orgánmi školskej samosprávy, príslušným okresným úradom v sídle kraja a inými štátnymi orgánmi, s fyzickými osobami a inými právnickými osobami, s riaditeľmi pri zabezpečení personálneho obsadenia škôl a školských zariadení pedagogickými zamestnancami a nepedagogickými zamestnancami, s príslušným samosprávnym krajom pri zabezpečení ubytovania zahraničných lektorov pôsobiacich v školách a v školských zariadeniach a s občianskymi združeniami a inými

i) az iskolák és oktatási intézmények pedagógiai és nem pedagógiai alkalmazottakkal való személyi ellátottságának céljából együttműködik más községekkel, iskolai önkormányzati szervekkel, az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivattal és más állami szervekkel, természetes személyekkel és jogi személyekkel, igazgatókkal; az iskolákban és oktatási intézményekben tevékenykedő külföldi lektorok szállásának biztosítása érdekében együttműködik az illetékes kerülettel; az iskolák és oktatási intézmények gyermekeinek és tanulóinak tantárgyi olimpiái és egyéb vetélkedői részvételének biztosítása céljából együttműködik a gyermek és ifjúsági szakköri tevékenységgel, illetve sporttal foglalkozó polgári társulásokkal és egyéb jogi személyekkel,

j) megvitatja az iskolai oktatási programot és a nevelési programot.^{23a)}

(9) A községi oktatási tanácsnak a (8) bek., h) pontja, 4. alpontja szerinti jelentés tartalmával szembeni kifogásai megalapozottságát az Állami Tanfelügyelet ítéli meg, amely szükség esetén intézkedéseket tesz a 13. §, (7) bekezdésben foglaltaknak megfelelően.

(10) A község a hatáskörébe tartozó nevelési és oktatási ügyekben az államigazgatási szervek²⁸⁾ és a nyilvánosság²⁹⁾ részére adatokat dolgoz fel, illetve adatokat szolgált.

(11) A község hagyja jóvá az általa alapított iskolák épületeinek, helyiségeinek bérletére és bérbeadására, illetve az általa alapított iskolák és oktatási intézmények kapcsolódó területeinek bérletére és bérbeadására vonatkozó szerződések tervezeteit.³⁰⁾ A község a jóváhagyási hatáskörét átruházhatja az iskola igazgatójára.

(12) A község

a) az általa alapított iskolák vonatkozásában elkészíti a beruházási tervet és a minisztérium által juttatott, illetve a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma által a kerületi székhelyen működő járási hivatal közvetítésével juttatott pénzeszközök szétírását, illetve a község alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskoláknak, nyelviskoláknak, óvodáknak és oktatási intézményeknek külön rendelkezés szerint^{30a)} utalt pénzeszközök szétírását,

b) az alapító kérelmére, a külön rendelkezés szerint átutalt pénzeszközök terhére^{30a)}, bérekre és működésre fordítandó támogatást nyújt az egyházi művészeti alapiskola alapítójának, az egyházi nyelviskola alapítójának, a egyházi óvoda alapítójának^{30b)}, az egyházi oktatási intézmény alapítójának, a magán művészeti alapiskola alapítójának, a magán nyelviskola alapítójának, a magán óvoda alapítójának^{30b)} és a magán oktatási intézmény alapítójának; a község területén létrehozott egyházi művészeti alapiskola alapítója, egyházi nyelviskola alapítója,

právniki személyekkel és jogi személyekkel, akik a község területén működnek, a község területén működő iskolák és oktatási intézmények pedagógiai és nem pedagógiai alkalmazottakkal való személyi ellátottságának céljából együttműködik más községekkel, iskolai önkormányzati szervekkel, az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivattal és más állami szervekkel, természetes személyekkel és jogi személyekkel, igazgatókkal; az iskolákban és oktatási intézményekben tevékenykedő külföldi lektorok szállásának biztosítása érdekében együttműködik az illetékes kerülettel; az iskolák és oktatási intézmények gyermekeinek és tanulóinak tantárgyi olimpiái és egyéb vetélkedői részvételének biztosítása céljából együttműködik a gyermek és ifjúsági szakköri tevékenységgel, illetve sporttal foglalkozó polgári társulásokkal és egyéb jogi személyekkel,

j) prerokuje školský vzdelávací program a výchovný program.^{23a)}

(9) Opodstatnenosť výhrad obecnej školskej rady voči obsahu správy podľa odseku 8 písm. h) štvrtého bodu posudzuje Štátna školská inšpekcia a podľa potreby uloží opatrenia podľa § 13 ods. 7.

(10) Obec spracúva a poskytuje informácie v oblasti výchovy a vzdelávania vo svojej pôsobnosti orgánom štátnej správy²⁸⁾ a verejnosti.²⁹⁾

(11) Obec schvaľuje návrh zmluvy o nájme a prenájme školských budov a miestností a o nájme a prenájme príslušných priestorov školy a školského zariadenia, ktorej je zriaďovateľom.³⁰⁾ Obec môže poveriť schvaľovaním riaditeľa školy.

(12) Obec

a) zostavuje plán investícií a rozpisuje finančné prostriedky pridelené ministerstvom a poskytnutých Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom okresných úradov v sídle kraja pre školy, ktorých je zriaďovateľom, a rozpis finančných prostriedkov poukázaných podľa osobitného predpisu^{30a)} pre základné umelecké školy, jazykové školy, materské školy a školské zariadenia vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,

b) poskytuje na základe žiadosti zriaďovateľa z finančných prostriedkov poukázaných podľa osobitného predpisu^{30a)} dotácie na mzdy a prevádzku zriaďovateľovi cirkevnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľovi cirkevnej jazykovej školy, zriaďovateľovi cirkevnej materskej školy,^{30b)} zriaďovateľovi cirkevného školského zariadenia, zriaďovateľovi súkromnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľovi súkromnej jazykovej školy, zriaďovateľovi súkromnej materskej školy^{30b)} a zriaďovateľovi súkromného školského zariadenia; zriaďovateľ cirkevnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľ cirkevnej materskej školy, zriaďovateľ cirkevnej jazykovej školy, zriaďovateľ cirkevného školského zariadenia, zriaďovateľ súkromnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľ súkromnej materskej školy, zriaďovateľ súkromnej jazykovej školy a zriaďovateľ súkromného školského zariadenia, ktoré sú zriadené na území obce, môžu požiadať obec o dotáciu na dieťa, poslucháča alebo žiaka do dovŕšenia 15 rokov veku na mzdy a prevádzku takých základných umeleckých škôl, jazykových škôl, materských škôl^{30b)} a školských zariadení, ktorých zriaďovateľom môže byť aj obec alebo okresný úrad v sídle kraja,

egyházi óvoda alapítója^{30b)}, egyházi oktatási intézmény alapítója, magán művészeti alapiskola alapítója, magán nyelviskola alapítója, magán óvoda alapítója^{30b)} és magán oktatási intézmény alapítója a 15. életévüket be nem töltött gyermekek, hallgatók és tanulók után, támogatási kérelemmel fordulhat a községhez olyan művészeti alapiskolák, nyelviskolák, óvodák^{30b)} és oktatási intézmények bér- és működési költségeinek fedezésére, amelyek alapítója község vagy területi székhelyen működő járási hivatal is lehet,

c) a b) pont szerinti alapítók vonatkozásában, illetve a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolák, nyelviskolák, óvodák és oktatási intézmények vonatkozásában kötelező érvényű rendelettel^{30d)} állapítja meg:

1. a művészeti alapiskolák, nyelviskolák, óvodák és oktatási intézmények finanszírozásának részleteit,
2. a művészeti alapiskolák, a nyelviskolák, az óvodák és az oktatási intézmények finanszírozásához szolgáló adatok szolgáltatásnak határidejét, kivéve a külön jogszabály szerinti adatokat^{30e)},
3. a művészeti alapiskola diákjára, a nyelviskola tanulója, az óvodában elhelyezett gyermekekre^{30b)} és az oktatási intézményben elhelyezett gyermekekre vetített működési és bérézési célú pénzeszközök nagyságát; az iskolai étkeztetési intézmények esetében az iskola diákjára, tényleges étkezőjére, vagy egy főételre, vagy egy kiegészítő ételre vetített működési és bérézési célú pénzeszközök nagyságát, illetve
4. a hónap egy adott napját, a pénzeszközök rendelkezésre bocsátásának határidejeként.

d) pénzeszközöket bocsát rendelkezésre a község területén állandó lakhellyel rendelkező gyermekek szabadidőközpontokban való szakköri képzésére; az egyházi szabadidőközpontok és a magán szabadidőközpontok esetében a község területén állandó lakhellyel rendelkező, 15. életévüket be nem töltött gyermekek szakköri képzésére bocsát rendelkezésre pénzeszközöket,

e) pénzeszközöket bocsát rendelkezésre a következő diákok étkeztetésére:

1. a saját alapítói hatáskörébe tartozó iskolák diákjai,
2. az állam által elismert egyházak vagy vallási közösségek, illetve más jogi személyek vagy természetes személyek alapítói hatáskörébe tartozó iskolák 15. életévüket be nem töltött diákjai,

c) určí všeobecne záväzným nariadením^{30d)} pre zriaďovateľov podľa písmena b) a základné umelecké školy, jazykové školy, materské školy a školské zariadenia vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti

1. podrobnosti financovania základných umeleckých škôl, jazykových škôl, materských škôl a školských zariadení,
2. lehotu na predloženie údajov, podľa ktorých bude financovať základné umelecké školy, jazykové školy, materské školy a školské zariadenia okrem údajov podľa osobitného predpisu,^{30e)}
3. výšku finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej školy, dieťa materskej školy^{30b)} alebo školského zariadenia; v zariadeniach školského stravovania na žiaka školy, skutočného stravníka alebo na jedno hlavné jedlo alebo doplnkové jedlo a
4. deň v mesiaci, do ktorého poskytne finančné prostriedky,

d) poskytuje finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času; v cirkevných centrách voľného času a v súkromných centrách voľného času na deti do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce,

e) poskytuje finančné prostriedky na stravovanie žiakov

1. škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,
2. do dovŕšenia 15 rokov veku zo škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby,^{30e)}
3. základných škôl a základných škôl pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami v zriaďovateľskej pôsobnosti okresných úradov v sídle kraja, ak sa stravujú v zariadeniach školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti obce, štátom uznanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby,

f) oznámi zriaďovateľom podľa písmena b) a základným umeleckým školám, jazykovým školám, materským školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti výšku finančných prostriedkov určených podľa písmena c) prvého a tretieho bodu na kalendárny rok najneskôr do 31. januára príslušného kalendárneho roka,

g) každoročne poskytuje finančné prostriedky zriaďovateľom podľa písmena b) a základným umeleckým školám, jazykovým školám, materským školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti na kalendárny rok mesačne v lehote určenej vo všeobecne záväznom nariadení,

3. a kerületi székhelyen működő járási hivatal alapítói hatáskörébe tartozó alapiskolák és speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező tanulók számára fenntartott alapiskolák diákjai, ha azok a község, az állam által elismert egyházak vagy vallási közösségek, illetve más jogi személyek vagy természetes személyek alapítói hatáskörébe tartozó iskolai étkeztetési intézményekben étkeznek,
- f) legkésőbb az adott naptári év januárjának 31. napjáig tájékoztatja a b) pont szerinti alapítót, illetve a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolákat, nyelviskolákat, óvodákat és oktatási intézményeket a c) pont első és harmadik alpontjai szerint megállapított, naptári évre vonatkozó támogatás nagyságáról,
- g) a naptári évre vonatkozó pénzeszközöket az adott évben havonként, a kötelező érvényű rendeletben megállapított határidővel bocsátja a b) pont szerinti alapítók, illetve a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolák, nyelviskolák, óvodák és oktatási intézmények rendelkezésére,
- h) a c) pont harmadik alpontja szerinti pénzeszközök nagyságának megállapítása során az iskola vagy oktatási intézmény fajtájától függően tekintet lehet
1. a nevelés és oktatás megszervezésének formájára,
 2. az oktatási létesítmény gyermekei számára nyújtott oktatási óraszámra,
 3. az iskola vagy oktatási intézmény speciális nevelési-oktatási igényű gyermekeinek, diákjainak vagy hallgatóinak létszámára,
 4. az óvodában elhelyezett, három éves kort be nem töltött gyermekek létszámára,^{30b)}
 5. az iskola vagy oktatási intézmény alkalmazottainak bértáblabesorolására, munkabesorolására és arra a körülményre, hogy az alkalmazott részesül-e kreditjutalékban, illetve annak nagyságára, valamint a speciális tevékenység címén folyósított jutalékra és annak nagyságára,
 6. a nevelésnek és oktatásnak helyet adó épület energiaigényére,
 7. a bérleti díj nagyságára, ha az iskola vagy oktatási intézmény a község által bérbeadott helyiségekben került elhelyezésre,
 8. a pedagógiai asszisztens biztosításának szükségességére a sajátos nevelési-oktatási igényű tanulók számára az óvodában vagy az iskolai gyermekklubban,
- i) a külön jogszabályok szerinti adatok^{30e)} kivételével ellenőrzi azokat a b) pont szerinti alapítók, illetve a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti

h) pri určení výšky finančných prostriedkov podľa písmena c) tretieho bodu môže zohľadniť podľa druhu školy alebo školského zariadenia

1. formu organizácie výchovy a vzdelávania,
 2. počet hodín vzdelávania poskytovaných deťom školských zariadení,
 3. počet detí, žiakov alebo poslucháčov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami v škole alebo v školskom zariadení,
 4. počet detí mladších ako tri roky v materskej škole,^{30b)}
 5. zaradenie zamestnancov školy alebo školského zariadenia do platových tried, pracovných tried a skutočnosť, či zamestnanec poberá kreditový príplatok a jeho výšku, a príplatok za výkon špecializovanej činnosti a jeho výšku,
 6. energetickú náročnosť budovy, v ktorej sa uskutočňuje výchova a vzdelávanie,
 7. výšku nájmu, ak je škola alebo školské zariadenie umiestnené v priestoroch prenajatých obcou,
 8. potrebu zabezpečenia pedagogického asistenta pre deti a žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami v materskej škole alebo v školskom klube detí,
- i) vykonáva kontrolu údajov poskytnutých zriaďovateľom podľa písmena b) a základnými umeleckými školami, jazykovými školami, materskými školami a školskými zariadeniami vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti, podľa ktorých postupuje obec pri financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl, materských škôl a školských zariadení okrem údajov podľa osobitného predpisu,^{30e)}
- j) poskytne finančné prostriedky na žiaka cirkevnej základnej umeleckej školy, žiaka súkromnej základnej umeleckej školy, poslucháča cirkevnej jazykovej školy, poslucháča súkromnej jazykovej školy, dieťa cirkevnej materskej školy,^{30b)} dieťa súkromnej materskej školy,^{30b)} dieťa cirkevného školského zariadenia a dieťa súkromného školského zariadenia z finančných prostriedkov poukázaných podľa osobitného predpisu^{30a)} najmenej vo výške 88 % zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej školy, dieťa materskej školy^{30b)} a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce; v cirkevných zariadeniach školského stravovania a v súkromných zariadeniach školského stravovania finančné prostriedky najmenej vo výške 88% zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na stravovanie žiaka školy v zriaďovateľskej pôsobnosti obce,

alapiskolák, nyelviskolák, óvodák és oktatási intézmények által szolgáltatott adatokat, amelyek a községnek alapul szolgálnak a művészeti alapiskolák, nyelviskolák, óvodák és oktatási intézmények finanszírozásához,

j) az egyházi művészeti alapiskola diákjára, a magán művészeti alapiskola diákjára, az egyházi nyelviskola tanulója, a magán nyelviskola tanulója, az egyházi óvodában elhelyezett gyermekre,^{30b)} a magán óvodában elhelyezett gyermekre,^{30b)} az egyházi oktatási intézményben elhelyezett gyermekre és a magán oktatási intézményben elhelyezett gyermekre a község alapítói jogkörébe tartozó művészeti alapiskola diákja, nyelviskola tanulója, óvodában elhelyezett gyermek^{30b)} és oktatási intézményben elhelyezett gyermek után bér- és működési költségekre járó támogatás legalább 88%-ának erejéig bocsát rendelkezésre pénzeszközöket a külön jogszabály alapján^{30a)} rendelkezésre álló pénzeszközökből; az egyházi iskolai étkeztetési intézmények és a magán iskolai étkeztetési intézmények számára a község alapítói hatáskörébe tartozó iskola diákjának étkeztetése után bér- és működési költségekre járó támogatás legalább 88%-ának erejéig bocsát rendelkezésre,

k) pénzeszközöket bocsát rendelkezésre a község területén működő alapiskola részét képező iskolai gyermekklubban elhelyezett gyermekek után.

(13) A község igazgatja az általa alapított iskolákat és oktatási intézményeket, a nevelési-oktatási tevékenység megvalósítása céljából biztosítja

- a) terem ellátottsági és anyagi-műszaki feltételeket,
- b) a nevelési-oktatási tevékenység során használt didaktikai felszerelést,
- c) a külön rendelkezések szerinti béreket, fizetéseket, szolgálati jövedelmeket és egyéb személyi kifizetéseket fedező pénzeszközöket, valamint a működés és karbantartás céljait szolgáló pénzeszközöket, amelyeket a község oszt szét, illetve a község ellenőrzi ezek felhasználását.³¹⁾
- d) a központi költségvetésből és a saját forrásokból származó beruházási célú eszközöket.

(14) A községnek az átruházott államigazgatási hatáskörök keretein belül gyakorolt alapítói hatáskörén a jogi személyiség nélküli alapiskolák viszonylatában, az ilyen iskolák nevelési-oktatási tevékenységének, működésének, pénzügyi, személyi, anyagi-műszaki és helyellátottsági feltételeinek biztosítását és a vészhelyzetek megoldását kell érteni. A jogi személyiséggel rendelkező alapiskolák viszonylatában az ilyen iskolák nevelési-oktatási tevékenységének, működésének, vészhelyzet-megoldásának pénzügyi, személyi, anyagi-műszaki és helyellátottsági feltételeiről van szó. Azokról az épületekről való gondoskodás, amelyekben

k) poskytuje finančné prostriedky na deti školského klubu detí, ktorý je súčasťou základnej školy zriadenej na území obce.

(13) Obec vykonáva správu škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom, a na uskutočňovanie výchovno-vzdelávacieho procesu zabezpečuje

- a) priestory a materiálno-technické zabezpečenie,
- b) didaktickú techniku používanú vo výchovno-vzdelávacom procese,
- c) finančné prostriedky na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania podľa osobitných predpisov a finančné prostriedky na prevádzku a údržbu, ktoré prerozdeľuje³¹⁾ a kontroluje ich využívanie,
- d) investičné prostriedky zo štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov.

(14) Zriaďovateľskou pôsobnosťou obce v prenesenom výkone štátnej správy vo vzťahu k základným školám bez právnej subjektivity sa rozumie finančné, personálne, materiálno-technické a priestorové zabezpečenie výchovno-vzdelávacieho procesu, prevádzky a riešenia havarijných situácií týchto škôl. Vo vzťahu k základným školám s právnou subjektivitou ide o finančné, materiálno-technické a priestorové zabezpečenie výchovno-vzdelávacieho procesu, prevádzky a riešenia havarijných situácií týchto škôl. Starostlivosť o budovy, v ktorých základná škola sídli, je predmetom samosprávnej pôsobnosti obce.

(15) Obec zabezpečuje podmienky na stravovanie detí a žiakov vo všetkých školách a školských zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom.

(16) Obec vykonáva finančnú kontrolu na mieste na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými zo štátneho rozpočtu, zo všeobecného rozpočtu Európskej únie, s materiálnymi hodnotami a majetkom, ktorý má v správe, a kontroluje efektívnosť a účelnosť ich využitia.³²⁾

(17) Obec ďalej vybavuje sťažnosti a petície občanov a zákonných zástupcov detí a žiakov škôl a školských zariadení uvedených v odsekoch 1 a 2 okrem sťažností a petícií podľa §13 ods. 1; v prípade potreby požiada o pomoc pri prešetrovaní sťažností a petícií Štátnu školskú inšpekciu alebo okresný úrad v sídle kraja.³³⁾

(18) Obec prerokúva s radou školy a s riaditeľom školy alebo školského zariadenia, ktorého je zriaďovateľom, najmä

- a) koncepciu rozvoja školy alebo školského zariadenia,
- b) návrh rozpisu finančných prostriedkov pridelených okresným úradom v sídle kraja na školy a školské zariadenia, ktorých je zriaďovateľom, a materiálno-technické podmienky na činnosť škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom,

az iskola működik, a község önkormányzati hatáskörébe tartozik.

(15) A község biztosítja az összes általa alapított iskola és oktatási intézmény tanulójának és gyermekének étkeztetési feltételeit.

(16) A község helyszíni pénzügyi ellenőrzést végez a központi költségvetésből származó pénzeszközökkel, az Európai Unió általános költségvetéséből juttatott pénzeszközökkel, valamint az általa kezelt anyagi javakkal és vagyonnal való gazdálkodás terén, továbbá ellenőrzi ezek felhasználásának hatékonyságát és célszerűségét.³²⁾

(17) A község továbbá intézi az állampolgárok és az (1), (2) bek.-ben felsorolt iskolákat és oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók törvényes képviselőinek panaszait és beadványait, kivéve a 13. §, (1) bek. szerinti panaszokat és beadványokat; a panaszok és beadványok elintézésénél szükség esetén kéri az Állami Tanfelügyelet vagy a kerületi székhelyen működő járási hivatal segítségét.³³⁾

(18) A község az általa alapított iskola vagy oktatási intézmény iskolatanácsával és igazgatójával különösen a következőket vitatja meg:

- a) az iskola vagy oktatási intézmény fejlesztési koncepcióját,
- b) a község által alapított iskolák és oktatási intézmények részére a kerületi székhelyen működő járási hivatal által utalt pénzeszközök szétírására vonatkozó javaslatot, a község által alapított iskolák és oktatási intézmények tevékenységének anyagi-műszaki feltételeit,
- c) az iskola vagy oktatási intézmény alkalmazottai-val kapcsolatos személyi, anyagi és szociális feltételeket,
- d) a község arra vonatkozó igényét, hogy az iskolán belül vagy az oktatási intézményen belül javítsák a gyermekekről és a tanulókról való gondoskodás minőségét, illetve az iskolán belül vagy az oktatási intézményen belül nyújtott nevelési-oktatási szolgáltatások minőségét; továbbá az ennek következtében megnövekedő kiadások anyagi fedezetének a megteremtését,
- e) az iskola vagy oktatási intézmény nevelési-oktatási tevékenységéről és ennek feltételeiről szóló jelentést.

(19) A község nyilvántartja a községben állandó lakhellyel rendelkező, tanköteles korban lévő gyermekeket és tanulókat, illetve nyilvántartja, hogy melyik iskolában tesznek eleget tankötelezettségüknek, e célból a község adatokhoz jut a közigazgatás informatikai rendszeréből külön jogszabály szerint,^{33a)} külön jogszabályban^{33b)} meghatározott módon.

c) personálne, materiálne a sociálne podmienky zamestnancov školy alebo školského zariadenia,

d) požiadavky obce na skvalitnenie starostlivosti o deti a žiakov a výchovno-vzdelávacích služieb poskytovaných v škole alebo v školskom zariadení a spôsob úhrady nákladov zvýšených z tohto dôvodu,

e) správu o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti a podmienkach v škole alebo v školskom zariadení.

(19) Obec vedie evidenciu detí a žiakov vo veku plnenia povinnej školskej dochádzky, ktorí majú v obci trvalé bydlisko, a vedie evidenciu, v ktorých školách ju plnia na tento účel obec získava údaje z informačného systému verejnej správy podľa osobitného predpisu^{33a)} spôsobom podľa osobitného predpisu.^{33b)}

(20) Vo veciach, v ktorých v správnom konaní v prvom stupni koná obec, vykonáva štátnu správu v druhom stupni okresný úrad v sídle kraja.

(21) Obec, ktorá je sídlom spoločného obecného úradu,³⁴⁾ oznámi okresnému úradu v sídle kraja jeho zriadenie, ako aj zoznam obcí, pre ktoré spoločný obecný úrad zabezpečuje činnosti a plní úlohy v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry; zoznam uverejňuje každoročne ministerstvo vo Zvestiach Ministerstva školstva Slovenskej republiky a Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.

(22) Obec vykonáva finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými podľa odseku 12 a kontroluje efektívnosť a účelnosť ich využitia.³²⁾

(23) Obec vykonáva hodnotenie riaditeľa školy alebo riaditeľa školského zariadenia, ktorých je zriaďovateľom.

(24) Obec ako zriaďovateľ určí výšku príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole, výšku príspevku v základnej umeleckej škole, výšku úhrady nákladov na štúdium v jazykovej škole a výšku mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, internátu alebo centra voľného času.

(20) Azon ügyekben, amelyeknél első fokú államigazgatási hatóságként a község jár el, másodfokú államigazgatási hatóságként a kerületi székhelyen működő járási hivatal jár el.

(21) Az a község, amely közös községi hivatal székhelye,³⁴⁾ a kerületi székhelyen működő járási hivatal felé jelzi a közös községi hivatal létrejöttét, illetve közli azon községek jegyzékét is, amelyek részére a közös községi hivatal oktatás, ifjúság és testnevelés területéhez tartozó feladatokat végez; a jegyzéket a minisztériumok évenkénti gyakorisággal hozzák nyilvánosságra a Szlovák Köztársaság Oktatási Minisztériumának és a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériumának közlönyeiben.

(22) A község pénzügyi ellenőrzést végez a (12) bek. szerint utalt pénzeszközökkel gazdálkodó részlegen, továbbá ellenőrzi ezek felhasználásának hatékonyságát és célszerűségét.³²⁾

(23) A község végzi az általa alapított iskola igazgatójának vagy oktatási intézmény igazgatójának értékelését.

(24) A község alapítói minőségében megállapítja a gyermek óvodai tartózkodásának díját, a művészeti alapiskolai tanulmányok díját, a nyelviskolai tanulmányok költségtérítési összegének nagyságát, továbbá az iskolai gyermekklub, a kollégium vagy szabadidő központ tevékenységével összefüggő kiadások részleges térítésének havi összegét.

7. §

(1) Az a község minősül tanügyi hivatalnak, amely legkevesebb 1000 fős diák-össz létszámmal rendelkező iskolák 6. § (1) bekezdés szerinti alapítója. A tanügyi hivatal a naptári év január 1-től jön létre. A diáklétszám megállapításánál az előző naptári év szeptember 15-én aktuális diáklétszám az irányadó.

(2) Tanügyi hivatalnak minősülnek az olyan községek is, amelyek részére külön rendelkezés szerinti megállapodás alapján³⁵⁾ az oktatásügyi, ifjúságügyi és a testneveléssel kapcsolatos feladatokat szakmai téren közös községi hivatal végzi, feltéve, hogy az érintett községekben a tanulók összlétszáma legalább 1000 fő.

(3) A község 6.§, (5) bek. szerinti oktatásügyi feladatait és a község által a nevelési-oktatási folyamatban ellátott, 6. §, (8) bek., a), c) és d) pontok) szerinti szakmai és tanácsadói tevékenységet szakmai téren olyan az alkalmazott végzi, aki:

- a) a megfelelő fajtájú vagy típusú iskola vonatkozásában^{35a)} teljesíti a kvalifikációs feltételeket és az egyedi kvalifikációs feltételeket, és
- b) rendelkezik legalább öt éves pedagógiai gyakorlattal.

§ 7

(1) Školským úradom je obec, ktorá je zriaďovateľom škôl podľa § 6 ods. 1 s celkovým počtom najmenej 1 000 žiakov. Školský úrad vzniká od 1. januára kalendárneho roka. Dátum rozhodujúci na určenie počtu žiakov je 15. september predchádzajúceho kalendárneho roka.

(2) Za školský úrad sa považujú aj obce, pre ktoré na základe dohody podľa osobitného predpisu³⁵⁾ odborne zabezpečuje úlohy a činnosti v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry spoločný obecný úrad, pričom celkový počet žiakov škôl v týchto obciach je najmenej 1 000.

(3) Činnosti obce v oblasti školstva podľa § 6 ods. 5 a činnosti obce vo veciach odborných činností a poradenstva výchovno-vzdelávacieho procesu podľa § 6 ods. 8 písm. a), c) a d) odborne zabezpečuje zamestnanec, ktorý spĺňa:

- a) kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre príslušný druh a typ školy^{35a)} a
- b) požiadavku najmenej piatich rokov pedagogickej činnosti.

(4) Obec, ktorá je školským úradom podľa odseku 2, predkladá okresnému úradu v sídle kraja návrh na vydanie rozhodnutia o potvrdení školského úradu (§ 10).

(4) A (2) bek. szerint tanügyi hivatalnak minősülő község a tanügyi hivatali jogállást igazoló döntés meghozatalára vonatkozó javaslatot terjeszt a kerületi székhelyen működő járási hivatal elé. (10. §).

(5) Ha a (2) bek. szerinti megállapodás megszűnik, a megállapodás alapján tanügyi hivatalnak minősülő községek a megállapodás megszűnésének tényét haladéktalanul közlik a kerületi székhelyen működő járási hivatallal.

8. §

Az alapiskola tankörzete

(1) A község általános érvényű rendeletben határozza meg az általa alapított alapiskola tankörzetét. Az alapiskola tankörzetébe a község területe vagy annak egy része tartozik. Ha a község több alapiskola alapítója, az általános érvényű rendeletében minden egyes alapiskola vonatkozásában meghatározza a tankörzetet. A község az alapiskolai tankörzet kialakításakor elsősorban figyelembe veszi

- a) a község tulajdonában vagy bérleményében lévő iskolaépületek befogadóképességét, melyekben oktatás folyik, valamint más, szerkezetében oktatási célokra alkalmas községi tulajdonban vagy bérleményben lévő épületek kapacitását,
- b) az elérhetőséget és a tankörzet által érintett községek területi közlekedési szolgáltatásait,
- c) a bejáró tanulók számára arányos távolságot, mely nem veszélyezteti a tanulók tankötelezettségének teljesítését,
- d) a községben állandó lakhellyel rendelkező lakosok államnyelvű oktatás iránti és nemzeti kisebbségi nyelvű oktatás iránti érdeklődését a község területén.

(2) Ha a község nem hoz létre alapiskolát, a szomszédos községekkel közös alapiskolai tankörzet létrehozásában állapodhat meg. A község és a szomszédos községek a közös alapiskolai tankörzet meghatározásakor az (1) bekezdés szerinti tényeket veszik figyelembe; a község területe alatt ez esetben azon szomszédos községek területe is értendő, amelyek részére a közös alapiskolai tanközpont létesül. A kerületi székhely járási hivatala közös alapiskolai tankörzet létrehozásáról dönt, ha veszélyben forog a tanulók tankötelezettségének teljesítése azon okból, hogy a megállapodás a közös alapiskolai tankörzet létrehozásáról nem született meg vagy az (1) bekezdés szerinti tények figyelembe vétele nélkül született meg. Ha a közös tankörzet megállapodással került meghatározásra, a közös tankörzet a felmondási idő leteltével szűnik meg, mely legalább a következő tanév végéig tart.

(3) A tanuló a tankötelezettségét az állandó lakhelye szerinti tankörzet alapiskolájában teljesíti, kivéve, ha a tanuló törvényes képviselője a (4) bek. szerint dönt.

(5) Ak príde k zrušeniu dohody podľa odseku 2, oznámia obce, ktoré boli školskými úradmi podľa tohto odseku, túto skutočnosť neodkladne okresnému úradu v sídle kraja.

§ 8

Školský obvod základnej školy

(1) Obec určí svojím všeobecne záväzným nariadením školský obvod základnej školy zriadenej obcou. Školský obvod základnej školy tvorí územie obce alebo jej časť. Ak je obec zriaďovateľom viacerých základných škôl, obec svojím všeobecne záväzným nariadením určí školské obvody pre jednotlivé základné školy. Obec pri určení školského obvodu základnej školy zohľadní najmä

- a) kapacitu školských budov vo vlastníctve obce alebo v jej prenájme, v ktorých sa uskutočňuje vzdelávanie, a kapacitu iných budov vo vlastníctve obce alebo v jej prenájme, ktoré sú svojím funkčným usporiadaním vhodné na vzdelávanie,
- b) dostupnosť a možnosti dopravnej obslužnosti územia obce, pre ktoré obec má určiť školský obvod,
- c) primeranú vzdialenosť dochádzky žiaka do školy, ktorá neohrozí plnenie povinnej školskej dochádzky žiakov,
- d) záujem obyvateľov obce s trvalým bydliskom v obci o vzdelávanie v štátnom jazyku a v jazyku národnostných menšín na území obce.

(2) Ak obec nezriadi základnú školu, môže sa dohodnúť so susednými obcami na spoločnom školskom obvode základnej školy. Obec a susedné obce pri určení spoločného školského obvodu základnej školy zohľadnia skutočnosti podľa odseku 1; územím obce sa v tomto prípade rozumie aj územie susedných obcí, pre ktoré sa má určiť spoločný školský obvod základnej školy. Okresný úrad v sídle kraja rozhodne o spoločnom školskom obvode základnej školy, ak je ohrozené plnenie povinnej školskej dochádzky žiakov na území obce z dôvodu, že sa dohoda o spoločnom školskom obvode základnej školy neuzatvorila alebo dohoda bola uzavretá bez zohľadnenia skutočností podľa odseku 1. Okresný úrad v sídle kraja pri rozhodovaní o spoločnom školskom obvode základnej školy zohľadňuje skutočnosti podľa odseku 1. Ak bol spoločný školský obvod určený na základe dohody, spoločný školský obvod zaniká po uplynutí výpovednej lehoty, ktorá trvá najmenej do konca nasledujúceho školského roka.

(4) A tanuló a tankötelezettségét az állandó lakhelye szerinti tankörzet alapiskoláján kívüli más alapiskolában is teljesítheti, ha ennek igazgatója beleegyezik. Annak az alapiskolának az igazgatója, ahová a tanulót felvették, a felvétel tényét közli a tanuló állandó lakhelye szerinti tankörzet alapiskolájának igazgatójával, ugyanígy annak az alapiskolának az alapítójával, ahová a tanulót felvették. Az utóbbi iskolát alapító község értesíti a tanuló állandó lakhelye szerinti községet a tanuló az adott tankörzet szerinti alapiskolába való felvételéről.

(5) Az alapiskola hálózattól való kiiktatása és ezt követő megszüntetése esetén a község meghatározza annak az alapiskolának a tankörzetét, ahol a megszüntetett alapiskola tanulói a (3) és (4) bek.-ek alapján tankötelezettségüket teljesítik majd. Ha erre nem kerül sor, akkor annak az alapiskolának a tankörzetét, ahol a megszüntetett alapiskola tanulói a tankötelezettségüket teljesítik majd, a kerületi székhelyen működő járási hivatal határozza meg.

9. §

Az önkormányzati kerület

(1) Az önkormányzati kerület az átruházott államigazgatási hatáskörök²²⁾ keretében

- a) általános érvényű rendelettel a hálózatnak megfelelő középiskolákat alapít és szüntet meg,
- b) külön jogszabály^{36a)} szerint meghatározza a területi illetékességébe eső nappali tagozatos középiskolák első évfolyamainak legmagasabb osztálylétszámát.

(2) Az önkormányzati kerület az önkormányzati hatáskörök gyakorlása során³⁶⁾ általános érvényű rendelettel az iskolai hálózatnak megfelelően alapít, illetve szüntet meg

- a) művészeti alapiskolákat,
- b) nyelviskolákat, az alapiskolák nyelviskolái kivételével,
- c) iskolai kollégiumokat,
- d) iskolai étkeztetési intézményeket
- e) iskolai szolgáltató központokat,
- f) erdei iskolákat,
- g) a kerület területi illetékességébe tartozó szabadidő központokat.

(3) Ha az önkormányzati kerület megszünteti az iskolát vagy az oktatási intézményt ((1), (2) bek.-ek), megjelöli azt az iskolát vagy oktatási intézményt, amely folytatja a megszüntetett iskola vagy oktatási intézmény feladatainak ellátását.

(4) Az önkormányzati kerület az általa alapított iskolákban és oktatási intézményekben megteremti azokat

(3) Žiak plní povinnú školskú dochádzku v základnej škole v školskom obvode, v ktorom má trvalé bydlisko, ak sa zákonný zástupca žiaka nerozhodne podľa odseku 4.

(4) Žiak môže plniť povinnú školskú dochádzku v základnej škole mimo školského obvodu, v ktorom má trvalé bydlisko, so súhlasom riaditeľa základnej školy, do ktorej sa hlási. Riaditeľ základnej školy, do ktorej bol žiak prijatý, oznámi túto skutočnosť riaditeľovi základnej školy v školskom obvode, v ktorom má žiak trvalé bydlisko, ako aj zriaďovateľovi základnej školy, do ktorej bol žiak prijatý. Obec, ktorá je zriaďovateľom tejto základnej školy, oznámi obci, v ktorej má žiak trvalé bydlisko, jeho prijatie do základnej školy v príslušnom školskom obvode.

(5) V prípade vyradenia základnej školy zo siete a jej následného zrušenia obec určí školský obvod základnej školy, v ktorom budú žiaci zrušenej základnej školy plniť povinnú školskú dochádzku podľa odsekov 3 a 4. Ak sa tak nestane, školský obvod základnej školy, v ktorom budú žiaci zrušenej základnej školy plniť povinnú školskú dochádzku, určí okresný úrad v sídle kraja.

§ 9

Samosprávny kraj

(1) Samosprávny kraj pri prenesenom výkone štátnej správy²²⁾

- a) zriaďuje všeobecne záväzným nariadením a zrušuje podľa siete stredné školy,
- b) určuje pre každú strednú školu vo svojej územnej pôsobnosti najvyšší počet žiakov prvého ročníka v dennej forme štúdia podľa osobitého predpisu.^{36a)}

(2) Samosprávny kraj pri výkone samosprávy³⁶⁾ zriaďuje všeobecne záväzným nariadením a zrušuje podľa siete

- a) základné umelecké školy,
- b) jazykové školy okrem jazykových škôl pri základných školách,
- c) školské internáty,
- d) zariadenia školského stravovania,
- e) strediská služieb školy,
- f) školy v prírode,
- g) centrá voľného času s územnou pôsobnosťou samosprávneho kraja.

(3) Ak samosprávny kraj zruší školu alebo školské zariadenie (odseky 1 a 2), určí školu alebo školské zariadenie, ktoré bude ďalej plniť úlohy zrušenej školy alebo školského zariadenia.

(4) Samosprávny kraj vytvára podmienky na výchovu a vzdelávanie a na plnenie povinnej školskej dochádzky v stredných školách, podmienky na zabezpečenie výchovy a vzdelávania detí a žiakov so špeciál-

a feltételeket, amelyek a középiskolai neveléshez és oktatáshoz, illetve a középiskolai tankötelezettség teljesítéséhez szükségesek, továbbá megteremti a speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező gyermekek és tanulók,²⁴⁾ a rendkívüli képességekkel és tehetséggel bíró gyermekek és tanulók²⁵⁾ neveléséhez és oktatásához szükséges feltételeket.

(5) Az önkormányzati terület másodfokú államigazgatási hatóságként jár el azokban az ügyekben, amelyekben az iskola igazgatója az (1) bek. (5. §, (4) bek.) szerint első fokon döntött.

(6) Az önkormányzati terület (5) bek. szerinti hatáskörei átruházott államigazgatási hatáskörök. Az (5) bek. szerinti átruházott hatáskörök gyakorlásához a minisztérium az önkormányzati területnek pénzeszközöket bocsát rendelkezésre. E pénzeszközök nagyságát az önkormányzati terület alapítói hatáskörébe tartozó iskolák diáklétszámának és az egy diákra eső költségnek megfelelő összeg alapul vételével kell kiszámítani, amelyet a minisztérium naptári évre vonatkozólag állapít meg, illetve azt közzéteszi a honlapján

(7) Az (5) bek. és a (8) bek. a),c) és d) pontjai szerinti tevékenységeket az önkormányzati terület számára a 7. §, (3) bek. szerinti szakképzettségi feltételeket teljesítő alkalmazott biztosítja.

(8) Az önkormányzati terület a nevelési és oktatási ügyekben a következő hatásköröket gyakorolja:

- a) ellenőrzi az általa alapított iskolákban és oktatási intézményekben az iskolai étkeztetéssel, a neveléssel és oktatással kapcsolatos általános érvényű jogszabályok betartását²⁷⁾, kivéve a 13. § szerinti ellenőrzést,
- b) ellenőrzi az általa alapított iskolai étkezdékben felszolgált ételek minőségét,
- c) az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivattal való egyeztetést követően szervezési jellegű utasításokat ad az általa alapított iskolák és oktatási intézmények igazgatóinak,
- d) az általa alapított az iskolák és az oktatási intézmények részére szakmai és tanácsadói tevékenységet végez a 6.§, (8), d) pont szerinti terjedelemben,
- e) jogi tanácsadást végez az általa alapított iskolák és oktatási intézmények igazgatói részére,
- f) vezeti az általa alapított iskolák és oktatási intézmények igazgatóinak személyzeti ügyvitelét,
- g) az illetékes központi államigazgatási szervekkel és szociális partnerekkel megvitatja a szakközépiskolák, gyakorlati oktatási központok és gyakorlati oktatási munkahelyek létrehozására, megszüntetésére vagy működésük korlátozására vonatkozó javaslatokat,
- h) az általa alapított iskolák és oktatási intézmények igazgatóival és a területi iskolatanácsokkal megvitatja

nymi výchovno-vzdelávacími potrebami,²⁴⁾ detí a žiakov s mimoriadnym nadaním a talentom²⁵⁾ v školách a v školských zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom.

(5) Samosprávny kraj vykonáva štátnu správu v druhom stupni vo veciach, v ktorých v prvom stupni rozhodol riaditeľ školy podľa odseku 1 (§ 5 ods. 4).

(6) Pôsobnosť samosprávneho kraja podľa odseku 5 je preneseným výkonom štátnej správy. Na náklady spojené s preneseným výkonom štátnej správy podľa odseku 5 poskytuje ministerstvo samosprávne kraju finančné prostriedky. Výška týchto prostriedkov sa odvodzuje od počtu žiakov v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja a sumy zodpovedajúcej nákladom na jedného žiaka, ktorú určí ministerstvo na kalendárny rok a zverejní ju na svojom webovom sídle.

(7) Činnosti podľa odseku 5 a odseku 8 písm. a), c) a d) zabezpečuje samosprávne kraju zamestnanec, ktorý spĺňa kvalifikačné predpoklady podľa § 7 ods. 3.

(8) Samosprávny kraj v oblasti výchovy a vzdelávania

- a) kontroluje dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov²⁷⁾ v oblasti školského stravovania, v oblasti výchovy a vzdelávania s výnimkou kontroly podľa § 13 v školách a v školských zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom,

- b) kontroluje kvalitu podávaných jedál v zariadeniach školského stravovania, ktorých je zriaďovateľom,

- c) po prerokovaní s príslušným okresným úradom v sídle kraja vydáva organizačné pokyny pre riaditeľov škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom,

- d) poskytuje odbornú a poradenskú činnosť školám a školským zariadeniam, ktorých je zriaďovateľom, v rozsahu § 6 ods. 8 písm. d),

- e) poskytuje právne poradenstvo riaditeľom škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom,

- f) vedie personálnu agendu riaditeľov škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom,

- g) prerokúva s príslušným ústredným orgánom štátnej správy a sociálnymi partnermi návrhy na zriadenie, zrušenie alebo obmedzenie činnosti, stredných odborných škôl, stredísk praktického vyučovania a pracovísk praktického vyučovania,

- h) prerokúva s riaditeľmi škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom, a s územnou školskou radou

1. informácie o pedagogicko-organizačnom a materiálnom zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom,

2. návrh rozpisu finančných prostriedkov prideľovaných ministerstvom na školy a školské zariadenia, ktorých je zriaďovateľom,

1. az általa alapított iskolák és oktatási intézmények nevelési-oktatási tevékenységének pedagógiai-szervezési és anyagi biztosításra vonatkozó információkat,

2. az általa alapított iskolák és oktatási intézményeknek a minisztérium által átutalt pénzeszközök szétírására vonatkozó javaslatot,

3. az általa alapított iskolák és oktatási intézmények gazdálkodásáról szóló jelentést,

4. az általa alapított iskolák és oktatási intézmények fejlesztési koncepcióját,

5. az iskolák és oktatási intézmények alapítására, megszüntetésére, vagy működésük korlátozására vonatkozó javaslatokat,

6. az új tanulmányi vagy képzési szakok és szakirányok bevezetésére vonatkozó javaslatokat,

7. az általa alapított iskolák és oktatási intézmények nevelési-oktatási tevékenységéről, ennek eredményeiről és feltételeiről szóló jelentést a 14. §, (5) bek., d) pontja szerint,

i) együttműködik községekkel, más kerületekkel, iskolai önkormányzati szervekkel, az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatallal és más állami szervekkel, természetes személyekkel és más jogi személyekkel,

j) együttműködik az igazgatóval az általa alapított iskolák és oktatási intézmények pedagógiai és nem pedagógiai alkalmazottakkal való személyi ellátásának biztosítása érdekében,

k) az általa alapított iskolákban és oktatási intézményekben tevékenykedő külföldi lektorok szállásának biztosítása érdekében együttműködik a területi illetékességébe tartozó községekkel és az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatallal,

l) a területi illetékességébe tartozó iskolák és oktatási intézmények gyermekeinek és tanulóinak tantárgyi olimpiai és egyéb vetélkedőkön való részvételének biztosítása céljából együttműködik a gyermek és ifjúsági szakköri tevékenységgel és sporttal foglalkozó polgári társulásokkal és egyéb jogi személyekkel,

m) az ifjúság szakképzését és hivatásgyakorlásra való felkészítését érintő kérdésekben együttműködik az illetékes központi államigazgatási szervekkel és szociális partnerekkel,

n) megvitatja az iskolai oktatási programot és a nevelési programot.^{23a)}

(9) Az alapítónak vagy a területi iskolatanácsnak a (8) bek., h) pontja, 7. alpontja szerinti jelentés tartalmával szembeni kifogásainak megalapozottságát az Állami Tanfelügyelet ítéli meg.

3. správu o výsledkoch hospodárenia škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom,

4. koncepciu rozvoja škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom,

5. návrhy na zriaďovanie alebo zrušovanie škôl a školských zariadení alebo na obmedzenie ich činnosti,

6. návrhy na zavedenie nových študijných a učebných odborov a zameraní,

7. správu o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom podľa § 14 ods. 5 písm. d),

i) spolupracuje s obcami, inými samosprávnymi krajmi, orgánmi školskej samosprávy, príslušným okresným úradom v sídle kraja a inými orgánmi štátnej správy, s fyzickými osobami a inými právnickými osobami,

j) spolupracuje s riaditeľmi pri zabezpečení personálneho obsadenia škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom, pedagogickými zamestnancami a nepedagogickými zamestnancami,

k) spolupracuje s obcami vo svojej územnej pôsobnosti a s príslušným okresným úradom v sídle kraja pri zabezpečení ubytovania zahraničných lektorov pôsobiacich v školách a v školských zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom,

l) spolupracuje s občianskymi združeniami a inými právnickými osobami zaoberajúcimi sa záujmovou činnosťou detí a mládeže a športom a pri zabezpečovaní predmetových olympiád a súťaží detí a žiakov škôl a školských zariadení vo svojej územnej pôsobnosti,

m) spolupracuje s príslušnými ústrednými orgánmi štátnej správy a sociálnymi partnermi v otázkach odborného vzdelávania a prípravy mládeže na povolania,

n) prerokuje školský vzdelávací program a výchovný program.^{23a)}

(9) Opodstatnenosť výhrad zriaďovateľa alebo územnej školskej rady voči obsahu správy podľa odseku 8 písm. h), siedmeho bodu posudzuje Štátna školská inšpekcia.

(10) Samosprávny kraj spracúva a poskytuje informácie v oblasti výchovy a vzdelávania vo svojej pôsobnosti orgánom štátnej správy²⁸⁾ a verejnosti,²⁹⁾ najmä zverejňuje zoznamy voľných miest v stredných školách vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti po jednotlivých termínoch prijímacieho konania v príslušnom školskom roku.

(11) Samosprávny kraj schvaľuje návrh zmluvy o nájme a prenájme školských budov a miestností a o

(10) Az önkormányzati terület a hatáskörébe tartozó nevelési és oktatási ügyekben az államigazgatási szervek²⁸⁾ és a nyilvánosság²⁹⁾ számára adatokat dolgoz fel, illetve adatokat szolgáltat, különösen az alapítói hatáskörébe tartozó középiskolákból a felvételi vizsgák lezajlását követően fennmaradó szabad helyekre vonatkozó tájékoztatást az adott iskolaévből.

(11) Az önkormányzati terület hagyja jóvá az általa alapított iskolák épületeinek, helyiségeinek bérletére és bérbeadására, illetve az általa alapított iskolák és oktatási intézmények kapcsolódó területeinek bérletére vonatkozó szerződéses tervezeteit. Az önkormányzati terület jóváhagyási hatáskörét az iskola igazgatójára ruházhatja át.

(12) Az önkormányzati terület

a) az általa alapított iskolák vonatkozásában elkészíti a beruházási tervet és a minisztérium által javasolt és rendelkezésre bocsátott pénzeszközök szétírását, illetve a községi alapítói hatáskörbe tartozó művészeti alapiskoláknak, nyelviskoláknak és oktatási intézményeknek külön jogszabály szerint^{30a)} utalt pénzeszközök szétírását,

b) az alapító kérelmére, a külön jogszabály szerint utalt pénzeszközök^{30a)} terhére bérekre és működésre fordítandó támogatást nyújt az egyházi művészeti alapiskola alapítójának, az egyházi nyelviskola alapítójának, az egyházi oktatási intézmény alapítójának, a magán művészeti alapiskola alapítójának, a magán nyelviskola alapítójának és a magán oktatási intézmény alapítójának; az önkormányzati terület területén létrehozott egyházi művészeti alapiskola alapítója, egyházi nyelviskola alapítója, egyházi oktatási intézmény alapítója, magán művészeti alapiskola alapítója, magán nyelviskola alapítója és magán oktatási intézmény alapítója a 15. életévüket betöltött tanulók, hallgatók és gyermekek után támogatási kérelemmel fordulhat a megyéhez olyan művészeti alapiskolák, nyelviskolák és oktatási intézmények bér- és működési költségeinek fedezésére, amelynek alapítója község vagy kerületi székhelyen működő járási hivatal is lehet, illetve a 15. életévüket nem betöltött gyermekek, hallgatók és tanulók után olyan oktatási intézmények^{30c)} bér- és működési költségeinek fedezésére, amelyek alapítója nem lehet község vagy kerületi székhelyen működő járási hivatal,,

c) kötelező érvényű rendelettel^{30f)} állapítja meg

1. a művészeti alapiskolák, nyelviskolák és oktatási intézmények finanszírozásának részleteit,
2. a művészeti alapiskolák, a nyelviskolák és az oktatási intézmények finanszírozásához alapul szolgáló adatok szolgáltatásnak határidejét,

nájme príslahlých priestorov školy a školského zariadenia, ktorých je zriaďovateľom. Samosprávny kraj môže poveriť schvaľovaním riaditeľa školy.

(12) Samosprávny kraj

a) zostavuje plán investícií a rozpisuje finančné prostriedky pridelené a poskytnutých ministerstvom pre školy, ktorých je zriaďovateľom, a rozpis finančných prostriedkov poukázaných podľa osobitného predpisu^{30a)} pre základné umelecké školy, jazykové školy a školské zariadenia vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,

b) poskytuje na základe žiadosti zriaďovateľa z finančných prostriedkov poukázaných podľa osobitného predpisu^{30a)} dotácie na mzdy a prevádzku zriaďovateľovi cirkevnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľovi cirkevnej jazykovej školy, zriaďovateľovi cirkevného školského zariadenia, zriaďovateľovi súkromnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľovi súkromnej jazykovej školy a zriaďovateľovi súkromného školského zariadenia; zriaďovateľ cirkevnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľ cirkevnej jazykovej školy, zriaďovateľ cirkevného školského zariadenia, zriaďovateľ súkromnej základnej umeleckej školy, zriaďovateľ súkromnej jazykovej školy a zriaďovateľ súkromného školského zariadenia, ktoré sú zriadené na území samosprávneho kraja, môžu požiadať samosprávny kraj o dotáciu na žiaka, poslucháča alebo dieťa nad 15 rokov veku na mzdy a prevádzku takých základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení, ktorých zriaďovateľom môže byť aj samosprávny kraj alebo okresný úrad v sídle kraja, a na dieťa, poslucháča alebo žiaka do dovŕšenia 15 rokov veku takého školského zariadenia,^{30c)} ktorého zriaďovateľom nemôže byť obec a nemôže byť okresný úrad v sídle kraja,

c) určí všeobecne záväzným nariadením^{30f)}

1. podrobnosti financovania základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení,
2. lehotu na predloženie údajov, podľa ktorých bude financovať základné umelecké školy, jazykové školy a školské zariadenia,
3. výšku finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej školy a dieťa školského zariadenia; v zariadeniach školského stravovania na žiaka školy, skutočného stravníka alebo na jedno hlavné jedlo alebo doplnkové jedlo a
4. deň v mesiaci, do ktorého poskytne finančné prostriedky zriaďovateľom podľa písmena b) a základným umeleckým školám, jazykovým

3. a művészeti alapiskola diákjára, a nyelviskola tanulója és az oktatási intézményben elhelyezett gyermekekre vetített működési és bérézési célú pénzeszközök nagyságát; az iskolai étkeztetési intézmények esetében az iskola diákjára, tényleges étkezőjére, vagy egy főételre, vagy egy kiegészítő ételre vetített működési és bérézési célú pénzeszközök nagyságát, illetve
4. a hónap azon napját, ameddig a b) pont szerinti alapító számára, illetve a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolák, nyelviskolák és oktatási intézmények számára rendelkezésre bocsátja a pénzeszközöket.
- d) pénzeszközöket bocsát rendelkezésre a község területén állandó lakhellyel rendelkező gyermekek szabadidőközpontokban való szakköri képzésére; az egyházi szabadidőközpontok és a magán szabadidőközpontok esetében az önkormányzati kerület területén állandó lakhellyel rendelkező, 15. életévüket betöltött gyermekekre bocsát rendelkezésre pénzeszközöket,
- e) pénzeszközöket bocsát rendelkezésre a következő diákok étkeztetésére:
1. a saját alapítói hatáskörébe tartozó iskolák diákjai,
 2. az állam által elismert egyházak vagy vallási közösségek, illetve más jogi személyek vagy természetes személyek alapítói hatáskörébe tartozó iskolák 15. életévüket betöltött diákjai,
 3. a kerületi székhelyen működő járási hivatal alapítói hatáskörébe tartozó középiskolák, speciális nevelési-oktatási igényű tanulók számára fenntartott középiskolák, szaktanintézetek és gyakorlóiskolák diákjai, ha azok az önkormányzati kerület, az állam által elismert egyházak vagy vallási közösségek, illetve más jogi személyek vagy természetes személyek alapítói hatáskörébe tartozó iskolai étkeztetési intézményekben étkeznek,
- f) legkésőbb az adott naptári év januárjának 31. napjáig tájékoztatja a b) pont szerinti alapítót, illetve a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolákat, nyelviskolákat és oktatási intézményeket a c) pont első és harmadik alpontjai szerint megállapított, naptári évre vonatkozó támogatás nagyságáról,
- g) a naptári évre vonatkozó pénzeszközöket az adott évben havonként, a kötelező érvényű rendeletben megállapított határidővel bocsátja rendelkezésre a b) pont szerinti alapítók, illetve a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolák, nyelviskolák, óvodák és oktatási intézmények számára,
- h) a c) pont harmadik alpontja szerinti pénzeszközök nagyságának megállapítása során az iskola

- iskolám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,
- d) poskytuje finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území samosprávneho kraja v centrách voľného času; v cirkevných centrách voľného času a v súkromných centrách voľného času na deti nad 15 rokov veku s trvalým pobytom na území samosprávneho kraja,
- e) poskytuje finančné prostriedky na stravovanie žiakov
1. škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,
 2. nad 15 rokov veku zo škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznannej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby,
 3. stredných škôl, stredných škôl pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami, odborných učilíšť a praktických škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti okresných úradov v sídle kraja, ak sa stravujú v zariadeniach školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja, štátom uznannej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby,
- f) oznámi zriaďovateľom podľa písmena b) a základným umeleckým školám, jazykovým školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti výšku finančných prostriedkov určených podľa písmena c) prvého a tretieho bodu na kalendárny rok najneskôr do 31. januára príslušného kalendárneho roka,
- g) každoročne poskytuje finančné prostriedky zriaďovateľom podľa písmena b) a základným umeleckým školám, jazykovým školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti na kalendárny rok mesačne v lehote určenej vo všeobecne záväznom nariadení,
- h) pri určení výšky finančných prostriedkov podľa písmena c) tretieho bodu môže zohľadniť podľa druhu školy alebo školského zariadenia
1. formu organizácie výchovy a vzdelávania,
 2. počet hodín vzdelávania poskytovaných deťom školských zariadení,
 3. počet detí, žiakov alebo poslucháčov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami v škole alebo v školskom zariadení,
 4. zaradenie zamestnancov školy alebo školského zariadenia do platových tried, pracovných tried a skutočnosť, či zamestnanec poberá kreditový príplatok a jeho výšku,
 5. energetickú náročnosť budovy, v ktorej sa uskutočňuje vzdelávanie,

vagy oktatási intézmény fajtájától függően tekintet-
tel lehet

1. a nevelés és oktatás megszervezésének for-
májára,
2. az oktatási intézmény gyermekei számára
nyújtott oktatási óraszámra,
3. az iskola vagy oktatási intézmény speciális
nevelési-oktatási igényekkel rendelkező gyer-
mekeinek, diákjainak vagy hallgatóinak létszá-
mára,
4. az iskola vagy oktatási intézmény alkalmazot-
tainak bértáblabesorolására, munkabesorolá-
sára, vagy arra a körülményre, hogy az alkalma-
zott részesül-e kreditjuttalékban, illetve ennek
nagyságára,
5. a nevelésnek és oktatásnak helyet adó épület
energiaigényére,
6. a bérleti díj nagyságára, ha az iskola vagy ok-
tatási intézmény az önkormányzati terület által
bérbeadott helyiségekben került elhelyezésre.

i) ellenőrzi azokat a b) pont szerinti alapítók, illetve
a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alap-
iskolák, nyelviskolák és oktatási intézmények által
szolgáltatott adatokat, amelyek az önkormányzati
területnek alapul szolgálnak a művészeti alapisko-
lák, nyelviskolák és oktatási intézmények finanszí-
rozásához,

j) az egyházi művészeti alapiskola diákjára, a ma-
gán művészeti alapiskola diákjára, az egyházi
nyelviskola tanulója, a magán nyelviskola tanuló-
jára, az egyházi oktatási intézményben elhelyezett
gyermekre és a magán oktatási intézményben elhe-
lyezett gyermekre az önkormányzati terület alapí-
tói jogkörébe tartozó művészeti alapiskola diákja,
nyelviskola tanulója és oktatási intézményben elhe-
lyezett gyermek után bér- és működési költségekre
járó támogatás legalább 88%-ának erejéig bocsát
rendelkezésre pénzeszközöket; az egyházi iskolai
étkeztetési intézmények és a magán iskolai étkezte-
tési intézmények számára az önkormányzati terület
alapítói hatáskörébe tartozó iskola diákjának étkez-
tetése után bér- és működési költségekre járó támo-
gatás legalább 88%-ának erejéig bocsát rendelkez-
ésre pénzeszközöket.

(13) Az önkormányzati terület igazgatja az általa ala-
pított iskolákat és oktatási intézményeket és a nevelési-
oktatási tevékenység megvalósítása céljából biztosítja

- a) teremellátottsági és anyagi-műszaki feltételeket,
- b) a nevelési-oktatási tevékenység során használt
didaktikai felszerelést,
- c) a külön rendelkezések szerinti béreket, fizetése-
ket, szolgálati jövedelmeket és egyéb személyi kifi-
zetéseket fedező pénzeszközöket, valamint a műkö-
dés és karbantartás céljait szolgáló pénzeszközöket,

6. výšku nájmu, ak je škola alebo školské zaria-
denie umiestnené v priestoroch prenajatých sa-
mosprávnym krajom,

i) vykonáva kontrolu údajov poskytnutých zriaďo-
vateľom podľa písmena b) a základnými umelec-
kými školami, jazykovými školami a školskými za-
riadeniami vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,
podľa ktorých postupuje samosprávny kraj pri fi-
nancovaní základných umeleckých škôl, jazyko-
vých škôl a školských zariadení,

j) poskytne na žiaka cirkevnej základnej umeleckej
školy, žiaka súkromnej základnej umeleckej školy,
poslucháča cirkevnej jazykovej školy, poslucháča
súkromnej jazykovej školy, dieťa cirkevného škol-
ského zariadenia a dieťa súkromného školského za-
riadenia finančné prostriedky najmenej vo výške 88
% zo sumy určenej na mzdy a prevádzku na žiaka
základnej umeleckej školy, poslucháča jazykovej
školy a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľ-
skej pôsobnosti samosprávneho kraja; v cirkevných
zariadeniach školského stravovania a v súkrom-
ných zariadeniach školského stravovania finančné
prostriedky najmenej vo výške 88 % zo sumy urče-
nej na mzdy a prevádzku na stravovanie žiaka školy
v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja.

(13) Samosprávny kraj vykonáva správu škôl a škol-
ských zariadení, ktorých je zriaďovateľom, a na usku-
točňovanie výchovno-vzdelávacieho procesu zabezpe-
čuje

- a) priestory a materiálo-technické zabezpečenie,
- b) didaktickú techniku používanú vo výchovno-
vzdelávacom procese,
- c) finančné prostriedky na mzdy, platy, služobné
príjmy a ostatné osobné vyrovnania podľa osobit-
ných predpisov a finančné prostriedky na pre-
vádzku a údržbu, ktoré prerozdeľuje³¹⁾ a kontroluje
efektívnosť ich využívania,³²⁾
- d) investičné prostriedky zo štátneho rozpočtu a z
vlastných zdrojov.

(14) Zriaďovateľskou pôsobnosťou samosprávneho
kraja v prenesenom výkone štátnej správy vo vzťahu
ku školám podľa odseku 1 sa rozumie finančné, perso-
nálne, materiálo-technické a priestorové zabezpečenie
výchovno-vzdelávacieho procesu, prevádzky a riešenia
havarijných situácií týchto škôl. Starostlivosť o bu-
dovy, v ktorých tieto školy sídlia, je predmetom samo-
správnej pôsobnosti samosprávneho kraja.

(15) Samosprávny kraj zabezpečuje podmienky na stra-
vovanie detí a žiakov vo všetkých školách a školských
zariadeniach, ktorých je zriaďovateľom.

(16) Samosprávny kraj vykonáva finančnú kontrolu na
mieste na úseku hospodárenia s finančnými prostried-
kami pridelenými zo štátneho rozpočtu, všeobecného
rozpočtu Európskej únie, s materiálnymi hodnotami a

amelyeket az önkormányzati kerület oszt szét³¹⁾, illetve ellenőrzi ezek hatékony felhasználása³²⁾

d) a központi költségvetésből és saját forrásokból származó beruházási célú eszközöket.

(14) Az önkormányzati kerület átruházott államigazgatási hatáskörei keretein belül gyakorolt alapítói hatáskörén, az (1) bek. szerinti iskolák viszonylatában, az ilyen iskolák pénzügyi, személyi, anyagi-műszaki és helyellátottsági feltételeinek, működésének biztosítását és a vészhelyzetek megoldását kell érteni. Azokról az épületekről, amelyekben az ilyen iskola működik, a kerület saját önkormányzati hatáskörében gondoskodik.

(15) Az önkormányzati kerület biztosítja az összes általa alapított iskola és oktatási intézmény gyermek- és diákétkeztetésének feltételeit.

(16) Az önkormányzati kerület helyszíni pénzügyi ellenőrzést végez azon a részlegen, ahol a központi költségvetésből származó pénzeszközökkel, az Európai Unió általános költségvetéséből származó pénzeszközökkel, valamint az általa kezelt anyagi javakkal és vagyonnal gazdálkodnak, továbbá ellenőrzi ezek felhasználásának hatékonyságát és célszerűségét.³²⁾ Az önkormányzati kerület továbbá intézi a állampolgárok és az (1), (2) bek.-ben felsorolt iskolákat és oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók törvényes képviselőinek panaszait és beadványait, kivéve a 13. §, (1) bek. szerinti panaszokat és beadványokat. A panaszok és beadványok elintézésénél szükség esetén kéri az Állami Tanfelügyelet vagy a kerületi székhelyen működő járási hivatal segítségét.³³⁾

(17) Az önkormányzati kerület pénzügyi ellenőrzést végez azon a részlegen, ahol a (12) bek. szerinti pénzeszközökkel gazdálkodnak, továbbá ellenőrzi ezek felhasználásának hatékonyságát és célszerűségét.³²⁾

(18) Az önkormányzati kerület alapítói minőségében végzi az általa alapított iskola igazgatójának vagy oktatási intézmény igazgatójának értékelését.

(19) Az önkormányzati kerület alapítói minőségében megállapítja a művészeti alapiskolai tanulmányok díját, a nyelviskolai tanulmányok költségtérítési összegének nagyságát, illetve a szabadidő központ és az iskolai kollégium működésével összefüggő kiadások részleges térítésének havi összegét.

NEGYEDIK RÉSZ

A helyi államigazgatási szervek hatáskörei

10. §

A kerületi székhelyen működő járási hivatal

(1) A kerületi székhelyen működő járási hivatal az házlatnak megfelelően alapít, illetve szüntet meg

majetkom,³²⁾ ktorý má v správe, a kontroluje efektívnosť a účelnosť ich využitia. Samosprávny kraj ďalej vybavuje sťažnosti, podnety a petície občanov a zákoných zástupcov žiakov škôl a školských zariadení uvedených v odsekoch 1 a 2 okrem sťažností a petícií podľa §13 ods. 1. V prípade potreby požiada o pomoc pri prešetrovaní sťažností, podnetov a petícií Štátnu školskú inšpekciu alebo okresný úrad v sídle kraja.³³⁾

(17) Samosprávny kraj vykonáva finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými podľa odseku 12 a kontroluje efektívnosť a účelnosť ich využitia.³²⁾

(18) Samosprávny kraj vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti vykonáva hodnotenie riaditeľa školy alebo riaditeľa školského zariadenia.

(19) Samosprávny kraj ako zriaďovateľ určí výšku príspevku v základnej umeleckej škole, výšku úhrady nákladov na štúdium v jazykovej škole a výšku mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť centra voľného času a školského internátu.

ŠTVRTÁ ČASŤ

Pôsobnosť orgánov miestnej štátnej správy

§ 10

Okresný úrad v sídle kraja

(1) Okresný úrad v sídle kraja zriaďuje a zrušuje podľa siete

- a) alapiskolákat, ha azt különleges körülmények indokolják,
- b) középiskolákat, ha azt különleges körülmények indokolják,
- c) speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező gyermekek számára fenntartott óvodákat,
- d) speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező gyermekek számára fenntartott alapiskolákat,
- e) speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező gyermekek számára fenntartott középiskolákat,
- f) gyakorlati iskolákat,
- g) szaktanintézeteket,
- h) speciális nevelőintézeteket,
- i) olyan iskolákat, amelyekben az oktatás nemzetközi megállapodás alapján idegen nyelven folyik,
- j) iskolai kollégiumokat,
- k) speciális-pedagógiai tanácsadó központokat,
- l) pedagógiai-pszichológiai tanácsadó központokat,
- m) olyan oktatási intézményeket, amelyek az a)-j) pontok szerinti iskolák vagy oktatási intézmények részei.

(2) Az (5) bek., a) pontja szerinti különleges körülmény, ha a község nem biztosítja a jelen törvény szerint a tankötelezettség teljesítésének feltételeit és közös tankörzet sem határozható meg (8. §). Ilyen esetben a tanuló a kerületi székhelyen működő járási hivatal által alapított alapiskolát látogat.

(3) Az (5) bek., b) pontja szerinti különleges körülmény, hogy a munkaerőpiac szempontjából elégtelen számú diákkal rendelkező tanulmányi vagy képzési szak vonatkozásában az önkormányzati kerület nem biztosítja az oktatást és nevelést, vagy olyan iskoláról, osztályról van szó, amelyet nemzetközi megállapodás alapján kell létrehozni. Ilyen esetben a középiskolát a kerületi székhelyen működő járási hivatal alapítja meg.

(4) A kerületi székhelyen működő járási hivatal másodfokú államigazgatási hatóságként jár el azokban a kiskorú tanuló nevelésének és oktatásának veszélyeztetését vagy tankötelezettségének elhanyagolását érintő ügyekben, amelyekben első fokon a község járt el.

(5) A kerületi székhelyen működő járási hivatal másodfokon dönt minden olyan ügyben, amelyben első fokon

- a) az általa alapított iskola vagy oktatási intézmény igazgatója dönt,
- b) olyan község által alapított alapiskola igazgatója dönt, amely a 7. § szerint nem minősül tanügyi hivatalnak.

(6) A kerületi székhelyen működő járási hivatal a 7. § szerint ellenőrzést végez a községek és önkormányzati kerületek oktatásügyi, ifjúságügyi és testneveléssel kapcsolatos tevékenységét és feladatait érintő ügyekben.

(7) A kerületi székhelyen működő járási hivatal adatfeldolgozási tevékenységet végez a területi illetékességebe tartozó iskolák és oktatási intézmények oktatási és

- a) základné školy, ak to vyžadujú osobitné podmienky,
- b) stredné školy, ak to vyžadujú osobitné podmienky,
- c) materské školy pre deti so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami,
- d) základné školy pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami,
- e) stredné školy pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami,
- f) praktické školy,
- g) odborné učilištia,
- h) špeciálne výchovné zariadenia,
- i) školy, v ktorých sa výchova a vzdelávanie uskutočňujú v cudzom jazyku na základe medzinárodnej dohody,
- j) školský internát,
- k) centrá špeciálno-pedagogického poradenstva,
- l) centrá pedagogicko-psychologického poradenstva,
- m) školské zariadenia, ktoré sú súčasťou školy alebo školského zariadenia uvedeného v písmenách a) až j).

(2) Osobitnou podmienkou podľa odseku 1 písm. a) je, že obec nezabezpečí plnenie povinnej školskej dochádzky podľa tohto zákona a nemožno určiť spoločný školský obvod (§ 8). V takýchto prípadoch žiak navštevuje základnú školu, ktorú zriadi okresný úrad v sídle kraja.

(3) Osobitnou podmienkou podľa odseku 1 písm. b) je, že samosprávny kraj nezabezpečí výchovu a vzdelávanie v študijnom alebo učebnom odbore s nedostatočným počtom absolventov pre potreby trhu práce alebo ide o školu alebo triedu, ktorá má vzniknúť na základe medzinárodnej zmluvy. V takom prípade strednú školu zriadi okresný úrad v sídle kraja.

(4) Okresný úrad v sídle kraja rozhoduje v druhom stupni vo veciach ohrozovania výchovy a vzdelávania maloletého žiaka alebo zanedbávania starostlivosti o povinnú školskú dochádzku žiaka, v ktorých v prvom stupni rozhodla obec.

(5) Okresný úrad v sídle kraja rozhoduje v druhom stupni vo veciach, v ktorých v prvom stupni rozhoduje a) riaditeľ školy alebo riaditeľ školského zariadenia, ktorého je zriaďovateľom,

b) riaditeľ základnej školy, ktorej zriaďovateľom je obec, ktorá nie je školským úradom podľa § 7.

(6) Okresný úrad v sídle kraja vykonáva kontrolu vo veci zabezpečovania činností a úloh obcí a samosprávnych krajov v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry podľa § 7.

(7) Okresný úrad v sídle kraja spracúva podklady na štatistické spracovanie údajov o výchove a vzdelávaní

nevelési tevékenységére vonatkozó adatok statisztikai feldolgozása céljaira.

(8) A kerületi székhelyen működő járási hivatal saját döntésével igazolja, hogy a község a 7. §, (2) bek. szerinti tanügyi hivatalnak minősül. Ha a kerületi székhelyen működő járási hivatal nem igazolja, hogy a község a 7. §, (2) bek. szerinti tanügyi hivatal, a község tanügyi hivatalként végzendő tevékenységét a kerületi székhelyen működő járási hivatal végzi.

(9) A kerületi székhelyen működő járási hivatal a területi illetékességén belül kinevezi a záróvizsgák, érettségi vizsgák, abszolvensi vizsgák és állami nyelvvizsgák vizsgabizottságainak elnökeit.

(10) A kerületi székhelyen működő járási hivatal az államigazgatási szervek²⁸⁾ és a nyilvánosság²⁹⁾ számára adatfeldolgozási és adatszolgáltatási tevékenységet végez a hatáskörébe tartozó nevelési és oktatási ügyekben, különösen ide értve a megfelelő iskolaév felvételi vizsgáinak lezajlását követően az alapítói hatáskörébe tartozó középiskolákban fennmaradó szabad helyek listájának nyilvánosságra hozatalát.

(11) A kerületi székhelyen működő járási hivatal módszertanilag irányítja a székhely szerinti területi illetékességébe tartozó tanügyi hivatalokat.

(12) A kerületi székhelyen működő járási hivatal a területi önkormányzati szervekkel együttműködve pénzügyi és szervezési téren biztosítja a Szlovák Köztársaság területén engedéllyel tartózkodó külföldiek gyermekeinek szervezett nyelvtanfolyamokat.

(13) A kerületi székhelyen működő járási hivatal véleményezi a folyamatos hivatásgyakorlásra való felkészítést végző iskolák^{41b)} besorolását a területi illetékességébe eső hálózatba a 15. § szerint, amennyiben nem alapítója a munkaerőpiaci igényeknek megfelelő iskolának.

11. §

(1) A kerületi székhelyen működő járási hivatal végzi az iskolák és oktatási intézmények finanszírozását érintő, külön rendelkezés szerinti feladatokat.³¹⁾ A kerületi székhelyen működő járási hivatal ellenőrzi az iskoláknak és oktatási intézményeknek juttatott pénzeszközök hatékony felhasználást.

(2) A kerületi székhelyen működő járási hivatal az általa alapított iskolák és oktatási intézmények vonatkozásában továbbá

- a) biztosítja a teremellátottsági és anyagi-műszaki feltételeket,
- b) a nevelési-oktatási tevékenység során használt didaktikai felszerelést,
- c) biztosítja az iskolák és oktatási intézmények beruházási jellegű kiépítését,
- d) biztosítja az iskolákat és oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók étkeztetését,

v iskolák a v školských zariadeniach v jeho územnej pôsobnosti.

(8) Okresný úrad v sídle kraja svojím rozhodnutím potvrdzuje, že obec je školským úradom podľa § 7 ods. 2. Ak okresný úrad v sídle kraja nepotvrdí obec ako školský úrad podľa § 7 ods. 2, vykonáva činnosti obce ako školského úradu okresný úrad v sídle kraja.

(9) Okresný úrad v sídle kraja vymenúva predsedov skúšobných komisií pre záverečné skúšky, maturitné skúšky, absolventske skúšky a štátne jazykové skúšky v jeho územnej pôsobnosti.

(10) Okresný úrad v sídle kraja spracúva a poskytuje informácie v oblasti výchovy a vzdelávania vo svojej pôsobnosti orgánom štátnej správy²⁸⁾ a verejnosti,²⁹⁾ najmä zverejňuje zoznamy voľných miest v stredných školách vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti po jednotlivých termínoch prijímacieho konania v príslušnom školskom roku.

(11) Okresný úrad v sídle kraja metodicky riadi školské úrady vo svojej územnej pôsobnosti podľa miesta sídla školského úradu.

(12) Okresný úrad v sídle kraja v spolupráci s orgánmi územnej samosprávy organizačne a finančne zabezpečuje jazykové kurzy detí cudzincov s povoleným pobytom na území Slovenskej republiky.

(13) Okresný úrad v sídle kraja sa vyjadruje k zaradeniu školy, v ktorej vzdelávanie sa považuje za sústavnú prípravu na povolanie,^{41b)} do siete vo svojej územnej pôsobnosti podľa § 15, ak nie je zriaďovateľom školy, podľa potrieb na trhu práce.

§ 11

(1) Okresný úrad v sídle kraja plní úlohy v oblasti financovania škôl a školských zariadení podľa osobitného predpisu.³¹⁾ Okresný úrad v sídle kraja zároveň kontroluje efektívnosť využívania finančných prostriedkov pridelených školám a školským zariadeniam.

(2) Okresný úrad v sídle kraja vo vzťahu ku školám a školským zariadeniam, ktorých je zriaďovateľom, ďalej

- a) zabezpečuje priestory a materiálno-technické vybavenie,
- b) didaktickú techniku používanú vo výchovno-vzdelávacom procese,
- c) zabezpečuje investičnú výstavbu škôl a školských zariadení,
- d) zabezpečuje stravovanie detí a žiakov škôl a školských zariadení,

e) helyszíni pénzügyi ellenőrzést végez azon a területen, ahol a központi költségvetésből származó pénzeszközökkel, az Európai Unió általános költségvetéséből származó pénzeszközökkel, valamint az általa kezelt anyagi javakkal és vagyonnal gazdálkodnak,³²⁾ továbbá ellenőrzi ezek felhasználásának hatékonyságát és célszerűségét,

f) intézi a állampolgárok és az iskolákat vagy oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók törvényes képviselőinek panaszait⁴²⁾ és beadványait⁴³⁾,

g) megteremti az iskolák és oktatási intézmények alkalmazottjai szociális ellátásának feltételeit,

h) vezeti az igazgatók személyzeti ügyvitelét,

i) jogi tanácsadási szolgáltatást nyújt,

j) együttműködik az igazgatókkal az iskolák és oktatási intézmények személyi ellátásának biztosítása céljából,

k) jóváhagyja iskolák és oktatási intézmények épületeinek, helyiségeinek, kapcsolódó területeinek bérletére és bérbeadására vonatkozó szerződések tervezeteit.

(3) A kerületi székhelyen működő járási hivatal a községeknek, az önkormányzati kerületeknek, az egyházi iskolák és oktatási intézmények alapítóinak, az magániskolák és oktatási intézmények alapítóinak, valamint az általa alapított iskolák és oktatási intézmények igazgatóinak a következő területeken nyújt szakmai tanácsadást:

a) a nevelés és oktatás megszervezése,

b) iskolai étkeztetés,

c) informatika,

d) a gyermekekkel és fiatalokkal való foglalkozás, valamint szakköri tevékenység,

e) a testnevelés és a sporttevékenységek fejlesztése,

f) az általa alapított iskolák vonatkozásában, a munkavégzéshez, a tűzvédelemhez és a polgári védelemhez kapcsolódó biztonság- és egészségvédelem,

g) munkajogi jogviszonyok és bérügyek.

(4) A kerületi székhelyen működő járási hivatal ellenőrzi²⁷⁾ a területi illetékességébe tartozó iskolákban és oktatási intézményekben az oktatásügyre, a nevelésre és oktatásra, valamint az iskolai étkeztetésre vonatkozó általános érvényű jogszabályok betartását, kivéve a 13. § szerinti ellenőrzést.

(5) A kerületi székhelyen működő járási hivatal a területi illetékességébe tartozó iskolák és oktatási intézmények alapítói és igazgatói részére szervezési jellegű utasításokat ad ki.

(6) A kerületi székhelyen működő járási hivatal meg egyezés alapján, a bér és munkajog részlegén adminisztratív-technikai jellegű munkát végezhet az általa alapított iskolák és oktatási intézmények igazgatóinak, annak megbízása és igényei terjedelmében.

e) vykonáva finančnú kontrolu na mieste na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami prideľenými zo štátneho rozpočtu, všeobecného rozpočtu Európskej únie, s materiálnymi hodnotami a majetkom,³²⁾ ktorý má v správe, a kontroluje efektívnosť a účelnosť ich využitia,

f) vybavuje sťažnosti⁴²⁾ a petície⁴³⁾ občanov a zákonných zástupcov detí a žiakov škôl a školských zariadení,

g) vytvára podmienky na zabezpečenie sociálnej starostlivosti o zamestnancov škôl a školských zariadení,

h) vedie personálnu agendu riaditeľov,

i) poskytuje právne poradenstvo,

j) spolupracuje s riaditeľmi pri zabezpečovaní personálneho obsadenia škôl a školských zariadení,

k) schvaľuje návrhy zmlúv o nájme a prenájme budov škôl a školských zariadení, miestností a príslušných priestorov.

(3) Okresný úrad v sídle kraja poskytuje odbornú poradenskú činnosť obciam, samosprávnym krajom, zriaďovateľom cirkevných škôl a školských zariadení, zriaďovateľom súkromných škôl a školských zariadení a riaditeľom škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom, a to v oblastiach

a) organizácie výchovy a vzdelávania,

b) školského stravovania,

c) informatiky,

d) práce s deťmi a mládežou a záujmového vzdelávania,

e) rozvoja telesnej výchovy a športu,

f) bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany a civilnej ochrany pre školy vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,

g) pracovnoprávných vzťahov a odmeňovania.

(4) Okresný úrad v sídle kraja kontroluje²⁷⁾ dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti školstva, výchovy a vzdelávania a v oblasti školského stravovania v školách a v školských zariadeniach vo svojej územnej pôsobnosti s výnimkou kontroly podľa § 13.

(5) Okresný úrad v sídle kraja vydáva organizačné pokyny pre zriaďovateľov a riaditeľov škôl a školských zariadení vo svojej územnej pôsobnosti.

(6) Okresný úrad v sídle kraja môže na základe dohody vykonávať administratívno-technické práce na mzdovom a pracovnoprávnom úseku pre školy a školské zariadenia v rozsahu poverenia a požiadaviek riaditeľov škôl a školských zariadení, ktorých je zriaďovateľom.

(7) Okresný úrad v sídle kraja organizuje, koordinuje a finančne zabezpečuje okresné a krajské kolá súťaží detí a žiakov škôl a školských zariadení vo svojej územnej pôsobnosti a predmetové olympiády žiakov škôl a školských zariadení vo svojej územnej pôsobnosti. Za

(7) A kerületi székhelyen működő járási hivatal szervezi, koordinálja és pénzügyi téren biztosítja a területi illetékességébe tartozó iskolákat és oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók számára szervezett versenyek körzeti és kerületi fordulójait, valamint a területi illetékességébe tartozó iskolák és oktatási intézmények tanulói számára szervezett tantárgyi olimpiákat. A verseny körzeti fordulójának vagy a tantárgyi olimpia körzeti fordulójának azon verseny vagy tantárgyi olimpia tekintendő, amelyik a körzeti hivatal^{43a)} területén található iskolákat és oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók részére kerül megrendezésre, ha az adott kategóriában legalább tíz gyermek jelentkezik a versenyre vagy a tantárgyi olimpiára; a jelentkező gyermekek és diákok alacsonyabb létszáma esetén a verseny vagy tantárgyi olimpia adott kategóriája lebonyolításának helyszínét a kerületi székhelyen működő járási hivatal jelöli ki.

(8) A kerületi székhelyen működő járási hivatal szervezési és pénzügyi téren biztosítja a területi illetékességébe tartozó alapítókkal, illetve a sporttal és testneveléssel foglalkozó jogi személyekkel és polgári társulásokkal való együttműködést.

(9) A kerületi székhelyen működő járási hivatal pénzügyi téren biztosítja az iskolákat és oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók számára szervezett versenyek országos fordulójait, melyek a kerület területén kerülnek megszervezésre, kivéve azon országos versenyek fordulójait, melyeket a minisztérium biztosít be és együttműködik a versenyek szervezőivel.

(10) A kerületi székhely járási hivatalának alkalmazottjai a (7) és (9) bekezdés szerinti feladatok teljesítése során személyes adatokat kezelnek a gyermekekről és tanulókról az alábbi terjedelemben:

- a) utónév és családi név,
- b) születés dátuma,
- c) az iskola, melyet a gyermek látogat.

ÖTÖDIK RÉSZ

A tanfelügyelet

12. §

Az Állami Tanfelügyelet

(1) Az Állami Tanfelügyelet oktatásügyi államigazgatási szerv. Az állami tanfelügyelet pozsonyi székhelyű költségvetési szerv³⁷⁾, amely pénzügyi viszonyait tekintve a minisztériumhoz kötődik;³⁷⁾ szervezeti egységeit a tanfelügyeleti központok képezik. Az állami tanfelügyelet tevékenysége gyakorlása során független, tevékenységét a törvényeknek és az általános érvényű jogszabályoknak megfelelően végzi.

okresné kolo súťaže alebo okresné kolo predmetovej olympiády sa považuje súťaž alebo predmetová olympiáda, ktorá sa uskutočňuje pre deti a žiakov škôl a školských zariadení v územnom obvode okresného úradu,^{43a)} ak sa na súťaž alebo predmetovú olympiádu prihlási najmenej 10 detí alebo žiakov pre príslušnú kategóriu; pri nižšom počte prihlásených detí alebo žiakov určí miesto konania súťaže alebo predmetovej olympiády pre príslušnú kategóriu okresný úrad v sídle kraja.

(8) Okresný úrad v sídle kraja organizačne a finančne zabezpečuje spoluprácu so zriaďovateľmi vo svojej územnej pôsobnosti, s právnickými osobami a občianskymi združeniami zabezpečujúcimi šport a telesnú kultúru.

(9) Okresný úrad v sídle kraja finančne zabezpečuje celoslovenské kolá súťaží detí a žiakov škôl a školských zariadení organizovaných na území kraja okrem celoslovenských kol súťaží zabezpečovaných ministerstvom a spolupracuje s organizátormi súťaží.

(10) Zamestnanci okresného úradu v sídle kraja sú pri plnení úloh okresného úradu v sídle kraja podľa odsekov 7 až 9 oprávnení spracúvať osobné údaje o deťoch a žiakoch v rozsahu

- a) meno a priezvisko,
- b) dátum narodenia,
- c) škola, ktorú dieťa alebo žiak navštevuje.

PIATA ČASŤ

Školská inšpekcia

§ 12

Štátna školská inšpekcia

(1) Štátna školská inšpekcia je orgán štátnej správy v školstve. Štátna školská inšpekcia je rozpočtová organizácia³⁷⁾ so sídlom v Bratislave zapojená finančnými vzťahmi na rozpočet ministerstva;³⁷⁾ jej organizačnými súčasťami sú školské inšpekčné centrá. Štátna školská inšpekcia je vo svojej činnosti nezávislá, riadi sa zákonmi a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

(2) Az Állami Tanfelügyeletet a főtanfelügyelő irányítja, akit a miniszter nevez ki, illetve vált le. A főtanfelügyelő hivatali ideje a tisztségébe való kinevezésétől számított öt év.

(3) A főtanfelügyelő

- a) a miniszternek benyújtja a megfelelő tanévre vonatkozó tanfelügyeleti tervet,
- b) a tanfelügyeleti tevékenység során tett megállapítások és egyéb megállapítások alapján, a megfelelő tanévre vonatkozóan jelentést nyújt be a miniszternek az iskolák, oktatási intézmények és gyakorlati képzési központok nevelési és oktatási tevékenysége színvonalának állapotáról,
- c) az iskola vagy oktatási intézmény hálózathoz való kiiktatására vonatkozó javaslatot nyújt be a minisztériumnak a 17. § (1) bek. c) pontja szerint,
- d) a nevelési-oktatási tevékenységben jelentkező súlyos hiányosságok megállapítása esetén, az alapítóval való előzetes egyeztetést követően, javaslatot tesz a miniszternek iskolai hálózatban eszközrendelendő változásokra (18. §, (2) bek.),
- e) a tanfelügyelőknek megbízást ad a tanfelügyeleti tevékenység elvégzésére,
- f) súlyos hiányosságok megállapítása esetén javaslatot nyújt be az alapítónak az igazgató leváltására,
- g) megteremti a tanfelügyelők alapítókkal való együttműködésének feltételeit,
- h) a munkaerő-piaci igények szerinti szakképzés és gyakorlati képzés koordinálásában részt vevő illetékes intézményeknek³⁸⁾ előterjeszti a nevelésben és oktatásban megállapított komoly tények alapján a javaslatait a munkáltató gyakorlati képzésnyújtási alkalmassági bizonylatának megvonására a duális képzési rendszerben.^{38a)}

(4) A főtanfelügyelő a szolgálati hivatal vezetőjének minőségében³⁹⁾ felel az általánosan kötelező érvényű jogszabályok betartásáért, a pénzeszközök hatékony felhasználásáért, továbbá felel az Állami Tanfelügyelet kezelésében lévő vagyonnal való rendeltetésszerű gazdálkodásért.

(5) A miniszter leváltja a főtanfelügyelőt, ha

- a) szándékos bűncselekményért jogerősen elítélték,
- b) nem teljesíti a jelen törvény szerinti köteleességeit,
- c) megsérti az oktatásügyet érintő általános érvényű jogszabályok előírásait,
- d) a tisztségéből való felmentést írásban, vagy jegyzőkönyvezett szóbeli formában kéri a minisztertől,
- e) a külön jogszabály szerinti köteletségének nem tett eleget.⁴⁴⁾

13. §

Az Állami Tanfelügyelet feladatai

(2) Štátnu školskú inšpekciu riadi hlavný školský inšpektor, ktorého vymenúva a odvoláva minister. Funkčné obdobie hlavného školského inšpektora je päť rokov odo dňa vymenovania do funkcie.

(3) Hlavný školský inšpektor

- a) predkladá ministrovi plán inšpekčnej činnosti na príslušný školský rok,
- b) predkladá ministrovi správu o stave a úrovni výchovy a vzdelávania v školách, školských zariadeniach a pracoviskách praktického vyučovania za príslušný školský rok na základe inšpekčných zistení a ďalších zistení,
- c) predkladá ministerstvu návrhy na vyradenie školy alebo školského zariadenia zo siete podľa § 17 ods. 1 písm. c),
- d) predkladá ministerstvu návrhy na zmeny v sieti (§ 18 ods. 2) pri zistení závažných nedostatkov vo výchovno-vzdelávacom procese po predchádzajúcom prerokovaní so zriaďovateľom,
- e) vydáva školským inšpektorom poverenie na výkon školskej inšpekcie,
- f) predkladá zriaďovateľovi po zistení závažných nedostatkov návrh na odvolanie riaditeľa,
- g) vytvára podmienky na spoluprácu školských inšpektorov so zriaďovateľmi,
- h) predkladá príslušnej inštitúcii podieľajúcej sa na koordinácii odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce³⁸⁾ po zistení závažných nedostatkov vo výchove a vzdelávaní návrh na zrušenie osvedčenia o spôsobilosti zamestnávateľa poskytovať praktické vyučovanie v systéme duálneho vzdelávania.^{38a)}

(4) Hlavný školský inšpektor ako vedúci služobného úradu³⁹⁾ zodpovedá za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a za efektívne využívanie finančných prostriedkov a zodpovedá za riadne hospodárenie s majetkom v správe Štátnej školskej inšpekcie.

(5) Hlavného školského inšpektora minister odvolá, ak

- a) bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin,
- b) si neplní povinnosti podľa tohto zákona,
- c) poruší všeobecne záväzné právne predpisy platné v oblasti školstva,
- d) písomne alebo ústne do zápisnice požiada ministra o uvoľnenie z funkcie,
- e) porušil povinnosti vyplývajúce z osobitného predpisu.⁴⁴⁾

§ 13

Úlohy štátnej školskej inšpekcie

(1) Az Állami Tanfelügyelet az állam ellenőrző funkcióit tölti be a pedagógiai irányítás színvonala, a nevelés és oktatás színvonala és anyagi-műszaki ellátottsága vonatkozásában, ide értve az iskolákban és oktatási intézményekben, a gyakorlati oktatási munkahelyeken folyó gyakorlati oktatást és a speciális nevelési létesítmények valamint a nevelési tanácsadó és megelőző oktatási intézmények tevékenységeinek színvonala (továbbiakban: „az ellenőrzött szubjektum”) vonatkozásában is. Intézi az ezt a területet érintő panaszokat és petíciókat.³³⁾

(2) Az Állami Tanfelügyelet ellenőrzi a nevelési-oktatási folyamatban használt termék, az anyagi-műszaki ellátottság és a didaktikai felszerelés megfelelőségét és célszerűségét.

(3) Az Állami Tanfelügyelet (12. §) a felügyeleti tevékenységét a főtanfelügyelő vagy a tanfelügyeleti központ igazgatója által kinevezett a tanfelügyelők által végzi. A hittan és vallási nevelés tantárgyakkal kapcsolatos tanfelügyeletet a főtanfelügyelő vagy a tanfelügyeleti központ igazgatója által megbízott tanfelügyelők, és az adott egyház vagy vallási közösség belső előírásai szerint megbízott személy végzik.⁴⁵⁾ A felügyeleti tevékenységet a speciális nevelési létesítményekben és a nevelési tanácsadó és megelőző oktatási intézményekben a tanfelügyelők végzik el a főtanfelügyelő vagy a tanfelügyeleti központ igazgatójának megbízása alapján, egy meghívott gyakorlati szakemberrel együttműködve. A gyakorlati képzési központok felügyeleti tevékenységé a tanfelügyelők az illetékes hivatásrendi szervezet vagy az illetékes szakmai szervezet képviselőjének jelenlétében végzik.

(4) A tanfelügyelet végrehajtására vonatkozó megbízás tartalmazza a tanfelügyelő utó- és családi nevét, a tanfelügyelet tárgyát, az ellenőrzött szubjektum megjelölését, a tanfelügyeleti cselekmény időtartamát, a tanfelügyeleti megbízás kiállításának időpontját és a főtanfelügyelő vagy a tanfelügyeleti központ igazgatójának aláírását.

(5) A tanfelügyelő a tanfelügyeleti tevékenység végrehajtása során az Állami Tanfelügyelet alkalmazottjának szolgálati igazolványával és a tanfelügyeleti tevékenység végrehajtására vonatkozó, (4) bek. szerinti megbízással igazolja magát.

(6) A tanfelügyelők a tanfelügyeleti tevékenység végrehajtása során különösen jogosultak belépni az ellenőrzött szubjektumok helyiségeibe, ellenőrizni a nevelési-oktatási tevékenységet, betekinteni az iskolák vagy oktatási intézmények dokumentációjába, és a feladataik teljesítésének céljaira az állami oktatásügyi szervektől a 2. §, (1) bek., a)-d), f) és g) pontok szerinti információkat és írásos adatokat kérni. A tanfelügyelők jelen törvény szerinti tevékenységére és a tanfelügye-

(1) Štátna školská inšpekcia plní funkciu kontroly štátu nad úrovňou pedagogického riadenia, nad úrovňou výchovy a vzdelávania a materiálno-technických podmienok vrátane praktického vyučovania v školách a školských zariadeniach, na pracoviskách praktického vyučovania a nad úrovňou činností v špeciálnych výchovných zariadeniach a školských zariadeniach výchovného poradenstva a prevencie (ďalej len „kontrolovaný subjekt”). V tejto oblasti vybavuje sťažnosti a petície.³³⁾

(2) Štátna školská inšpekcia kontroluje vhodnosť a účelnosť priestorov, materiálno-technického zabezpečenia a didaktickej techniky používaných vo výchovno-vzdelávacom procese.

(3) Školskú inšpekciu vykonáva Štátna školská inšpekcia (§ 12) prostredníctvom školských inšpektorov poverených na výkon hlavným školským inšpektorom alebo riaditeľom školského inšpekčného centra. Školskú inšpekciu predmetov náboženstvo a náboženská výchova vykonávajú školskí inšpektori na základe poverenia hlavného školského inšpektora alebo riaditeľa školského inšpekčného centra a osoby na základe poverenia príslušnej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti podľa ich vnútorných predpisov.⁴⁵⁾ Školskú inšpekciu v špeciálnych výchovných zariadeniach a školských zariadeniach výchovného poradenstva a prevencie vykonávajú školskí inšpektori na základe poverenia hlavného školského inšpektora alebo riaditeľa inšpekčného centra v súčinnosti s prizvaným odborníkom z praxe. Školskú inšpekciu na pracovisku praktického vyučovania vykonávajú školskí inšpektori za účasti zástupcu príslušnej stavovskej organizácie alebo príslušnej profesijnej organizácie.

(4) Poverenie na výkon školskej inšpekcie obsahuje meno a priezvisko školského inšpektora, predmet školskej inšpekcie, označenie kontrolovaného subjektu, čas trvania školskej inšpekcie, dátum vystavenia poverenia a podpis hlavného školského inšpektora alebo riaditeľa školského inšpekčného centra.

(5) Školský inšpektor sa pri výkone školskej inšpekcie preukazuje služobným preukazom zamestnanca Štátnej školskej inšpekcie a poverením na výkon školskej inšpekcie podľa odseku 4.

(6) Školskí inšpektori sú pri výkone školskej inšpekcie oprávnení najmä vstupovať do priestorov kontrolovaných subjektov, kontrolovať výchovno-vzdelávaciu činnosť, nazerať do dokumentácie škôl a školských zariadení, vyžadovať od orgánov štátnej správy v školstve [§ 2 ods. 1 písm. a) až d), f) a g)] informácie a písomné podklady potrebné na plnenie svojich úloh. Na činnosť školských inšpektorov podľa tohto zákona a na ich oprávnenia a povinnosti pri vykonávaní školskej inšpekcie sa primerane vzťahujú osobitné predpisy.⁴⁶⁾

leti tevékenységük során őket megillető jogokra és kötelezettségekre a külön előírásokat megfelelő módon kell alkalmazni.⁴⁶⁾

(7) A tanfelügyelet a megállapított hiányosságok súlyosságának megfelelően a következő intézkedéseket fogantatosítja:

- a) ajánlás,
- b) az ellenőrzött szubjektum részéről történő intézkedések fogantatosítása,
- c) intézkedés elrendelése,
- d) az osztályozás(minősítés) során feltárt hiányosságok esetén bizottsági vizsga elrendelése,
- e) a 37.a § (2), (3) bekezdések szerinti szankciók alkalmazása.

(8) A tanfelügyelet megállapításainak és értékeléseinek eredményeit a tanfelügyelet eredményeiről szóló jelentés formájában kell rögzíteni. A megszerzett ismeretek és információk, szükség szerint, az elvégzett tanfelügyeleti tevékenység eredményeire támaszkodó összesített jelentés formájában kerülnek összesítő feldolgozásra. Az összesített jelentés tartalmazza a felügyeleti tevékenység tárgyát, az általános megállapításokat és azok értékelését megjelölve a konkrétan ellenőrzött alanyokat, amelyeknél pozitív vagy negatív megállapítások kerültek feljegyzésre, a javítást igénylő területet valamint ajánlásokat az ellenőrzött alanyok igazgatói, alapítói és az iskolaügy államigazgatási szervek részére. Az összesített jelentést az Állami Tanfelügyelet honlapján hozzák nyilvánosságra.

(9) A tanfelügyeleti zárójelentések tartalmazzák a felügyeletet végző szerv megjelölését, a felügyeletet végző tanfelügyelők utó- és családi nevét, az ellenőrzött szubjektum megjelölését, a felügyeleti esemény helyét és idejét, a tanfelügyeleti tevékenység tárgyát, a megállapításokat és ezek értékelését, a megállapítások alapjául szolgáló okiratok és más anyagok megjelölését, illetve a fogantatosított intézkedéseket. A jelentést, miután megvitatták annak tartalmát, a felügyelet végző tanfelügyelők és az ellenőrzött szubjektum igazgatója vagy azon munkáltató, melynek szervezési egysége a gyakorlati képzési központ, írják alá. Ha a tanfelügyeleti zárójelentés megvitatása nem lehetséges, a tanfelügyeleti zárójelentés egy példányának az ellenőrzött szubjektum igazgatójának vagy azon munkáltatónak, melynek szervezési egysége a gyakorlati képzési központ, részére történő kézbesítésével megvitatottnak kell tekinteni.

(10) Az ellenőrzött jogalany igazgatója vagy a munkáltató, melynek a gyakorlati képzési munkahely szervezési egysége, a tanfelügyeleti ellenőrzés eredményeinek megtárgyalását követő öt munkanapon belül írásos állásfoglalást nyújthat be a tanfelügyeleti ellenőrzés eredményét és lefolyását érintően. Ha a tanfelügyeleti ellenőrzés eredményét és lefolyását érintő ellenvetések

(7) Školská inšpekcia podľa závažnosti zistených nedostatkov uplatňuje tieto opatrenia:

- a) odporúčanie,
- b) prijatie opatrení zo strany kontrolovaného subjektu,
- c) uloženie opatrení,
- d) nariadenie komisionálneho preskúšania pri zistení nedostatkov pri klasifikácii,
- e) uloženie sankcií podľa § 37a ods. 2 a 3.

(8) Výsledky zistení a hodnotení zo školskej inšpekcie sa zaznamenávajú vo výstupných inšpekčných materiáloch formou správy o výsledkoch školskej inšpekcie. Zistené poznatky a informácie sa súhrnne spracujú podľa potreby formou súhrnnej správy na základe výsledkov z vykonaných inšpekcií. Súhrnná správa obsahuje predmet školskej inšpekcie, všeobecné zistenia a ich hodnotenie s označením konkrétnych kontrolovaných subjektov, v ktorých boli zaznamenané kladné alebo negatívne zistenia, oblasti vyžadujúce zlepšenie a odporúčania pre riaditeľov kontrolovaných subjektov, zriaďovateľov a orgány štátnej správy v školstve. Súhrnná správa sa zverejňuje na webovom sídle Štátnej školskej inšpekcie.

(9) Správa o výsledkoch školskej inšpekcie obsahuje označenie inšpekčného orgánu, mená a priezviská školských inšpektorov, ktorí inšpekciu vykonali, označenie kontrolovaného subjektu, miesto a čas školskej inšpekcie, predmet školskej inšpekcie, zistenia a ich hodnotenie, označenie dokladov a ostatných materiálov, o ktoré sa zistenia opierajú, a uplatnené opatrenia. Správu o výsledkoch školskej inšpekcie po prerokovaní podpisujú školskí inšpektori, ktorí sa na inšpekcii zúčastnili, a riaditeľ kontrolovaného subjektu alebo zamestnávateľ, ktorého je pracovisko praktického vyučovania organizačnou súčasťou. Ak správu o výsledkoch školskej inšpekcie nemožno prerokovať, považuje sa za prerokovanú dorúčením jedného vyhotovenia správy o výsledkoch školskej inšpekcie riaditeľovi kontrolovaného subjektu alebo zamestnávateľovi, ktorého je pracovisko praktického vyučovania organizačnou súčasťou.

(10) Riaditeľ kontrolovaného subjektu alebo zamestnávateľ, ktorého je pracovisko praktického vyučovania organizačnou súčasťou, môže do piatich pracovných dní od prerokovania správy o výsledkoch školskej inšpekcie podať písomné vyjadrenie k výsledkom a procesu školskej inšpekcie. Ak sú k výsledkom a procesu školskej inšpekcie podané opodstatnené námietky, školskí inšpektori vypracujú dodatok k správe o výsledkoch školskej inšpekcie, ktorý je jej súčasťou. Školskí inšpektori dodatok k správe o výsledkoch školskej inšpekcie vypracujú aj vtedy, ak sa nedostatky zistili na základe vnútornej kontroly Štátnej školskej inšpekcie. Ak sú k výsledkom a procesu školskej inšpekcie

megalapozottak, a tanfelügyelők záradékot dolgoznak ki az ellenőrzés eredményeiről szóló jelentésükhöz, mely részét képezi ennek a jelentésnek. A tanfelügyelők záradékot dolgoznak ki az ellenőrzés eredményeiről szóló jelentésükhöz akkor is, ha a hiányosságokat az Állami Tanfelügyelet belső ellenőrzése alapján állapították meg. Ha a tanfelügyeleti ellenőrzés eredményét és lefolyását érintően benyújtott ellenvetések megalapozatlanok, kiértékelésükről az ellenőrzött jogalany igazgatóját vagy a gyakorlati képzési szervezeti egységet magába foglaló munkáltatót írásban tájékoztatják.

(11) A tanfelügyeleti zárójelentés az ellenőrzött szubjektumnál és az Állami Tanfelügyelet illetékes tanfelügyeleti központjában kerül elhelyezésre.

(12) Az egészségügyi szakközépiskolák szakmai felkészítő tevékenysége feletti tanfelügyeletet a Szlovák Köztársaság Egészségügyi Minisztériuma gyakorolja (továbbiakban: „az egészségügyi minisztérium”).

(13) A tanfelügyelet szervezetére, a tanfelügyeleti feladatok ellátására, az ezek során alkalmazott eljárásra és az alkalmazás módjára vonatkozó részletes szabályokat a minisztérium által kiadott általános érvényű jogszabály határozza meg.

(14) Az Állami Tanfelügyelet a tanfelügyeleti tevékenysége végzése során továbbá

a) ellenőrzi az iskola oktatási programja és az állami oktatási program közötti összhangot, valamint az iskola oktatási programja és a nevelés és oktatás céljai és elvei közötti összhangot,^{47a)}

b) ellenőrzi a nevelési program, valamint a nevelés és oktatás céljai és elvei közötti összhangot,^{47b)}

c) az egyéni oktatás esetében ellenőrzi a nevelési és oktatási tevékenység minőségét,^{47c)}

d) monitoring- és értékelő tevékenységet folytat a nevelés és oktatás minőségének vonatkozásában,^{47d)}

e) tanácsadói segítséget nyújt az ellenőrzött szubjektumnak a megállapított hiányosságok kiküszöbölésében.

(15) Ha az Állami Tanfelügyelet a panaszok elintézése során hiányosságokat tár fel, a (7) bekezdés szerinti intézkedéseket fogantat.

(16) Az iskolában megállapított súlyos hiányosságnak minősül

a) az állami oktatási program és az annak alapján kiadott iskolai oktatási program szerinti nevelés és oktatás végrehajtásának hiánya,

b) a nevelés és oktatás alapelveivel és céljaival összhangban lévő nevelés és oktatás végrehajtásának hiánya,

c) a kötelező anyagi és technikai valamint helyellátottsági feltételek vagy anyagi és technikai valamint helyellátottsági irányelvek be nem tartása,

d) a tanfelügyeleti ellenőrzés megghiúsítása,

kie podané neopodstatnené námietky, o ich vyhodnotení školský inšpektor písomne informuje riaditeľa kontrolovaného subjektu alebo zamestnávateľa, ktorého je pracovisko praktického vyučovania organizačnou súčasťou.

(11) Výstupné inšpekčné materiály sú uložené v kontrolovanom subjekte a v príslušnom školskom inšpekčnom centre Štátnej školskej inšpekcie.

(12) Školskú inšpekciu nad odbornou zložkou prípravy na stredných zdravotníckych školách vykonáva Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo zdravotníctva“).

(13) Podrobnosti o organizácii školskej inšpekcie, o plnení úloh školskej inšpekcie, postup pri jej vykonávaní a spôsob jej vykonávania ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

(14) Štátna školská inšpekcia pri výkone školskej inšpekcie ďalej

a) kontroluje súlad školského vzdelávacieho programu so štátnym vzdelávacím programom, s cieľmi a princípmi výchovy a vzdelávania,^{47a)}

b) kontroluje súlad výchovného programu s cieľmi a princípmi výchovy a vzdelávania,^{47b)}

c) kontroluje úroveň kvality výchovy a vzdelávania pri individuálnom vzdelávaní,^{47c)}

d) monitoruje a hodnotí kvalitu výchovy a vzdelávania,^{47d)}

e) poskytuje kontrolovanému subjektu poradenskú pomoc pri odstraňovaní zistených nedostatkov.

(15) Ak pri vybavovaní sťažností Štátna školská inšpekcia zistí nedostatky, uplatňuje opatrenia podľa odseku 7.

(16) Za závažné nedostatky zistené v škole sa považuje

a) neuskutočňovanie výchovy a vzdelávania podľa štátneho vzdelávacieho programu a na jeho základe vydaného školského vzdelávacieho programu,

b) neuskutočňovanie výchovy a vzdelávania v súlade s princípmi a cieľmi výchovy a vzdelávania,

c) nedodržanie povinného materiálno-technického a priestorového zabezpečenia alebo normatívu materiálno-technického a priestorového zabezpečenia,

d) marenie výkonu školskej inšpekcie,

e) iné závažné porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti výchovy a vzdelávania.

(17) Za závažné nedostatky zistené v školskom zariadení sa považuje

a) neuskutočňovanie výchovy a vzdelávania v súlade s princípmi a cieľmi výchovy a vzdelávania,

b) porušovanie výchovného programu,

c) nevykonávanie činnosti ustanovenej pre príslušné školské zariadenie,

d) nevykonávanie činnosti špeciálneho výchovného zariadenia alebo školského zariadenia výchovného

- e) a tanfelügyeleti ellenőrzés megghiúsítása,
- f) a nevelés és oktatás területére vonatkozó általános érvényű jogszabályok egyéb súlyos megszegése.

(17) Az oktatási intézményben megállapított súlyos hiányosságnak minősül

- a) a nevelés és oktatás alapelveivel és céljaival összhangban lévő nevelés és oktatás végrehajtásának hiánya,
- b) a nevelési program megszegése,
- c) az adott oktatási intézmény számára előírt tevékenység végrehajtásának hiánya,
- d) a speciális nevelési létesítmény és a nevelési tanácsadó és megelőző oktatási intézmény tevékenységének végrehajtásának hiánya, amely a gyermek vagy a tanuló nevelési-oktatási szükségletei érdekében történne,
- e) a nevelés és oktatás területére vonatkozó általános érvényű jogszabályok egyéb súlyos megszegése.

(18) A gyakorlati oktatási munkahelyen megállapított súlyos hiányosságnak minősül

- a) a nevelés és oktatás mintatantervek vagy mintatanmenetek szerinti végrehajtásának hiánya,
- b) a nevelés és oktatás alapelveivel és céljaival összhangban lévő nevelés és oktatás végrehajtásának hiánya,
- c) a kötelező anyagi és technikai valamint helyellátottsági feltételek vagy anyagi és technikai valamint helyellátottsági irányelvek be nem tartása,
- d) a tanfelügyeleti ellenőrzés megghiúsítása,
- e) a nevelés és oktatás területére vonatkozó általános érvényű jogszabályok egyéb súlyos megszegése.

(19) A tanfelügyeleti ellenőrzés megghiúsítását követi el a jogi személy vagy természetes személy, ha a tanfelügyeleti ellenőrzés végrehajtása során

- a) nem működik együtt kellőképpen a tanfelügyelőkkel,
- b) nem bocsátja a tanfelügyelők rendelkezésére a meghatározott időpontban a kért dokumentumokat és információkat, melyek okvetlenül szükségesek a tanfelügyeleti ellenőrzés lefolytatásához, és nem teszi lehetővé a hitelességükről való meggyőződést,
- c) nem teszi lehetővé a tanfelügyelők belépését az ellenőrzött jogalany épületébe, létesítményeibe, telkeire és egyéb helyiségeibe, melyek az ellenőrzés tárgyával kapcsolatosak,
- d) nem teszi lehetővé a tanfelügyelőknek az iskolai ellenőrzés lefolytatását az írásos megbízásukban lefektetett terjedelemben más módon, mint az a)–c) pontokban szerepel.

poradenstva a prevencie v záujme výchovno-vzdelávacích potrieb dieťa alebo žiaka,

- e) marenie výkonu školskej inšpekcie,
- f) iné závažné porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti výchovy a vzdelávania.

(18) Za závažné nedostatky zistené na pracovisku praktického vyučovania sa považuje

- a) neuskutočňovanie výchovy a vzdelávania podľa vzorových učebných plánov alebo vzorových učebných osnov,
- b) neuskutočňovanie výchovy a vzdelávania v súlade s princípmi a cieľmi výchovy a vzdelávania,
- c) nedodržanie povinného materiálno-technického a priestorového zabezpečenia alebo normatívu materiálno-technického a priestorového zabezpečenia,
- d) marenie výkonu školskej inšpekcie,
- e) iné závažné porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti výchovy a vzdelávania.

(19) Marenia výkonu školskej inšpekcie sa dopustí právnická osoba alebo fyzická osoba, ak pri výkone školskej inšpekcie

- a) neposkytne školským inšpektorom požadovanú súčinnosť,
- b) nepredloží školským inšpektorom v určenej lehote požadované podklady alebo informácie, ktoré sú nevyhnutné na vykonanie školskej inšpekcie, a neumožní ich preverenie,
- c) neumožní školským inšpektorom vstup do budov, objektov, na pozemky a do iných priestorov kontrolovaného subjektu, ktoré súvisia s predmetom školskej inšpekcie,
- d) neumožní školským inšpektorom vykonať školskú inšpekciu v rozsahu uvedenom v písomnom poverení na výkon školskej inšpekcie iným spôsobom ako uvedeným v písmenách a) až c).

(1) Az Állami Tanfelügyelet tanfelügyelői beavatkozhatnak az iskolák, az oktatási intézmények és gyakorlati képzési központok nevelési és oktatási tevékenységébe.

(2) Tanfelügyelő az lehet, aki felsőfokú végzettségével teljesíti a képesítési feltételeket az adott iskola vagy oktatási intézmény fajtája, típusa és szintje vonatkozásában, rendelkezik iskolában vagy oktatási intézményben megszerzett nyolcéves pedagógiai gyakorlattal, abszolválta az I. kvalifikációs vizsgát vagy az ezt helyettesítő vizsgát, és az oktatásügyben vezető tisztségben, vagy módszertanos munkabesorolásban, vagy tanfelügyelői munkabesorolásban legalább három évet töltött el, vagy pedig abszolválta a II. kvalifikációs vizsgát vagy az ezt helyettesítő vizsgát

(3) A tanfelügyelőnek tudnia kell használni a szlovák nyelvet hivatalos érintkezésben,^{8b)} munkaköri feladataival összefüggésben bírnia kell az adott nemzetiségi kisebbség nyelvét, rendelkeznie kell megfelelő személyi és erkölcsi jellemzőkkel, valamint a tanfelügyeleti szakmai munka végzéséhez szükséges tulajdonságokkal.

13.b §

(1) A tanfelügyelők és a 13. § (3) bekezdése szerinti személyek az iskolai tanfelügyelet végrehajtása és panaszközpontjainak működése során jogosultak személyes adatok kezelésére

a) gyermekekről, tanulókról és hallgatókról az alábbi terjedelemben:

1. utónév és családi név,
2. születés dátuma,
3. állandó lakhely címe vagy azon hely címe, ahol a gyermek, a tanuló vagy hallgató szokásosan tartózkodik, ha nem az állandó lakhelyén van,
4. állampolgárság,
5. nemzetiség,
6. testi és lelki egészségi állapot,
7. mentális színvonal, beleértve a pedagógiai-pszichológiai és speciális pedagógiai diagnosztikai adatokat,

b) a pedagógiai alkalmazottakról és szakalkalmazottakról az alábbi terjedelemben

1. utónév és családi név,
2. szakképzettségi feltételek és különleges képesítési követelmények pedagógiai és szaktevékenységek végzéséhez, vezető pedagógiai alkalmazotti és vezető szakalkalmazotti tisztség betöltésének időtartama,
3. a pedagógia gyakorlat és szakmai gyakorlat időtartama,
4. egészségügyi alkalmasság pedagógusi és szakmai tevékenység végzéséhez.

(1) Do výchovného a vzdelávacieho procesu v školách, školských zariadeniach a pracoviskách praktického vyučovania môžu vstupovať školskí inšpektori Štátnej školskej inšpekcie.

(2) Školským inšpektorom môže byť ten, kto spĺňa kvalifikačné predpoklady vysokoškolského vzdelania pre príslušný druh, typ a stupeň školy alebo školského zariadenia, má osem rokov pedagogickej praxe v škole alebo v školskom zariadení, absolvoval I. kvalifikačnú skúšku alebo jej náhradu a pôsobil minimálne tri roky v riadiacej funkcii v školstve alebo v pracovnom zaradení metodika alebo v pracovnom zaradení školského inšpektora, alebo absolvoval II. kvalifikačnú skúšku alebo jej náhradu.

(3) Školský inšpektor musí byť spôsobilý používať slovenský jazyk v úradnom styku,^{8b)} ovládať jazyk príslušnej národnostnej menšiny v súvislosti s náplňou pracovnej činnosti, mať osobnostné predpoklady a morálne predpoklady a predpoklady odbornej inšpekčnej práce.

§ 13b

(1) Školskí inšpektori a osoby podľa § 13 ods. 3 sú pri výkone školskej inšpekcie a vybavovaní sťažností oprávnení spracúvať osobné údaje o

a) deťoch, žiakoch a poslucháčoch v rozsahu

1. meno a priezvisko,
2. dátum narodenia,
3. adresa trvalého pobytu alebo adresa miesta, kde sa dieťa, žiak alebo poslucháč obvykle zdržiava, ak sa nezdržiava na adrese trvalého pobytu,
4. štátna príslušnosť,
5. národnosť,
6. fyzické zdravie a duševné zdravie,
7. mentálna úroveň vrátane pedagogicko-psychologickej a špeciálno-pedagogickej diagnostiky,

b) pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov v rozsahu

1. meno a priezvisko,
2. kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky na výkon pedagogickej činnosti a odbornej činnosti a dĺžka výkonu funkcie vedúceho pedagogického zamestnanca a vedúceho odborného zamestnanca,
3. dĺžka pedagogickej praxe a dĺžka odbornej praxe,
4. zdravotná spôsobilosť na výkon pedagogickej činnosti a odbornej činnosti.

(2) Osoby, ktoré pri plnení svojich služobných úloh alebo svojich pracovných povinností prichádzajú do

(2) Azok a személyek, akik szolgálati feladataik vagy munkakötelességeik ellátása közben az (1) bekezdés szerinti személyes adatokhoz férnek hozzá, kötelesek a titoktartásra, mégpedig az állami alkalmazotti jogviszonyuk vagy munkaviszonyuk megszűnését követően is. A titoktartási kötelesség megszegése esetén külön jogszabály szerint^{47e)} kell eljárni.

HATODIK RÉSZ

A minisztérium

14. §

(1) A minisztérium az oktatásügyi államigazgatási tevékenységet jelen törvény szerint koncepciók kidolgozásával és általánosan kötelező érvényű jogszabályok, irányelvek, utasítások kiadásával, illetve ezek alkalmazásának egységesítésével irányítja, továbbá ellenőrzi annak végrehajtást.²⁷⁾

(2) A minisztérium továbbá a hatáskörébe tartozó feladatok teljesítése érdekében költségvetési vagy támogatott szervezeteket alapít és szünteti meg, ezek statutaris szerveit a miniszter nevezi ki és váltja le. Ezek a szervezetek a következők:

- a) az ágazati kutatás területén, valamint az általános oktatás és a szakoktatás szakmai-műszaki jellegű irányítása területén ellátandó feladatok teljesítését szolgáló intézetek,
- b) az iskolák és oktatási intézmények szakmai és módszertani irányítását, a Tt. 245/2008. sz. törvénye 11.§ szerinti pedagógiai dokumentáció előkészítését és a pedagógiai alkalmazottak továbbképzését biztosító szervezetek,
- c) a módszertani tevékenység végzését szolgáló, valamint a pedagógiai alkalmazottak és a nem pedagógiai alkalmazottak továbbképzését szolgáló módszertani-pedagógiai központok.

(3) A minisztérium az állami központi költségvetés terhére, a minisztérium költségvetési fejezetében és a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériumának költségvetési fejezetében pénzeszközöket biztosít a tőkekiadások fedezésére és a működésre, beleértve a munkabéreket, munkabér jellegű kiadásokat, a szolgálati juttatásokat és más, külön jogszabályok szerinti személyi jellegű juttatásokat⁴⁸⁾. A minisztérium a pénzeszközöket a hivatásgyakorlásra való rendszerszerű felkészítést végző iskolák alapítói részére, illetve a kerületi székhelyen működő járási hivatal alapítói hatáskörébe tartozó, jelen törvény szerint alapított iskolák és oktatási intézmények részére írja szét.

styku s osobnými údajmi podľa odseku 1, majú povinnosť mlčanlivosti, a to aj po skončení štátnozamestnaneckého vzťahu alebo pracovnoprávneho vzťahu. Pri porušení povinnosti mlčanlivosti sa postupuje podľa osobitného predpisu.^{47e)}

ŠIESTA ČASŤ

Ministerstvo

§ 14

(1) Ministerstvo podľa tohto zákona riadi výkon štátnej správy na úseku školstva vypracovávaním koncepcií a vydávaním všeobecne záväzných právnych predpisov, smerníc a pokynov, zjednocovaním postupu pri ich používaní a kontroluje tento výkon.²⁷⁾

(2) Ministerstvo na plnenie svojich úloh v rozsahu svojej pôsobnosti ďalej zriaďuje a zrušuje rozpočtové alebo príspevkové organizácie, ktorých štatutárne orgány vymenúva a odvoláva minister. Sú to:

- a) ústavy na plnenie úloh v oblasti rezortného výskumu a odbornotechnického usmerňovania všeobecného a odborného školstva,
- b) organizácie na zabezpečenie odborného a metodického riadenia škôl a školských zariadení, na prípravu pedagogickej dokumentácie podľa § 11 zákona č. 245/2008 Z. z. a ďalšie vzdelávanie pedagogických zamestnancov,
- c) metodicko-pedagogické centrá na výkon metodickej činnosti a na ďalšie vzdelávanie pedagogických zamestnancov a nepedagogických zamestnancov.

(3) Ministerstvo z prostriedkov štátneho rozpočtu zabezpečuje finančné prostriedky na kapitálové výdavky a prevádzku vrátane miezd, plátov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu⁴⁸⁾ v rozpočtovej kapitole ministerstva a v rozpočtovej kapitole Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Ministerstvo rozpisuje finančné prostriedky zriaďovateľom škôl, v ktorých sa vzdelávanie považuje za sústavnú prípravu na povolanie, a školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti okresných úradov v sídle kraja zriadených podľa tohto zákona.

(4) Ministerstvo vykonáva štátnu správu v druhom stupni vo veciach, v ktorých okresný úrad v sídle kraja rozhoduje v prvom stupni.

(5) Ministerstvo ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podrobnosti o

(4) A minisztérium másodfokú államigazgatási hatóságként jár el azokban az ügyekben, amelyekben a kerületi székhelyen működő járási hivatal első fokon járt el.

(5) A minisztérium általánosan kötelező érvényű jogszabályban állapítja meg a következők részletes szabályait:

- a) iskolák és oktatási intézmények alapítása, megszüntetése és szervezése, valamint ezek nevelési-oktatási tevékenységének biztosítása,
- b) a központi szervek és szervezetek eljárása és feladatai az ifjúság hivatásgyakorlásra való felkészítésének irányítása és tervezése során,
- c) a fogvatartott és a szabadságvesztési büntetésüket töltő állampolgárok oktatásának módja a Szlovák Köztársaság Igazságügyi Minisztériumával való megállapodást követően,
- d) az iskolákban és oktatási intézményekben folyó nevelési-oktatási tevékenységről, ennek eredményeiről és feltételeiről szóló jelentések struktúrája és tartalma,
- e) az iskolákban és oktatási intézményekben folyó nevelési-oktatási tevékenység céljainak, tartalmának, módszerének, szervezésének és irányításának kísérleti beigazolására vonatkozó feltételek és szabályok,
- f) a bizonyítványok és más iskolai nyomtatványok fajtái és tartalmi elemei, ide értve ezek nyilvántartását és archiválását is.

(6) A minisztérium továbbá

- a) igazgatja a Szlovák Köztársaság iskoláinak és oktatási intézményeinek hálózatait,
- b) dönt az iskolák és oktatási intézmények hálózatba való besorolásáról, az iskolák és oktatási intézmények hálózathoz való kiiktatásáról, valamint az hálózatban való változásokról; a hálózati változásokról való döntése során figyelembe veszi a kerületi székhelyen működő körzeti hivatal véleményét,
- c) meghatározza a vezető tisztségekkel, a módszertani tisztségekkel és a külön jogszabály szerinti más oktatásügyi tisztségekkel kapcsolatos pályázati eljárás szabályait, és ezen helyek betöltésének szabályait,⁴⁹⁾
- d) kidolgozza a Szlovák Köztársaság nevelési és oktatási fejlesztési koncepcióját,
- e) honlapján adja ki és teszi közzé az anyagi-műszaki és térbeli feltételek normatíváit,
- f) az alapítókkal, a központi államigazgatási szervek által alapított kutatóintézetekkel, felsőoktatási intézményekkel és más jogi személyekkel, természetes személyekkel együttműködve irányítja az iskolákban és oktatási intézményekben folyó neve-

a) zriaďovaní, zrušovaní a organizácii škôl a školských zariadení a na zabezpečovanie ich výchovno-vzdelávacej práce,

b) postupe a úlohách ústredných orgánov a organizácii pri riadení a plánovaní prípravy mládeže na povolanie,

c) spôsobe vzdelávania občanov vo výkone väzby a vo výkone trestu odňatia slobody po dohode s Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky,

d) štruktúre a obsahu správ o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení,

e) podmienkach a pravidlách experimentálneho overovania cieľov, obsahu, metód, organizácie a riadenia výkonu výchovno-vzdelávacieho procesu v školách a v školských zariadeniach,

f) druhoch a náležitostiach vysvedčení a ostatných školských tlačív vrátane spôsobov ich evidencie a archivácie.

(6) Ministerstvo ďalej

a) spravuje sieť škôl a školských zariadení Slovenskej republiky,

b) rozhoduje o zaradení škôl a školských zariadení do siete, vyradení škôl a školských zariadení zo siete a o zmenách v sieti; pri svojom rozhodovaní o zmenách v sieti prihliada na vyjadrenie príslušného obvodného úradu v sídle kraja,

c) určuje pravidlá výberu a obsadzovania riadiacich funkcií, metodikov a ďalších funkcií v rezorte školstva podľa osobitného predpisu,⁴⁹⁾

d) spracúva koncepciu rozvoja výchovy a vzdelávania v Slovenskej republike,

e) vydáva a zverejňuje na svojom webovom sídle normatívny materiálno-technického a priestorového zabezpečenia,

f) riadi experimentálne overovanie riadenia, organizácie, obsahu a výkonu výchovno-vzdelávacieho procesu v školách a v školských zariadeniach v spolupráci so zriaďovateľmi, s výskumnými ústavmi zriadenými ústrednými orgánmi štátnej správy, s vysokými školami a s inými právnickými osobami a fyzickými osobami,

g) vydáva po vyjadrení príslušného odborového orgánu Pracovný poriadok pre pedagogických zamestnancov a ostatných zamestnancov škôl a školských zariadení, ktorý je vzorový na vypracovanie pracovného poriadku škôl a školských zariadení, ktoré sú zamestnávateľmi, a pre zriaďovateľov, ktorí sú zamestnávateľmi pedagogických zamestnancov a ostatných zamestnancov škôl a školských zariadení,

h) poveruje obvodné úrady v sídle kraja zriadením školy alebo školského zariadenia podľa § 10,

lési-oktatási tevékenység irányításának, szervezésének, tartalmának és végzésének kísérleti igazolását,

g) az illetékes szakszervezeti szerv véleményének kikérését követően kiadja a pedagógiai alkalmazottakra és az iskolák vagy oktatási intézmények más alkalmazottjaira vonatkozó munkarendet, amely mintául szolgál a munkáltatói hatásköröket gyakorló iskolák és oktatási intézmények munkarendjének kidolgozásánál, valamint az iskolák és oktatási intézmények pedagógiai alkalmazottjainak és más alkalmazottjainak munkáltatói hatásköreit gyakorló alapítók számára,

h) a 10. § szerint a kerületi székhelyen működő körzeti hivatalokat iskola vagy oktatási intézmény alapításával bízva meg,

i) meghatározza az oktatási projektek és a pedagógiai alkalmazottakat továbbképző szervezetek akkreditációjának szabályait,

j) ellenőrzést végez az általános érvényű jogszabályok²⁷⁾ betartása terén, valamint helyszíni pénzügyi ellenőrzést³²⁾ végez a központi költségvetés minisztériumi fejezetéből és a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériumának fejezetéből, illetve az Európai Unió általános költségvetéséből a községeknek, az önkormányzati kerületeknek, a kerületi székhelyen működő járási hivataloknak, az Állami Tanfelügyeletnek és a minisztérium által alapított szervezeteknek juttatott pénzeszközökkel való gazdálkodás terén, illetve utólagos pénzügyi ellenőrzést végez az Állami Tanfelügyelet és a minisztérium által alapított szervezetek kezelésében lévő anyagi javakkal és állami vagyonnal való gazdálkodás terén, továbbá ellenőrzi ezek felhasználásának hatékonyságát és célszerűségét,

k) saját hatáskörén belül intézi az állampolgárok panaszait és petícióit³³⁾,

l) az igazgató leváltására vonatkozó javaslatot nyújt be (3. §, (8), c) pont),

m) vezeti a gyermekek és tanulók állami nyilvántartását.^{50a)}

n) irányítja iskolákat és oktatási intézményeket látogató gyermekek és tanulók számára szervezett versenyek kerületi, országos és nemzetközi fordulóit, valamint az iskolák tanulói számára szervezett tantárgyi olimpiák körzeti, kerületi, országos és nemzetközi fordulóit,

o) odaítéli és megvonja az iskolák és az iskolai létesítmények tiszteletbeli megnevezéseit,

p) kiadja és közzéteszi az iskolai és oktatási intézményi oktatási-nevelési programokat,

q) jóváhagyja a tankönyveket, tananyagokat és munkafüzeteket, valamint ajánlásokat ad a tankönyvek iskolai alkalmazására vonatkozóan,

i) určuje pravidlá na akreditáciu vzdelávacích projektov a organizácií poskytujúcich ďalšie vzdelávanie pedagogických zamestnancov,

j) vykonáva kontrolu na úseku dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov²⁷⁾ a finančnú kontrolu na mieste³²⁾ na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými zo štátneho rozpočtu prostredníctvom kapitoly ministerstva a kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a zo všeobecného rozpočtu Európskej únie obciam, samosprávnym krajom, okresným úradom v sídle kraja, Štátnej školskej inšpekcií a ministerstvom zriadeným organizáciám a na úseku hospodárenia s materiálnymi hodnotami a majetkom štátu, ktorý majú Štátna školská inšpekcia a ministerstvom zriadené organizácie v správe, a kontroluje efektívnosť a účelnosť ich využitia,

k) vo svojej pôsobnosti vybavuje sťažnosti a petície³³⁾ občanov,

l) podáva návrhy na odvolanie riaditeľa [§ 3 ods. 8 písm. c)],

m) vedie štátny register detí a žiakov.^{50a)}

n) riadi okresné, krajské, celoslovenské a medzinárodné kolá súťaží detí a žiakov škôl a školských zariadení a okresné, krajské, celoštátne a medzinárodné kolá predmetových olympiád žiakov škôl,

o) udeľuje a odníma školám a školským zariadeniam čestné názvy,

p) vydáva a zverejňuje výchovno-vzdelávacie programy pre školy a školské zariadenia,

q) schvaľuje učebnice, učebné texty a pracovné zošity a odporúča učebnice na používanie v školách,

r) vydáva výkonové a obsahové štandardy výchovného poradenstva.

(7) Ministerstvo môže určiť štátom uznanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti⁵⁶⁾ príspevok na činnosti súvisiace so zabezpečovaním úloh a činností v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry, ktorý poskytne Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom obvodného úradu v sídle kraja.

(8) Príspevok podľa odseku 7 na príslušný kalendárny rok sa môže poskytnúť na žiadosť zriaďovateľa školy podľa počtu žiakov škôl, v ktorých vzdelávanie sa považuje za sústavnú prípravu na povolanie,^{41b)} v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka a výšky ročného príspevku na žiaka.

(9) Výška ročného príspevku na žiaka sa určí ako podiel objemu finančných prostriedkov poskytnutých obciam v predchádzajúcom kalendárnom roku na činnosti súvisiace so zabezpečovaním úloh a činností v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry uvedené v § 7 a

r) kibocsátja a nevelési tanácsadás végrehajtási és tartalmi standardjait.

(7) A minisztérium az államilag elismert egyház vagy vallási közösség⁵⁶⁾ részére támogatást állapíthat meg olyan tevékenységre, amely az oktatásüggyel, ifjúságpolitikával és testneveléssel kapcsolatos feladatok és tevékenységek végzésével függ össze. A minisztérium a támogatást a kerületi székhelyen működő körzeti hivatal közvetítésével bocsátja rendelkezésre.

(8) A (7) bek. szerinti, adott naptári évre vonatkozó támogatás az iskola alapítójának kérelme alapján nyújtható az alapító által létrehozott azon iskolák diáklétszáma alapján, amelyekben a hivatásgyakorlásra felkészítő oktatás folyik,^{41b)} mégpedig az előző naptári év szeptember 15-i állapotnak és az egy tanulóra eső éves támogatásnak megfelelően.

(9) Az egy tanulóra eső éves támogatás összege egyenlő az előző naptári évben a községeknek az oktatásüggyel, ifjúságpolitikával és testneveléssel kapcsolatos feladatokra és tevékenységekre juttatott pénzeszközök összegének (7. §), valamint a községek alapítói hatáskörébe tartozó alapiskolákban az előző naptári év szeptember 15-én tanuló tanulók számának hányadosával.

(10) A 6. bekezdés n) pontja szerinti versenyek és tantárgyi olimpiák jegyzékét a következő tanévre a minisztérium közzéteszi a weboldalán legkésőbb augusztus 31-ig.

(11) A minisztérium a nevelés és oktatás területén elért rendkívüli eredményekért kitüntetésben részesítheti a tanulót, a kitüntetés egybeköthető pénzjutalommal vagy tárgyjutalommal és a kitüntetés egyéb költségeivel. A kitüntetés költségeinek mértékét a minisztérium határozza meg.

(12) A minisztérium biztosíthatja az iskolák és oktatási intézmények részére a szoftverlicencket, az internet-hozzáférést és az ezzel összefüggő szolgáltatásokat. A szoftverlicencket, az internet-hozzáférés és az ezzel összefüggő szolgáltatások terjedelmét és részleteit a minisztérium a honlapján teszi közzé.

(13) A minisztérium díjazza az oktatás és nevelés területén lefolyt azon versenyek győzteseit, melyeknek a szervezője vagy társszervezője a minisztérium és amelyek más jogi személyeknek, nem iskoláknak vagy oktatási intézményeknek szólnak, vagy természetes személyeknek, de nem tanulóknak, diákoknak, iskolai vagy oktatási létesítmények alkalmazottainak szólnak; a díjazás pénzjutalommal vagy tárgyi ajándékkal járhat olyan mértékben, amelyet az adott verseny alapszabálya vagy a miniszter meghatároz.

počtu žiakov základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti obcí podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka.

(10) Zoznam súťaží a predmetových olympiád podľa odseku 6 písm. n) na nasledujúci školský rok zverejňuje ministerstvo na svojom webovom sídle najneskôr do 31. augusta.

(11) Ministerstvo môže udeliť žiakovi za mimoriadne výsledky dosiahnuté vo výchove a vzdelávaní ocenenie, ktoré môže byť spojené s finančným darom alebo vecným darom a ďalšími nákladmi súvisiacimi s jeho ocenením. Výšku nákladov určuje ministerstvo.

(12) Ministerstvo môže zabezpečiť školám a školským zariadeniam softvérové licencie, prístup k internetu a súvisiace služby. Rozsah a podrobnosti zabezpečenia softvérových licencií, prístupu k internetu a súvisiacich služieb ministerstvo zverejňuje na svojom webovom sídle.

(13) Ministerstvo oceňuje výhercov súťaží v oblasti výchovy a vzdelávania, ktorých organizátorom alebo spoluorganizátorom je ministerstvo a sú určené pre právnické osoby iné ako školy a školské zariadenia alebo pre fyzické osoby iné ako deti, žiaci alebo zamestnanci škôl a školských zariadení; ocenenie môže byť spojené s finančným darom alebo s vecným darom v rozsahu, ktorý určuje štatút príslušnej súťaže alebo minister.

**A Szlovák Köztársaság iskoláinak és
oktatási intézményeinek hálózata,
a hálózatba való besorolás, a hálózatból
való kiiktatás és a hálózaton belüli változás**

15. §

A hálózat

- (1) A hálózat olyan iskolák és oktatási intézmények összessége, amelyek jogosultak nevelési és oktatási tevékenységet végezni.⁵¹⁾
- (2) A hálózatot a minisztérium az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatal véleményét, az illetékes központi államigazgatási szerv és területi önkormányzati szerv véleményét kikérve irányítja, erre vonatkozólag évenként információkat tesz közzé az interneten. Az egészségügyi iskolák hálózatát az egészségügyi minisztérium irányítja.⁵²⁾
- (3) A hálózatba sorolt iskoláknak és oktatási intézményeknek joguk van
- a) a külön jogszabályban foglaltak szerint nevelési és oktatási tevékenységet folytatni,⁵¹⁾
 - b) a külön jogszabály szerinti finanszírozás biztosítására.³¹⁾
- (4) A hálózaton belül minden iskola és oktatási intézmény vonatkozásában az alábbi adatokat kell feltüntetni:
- a) megnevezés és postai cím,
 - b) az alapító megnevezése és postai címe; ha az alapító természetes személy, az alapító utó- és családi neve, valamint állandó lakhelyének címe,
 - c) a tanulmányi és képzési szakok listája,
 - d) az iskola, az oktatási intézmény tevékenységének kezdő időpontja,
 - e) a nevelés-oktatás nyelve és a kihelyezett munkahely.

16. §

**Az iskolák és oktatási intézmények
hálózatba való besorolása**

- (1) Az iskola vagy oktatási intézmény hálózatba való besorolásának kérelmét az alapító a minisztériumnak nyújtja be a naptári év márciusának 31. napjáig azon évben, mely megelőzi azt az évet, melyben az iskola vagy oktatási intézmény megalapításra kerül. A kérelem a következőket tartalmazza:
- a) ha az alapító jogi személy, az alapító megnevezése, postai címe és azonosító száma, statutaris szerve, a jogi forma; ha az alapító természetes személy, az alapító utóneve és családi neve, állampolgársága, az állandó lakhelyének címe és személyi száma,
 - b) az iskola vagy oktatási intézmény megnevezése és postai címe, beleértve ezek részeit is,

**Sieť škôl a školských zariadení
Slovenskej republiky, zaraďovanie,
vyrad'ovanie a zmeny v sieti**

§ 15

Sieť

- (1) Sieť je zoznam škôl a školských zariadení, ktoré majú oprávnenie uskutočňovať výchovu a vzdelávanie.⁵¹⁾
- (2) Sieť spravuje ministerstvo po vyjadrení príslušného okresného úradu v sídle kraja, príslušného ústredného orgánu štátnej správy a orgánu územnej samosprávy a každoročne ju zverejňuje na internete. Sieť zdravotníckych škôl spravuje ministerstvo zdravotníctva.⁵²⁾
- (3) Školy a školské zariadenia, ktoré sú zaradené do siete, majú právo
- a) vykonávať výchovu a vzdelávanie podľa osobitného predpisu,⁵¹⁾
 - b) na zabezpečenie financovania podľa osobitného predpisu.³¹⁾
- (4) V sieti sa pre každú školu a školské zariadenie uvádzajú tieto údaje:
- a) názov a adresa,
 - b) názov a adresa zriaďovateľa; meno a priezvisko a adresa trvalého pobytu zriaďovateľa, ak je zriaďovateľom fyzická osoba,
 - c) zoznam študijných odborov a učebných odborov,
 - d) termín začatia činnosti školy, školského zariadenia,
 - e) výchovno-vzdelávací jazyk a elokované pracovisko.

§ 16

Zaraďovanie

škôl a školských zariadení do siete

- (1) Žiadosť o zaradenie školy alebo školského zariadenia do siete predkladá zriaďovateľ ministerstvu do 31. marca kalendárneho roka, ktorý predchádza roku, v ktorom má byť škola alebo školské zariadenie zriadené. Žiadosť obsahuje
- a) názov, adresu a identifikačné číslo zriaďovateľa, štatutárny orgán a právnu formu, ak je zriaďovateľ právnická osoba; meno a priezvisko, štátnu príslušnosť, adresu trvalého pobytu a rodné číslo zriaďovateľa, ak je zriaďovateľ fyzická osoba,
 - b) názov a adresu školy alebo školského zariadenia vrátane jeho súčastí,
 - c) predpokladaný počet všetkých detí alebo žiakov,
 - d) predpokladaný počet všetkých tried,

c) a feltételezett gyermek- vagy diák-összlétszám,
 d) az osztályok feltételezett száma,
 e) az oktatás nyelve vagy a nevelés nyelve,
 f) az iskolában vagy oktatási intézményben végzett nevelés vagy oktatás oktatási programja vagy nevelési programja,
 g) az iskola vagy oktatási intézmény alapításának tervezett időpontja,
 h) a helyellátottságot igazoló okirat,
 i) az illetékes államigazgatási szerv arra vonatkozó igazoló okirata, hogy az iskola vagy oktatási intézmény helyiségei megfelelnek az egészségügyi követelményeknek, a munkavédelmi előírásoknak és a tűzvédelmi előírásoknak,
 j) az iskola vagy oktatási intézmény feltételezett költségvetése,
 k) a község véleménye, ha a kerületi székhelyen működő járási hivatal által alapított óvodákról, alapiskolákról vagy oktatási intézményekről van szó, illetve az önkormányzati kerület véleménye, ha a kerületi székhelyen működő járási hivatal által alapított középiskolákról van szó,
 l) a 19. § (2) bekezdés d) és e) pontjai szerinti alapítók esetében a község jóváhagyása, ha a község területén működő, a 15. életévüket nem betöltött gyermekek, diákok és tanulók számára fenntartott óvodákról^{30b)}, nyelviskolákról, művészeti alapiskolákról és oktatási intézményekről van szó, vagy ha a község területén működő, speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező diákok számára fenntartott alapiskolákról van szó,
 m) a 19. § (2) bekezdés d) és e) pontjai szerinti alapítók esetében az önkormányzati kerület jóváhagyása, ha az önkormányzati kerület területén működő, a 15. életévüket betöltött gyermekek, diákok és tanulók számára fenntartott nyelviskolákról, művészeti alapiskolákról és oktatási intézményekről (kivéve az erdei iskolákat) van szó, vagy ha az önkormányzati kerület területén működő középiskolákról, erdei iskolákról, speciális nevelési-oktatási igényekkel rendelkező diákok számára fenntartott középiskolákról, szaktanintézetekről és gyakorlóiskolákról van szó,
 n) az iskolai önkormányzat illetékes szervének véleménye,
 o) az illetékes központi államigazgatási szerv és a munkaerő-piaci igényű³⁸⁾ szakképzés és gyakorlati képzés koordinálásában részt vevő intézmény állásfoglalása, ha középfokú szakiskoláról van szó,
 p) az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatalnak a (7) bekezdés szerinti feltételekhez fűzött véleménye, ha olyan iskolákról van szó, amelyekben az oktatás a hivatásgyakorlásra való folyamatos

e) vyučovací jazyk alebo výchovný jazyk,
 f) školský vzdelávací program alebo výchovný program, podľa ktorého sa bude v škole alebo školskom zariadení uskutočňovať výchova a vzdelávanie,
 g) predpokladaný dátum, v ktorom sa má škola alebo školské zariadenie vráťane jeho súčastí zriadiť,
 h) doklad o zabezpečení priestorov,
 i) doklad príslušných orgánov štátnej správy, že priestory školy alebo školského zariadenia sú v súlade s hygienickými požiadavkami a predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a predpismi o ochrane pred požiarom,
 j) predpokladaný rozpočet školy alebo školského zariadenia,
 k) vyjadrenie obce, ak ide o materské školy, základné školy alebo školské zariadenia, ktorých zriaďovateľom je okresný úrad v sídle kraja, alebo vyjadrenie samosprávneho kraja, ak ide o stredné školy, ktorých zriaďovateľom je okresný úrad v sídle kraja,
 l) súhlas obce pre zriaďovateľov podľa § 19 ods. 2 písm. d) a e), ak ide o materské školy,^{30b)} jazykové školy, základné umelecké školy a školské zariadenia pre deti, žiakov a poslucháčov do 15 rokov veku a základné školy, základné školy pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami na území obce,
 m) súhlas samosprávneho kraja pre zriaďovateľov podľa § 19 ods. 2 písm. d) a e), ak ide o jazykové školy, základné umelecké školy a školské zariadenia okrem škôl v prírode pre deti, žiakov a poslucháčov nad 15 rokov veku a stredné školy, školy v prírode, stredné školy pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami, odborné učilištia a praktické školy na území samosprávneho kraja,
 n) vyjadrenie príslušného orgánu školskej samosprávy,
 o) vyjadrenie príslušného ústredného orgánu štátnej správy a inštitúcie podieľajúcej sa na koordinácii odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce,³⁸⁾ ak ide o strednú odbornú školu,
 p) stanovisko príslušného okresného úradu v sídle kraja k požiadavkám podľa odseku 7, ak ide o školy, v ktorých vzdelávanie sa považuje za sústavnú prípravu na povolanie, ak nie je zriaďovateľom.
 (2) Ak je zriaďovateľom fyzická osoba, ktorá má oprávnenie podnikat'⁵⁴⁾ alebo iná právnická osoba, musí spĺňať tieto podmienky:
 a) nie je v konkurze alebo v likvidácii,

felkészítésnek minősül, kivéve, ha az alapító a kerületi székhelyen működő járási hivatal.

(2) Ha az alapító vállalkozói tevékenység végzésére jogosult⁵⁴⁾ természetes személy, vagy más jogi személy, az alábbi követelményeknek kell megfelelnie:

- a) nem folyhat ellene csődeljárás vagy felszámolási eljárás,
- b) elégtelen vagyoni fedezet miatt nem utasítottak el vele kapcsolatban csődeljárás megindítására vonatkozó kérelmet,
- c) sem a Szlovák Köztársaságban, sem a székhelye szerinti országban nincs nyilvántartott tartozása az adóhivatallal, a vámhivatallal szemben, nincs járulékfizetési tartozása a szociális biztosítás terén, és az egészségbiztosító nem tart nyilván nála lejárt határidejű követeléseket külön jogszabály értelmében,^{54aa)}
- d) feddhetetlen, és ha az alapító jogi személy, feddhetetlen annak a statutáris képviselője vagy statutáris szervének tagja és ellene nem indult meg büntetőjogi eljárás.

(3) Ha az alapító vállalkozói tevékenység folytatására nem jogosult természetes személy, vonatkozásában a (2) bek., c) és d) pontjai irányadók

(4) A kérelmező (2) és (3) bek.-ek szerinti feltételek teljesítését igazolja

- a) az a) és b) pontok esetében arra vonatkozó bírósági igazolással, hogy vele szemben nincs folyamatban csődeljárás vagy végelszámolási eljárás,
- b) a c) pont esetében az illetékes hivatal három hónappal nem régebbi igazolásával, ha a Szlovák Köztársaságban nincs székhelye; ha a kérvényezőnek székhelye van a Szlovák Köztársaságban, a feltételek teljesítésének hitelesítését külön jogszabály értelmében^{33b)} a minisztérium végzi el,
- c) a d) pont esetében az erkölcsi bizonyítvány kérelmezéséhez szükséges adatokat, ha jogi személyről van szó, a statutáris képviselő vagy a statutáris szerv tagjának adatait, amelyek az erkölcsi bizonyítvány kérelmezéséhez szükségesek.

(5) A hálózatra való besorolásra irányuló eljárás résztvevője az alapító. A minisztérium a besorolásra vonatkozó kérelem benyújtásától számított 60. napig dönt a besorolásról. A minisztérium a döntésében megjelöli a tevékenység megkezdésének időpontját. Az iskola vagy oktatási intézmény tevékenységének kezdő időpontja a kérelem kézbesítése szerinti naptári évet követő naptári év szeptember 1-je, kivéve azokat az eseteket, amelyeknél a miniszter más határidővel engedélyezte az (8) bekezdés szerinti besorolást, amelyeknél a tevékenység megkezdésének időpontját a minisztérium állapítja meg.

(6) Az iskola vagy oktatási intézmény hálózatra való besorolását követően az alapító kibocsátja az iskola,

b) nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,

c) nemá evidované nedoplatky voči daňovému úradu, colnému úradu, evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nej pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov^{54aa)} v Slovenskej republike alebo v krajine jeho sídla,

d) je bezúhonný, a ak je zriaďovateľom právnická osoba, je bezúhonný aj jej štatutárny zástupca alebo člen štatutárneho orgánu, a ani sa proti nemu nezačalo trestné stíhanie.

(3) Ak je zriaďovateľom fyzická osoba, ktorá nemá oprávnenie podnikat', vzťahujú sa na ňu ustanovenia odseku 2 písm. c) a d).

(4) Preukázanie splnenia podmienok uvedených v odsekoch 2 a 3 žiadateľ doloží

a) v písm. a) a b) potvrdením súdu, že sa proti nemu nevedie konkurzné konanie alebo vyrovnávacie konanie,

b) v písm. c) potvrdením príslušného úradu nie starším ako tri mesiace, ak nemá sídlo v Slovenskej republike; ak žiadateľ má sídlo v Slovenskej republike, splnenie podmienok overuje podľa osobitného predpisu^{33b)} ministerstvo,

c) v písm. d) údajmi potrebnými na vyžiadanie výpisu z registra trestov, a ak ide o právnickú osobu, aj údajmi štatutárneho zástupcu alebo členov štatutárneho orgánu potrebnými na vyžiadanie výpisu z registra trestov.

(5) Účastníkom konania vo veci zaradenia do siete je zriaďovateľ. Ministerstvo o zaradení do siete rozhodne do 60 dní od doručenia žiadosti o zaradenie. V rozhodnutí ministerstvo vyznačí termín začatia činnosti. Termín začatia činnosti školy alebo školského zariadenia je 1. september kalendárneho roka, ktorý nasleduje po kalendárnom roku, v ktorom bola žiadosť doručená, okrem prípadov, v ktorých minister povolil iný termín pri zaradení do siete podľa odseku 8, ktorých termín začatia činnosti určí ministerstvo.

(6) Po zaradení školy alebo školského zariadenia do siete vydá zriaďovateľ zriaďovaciu listinu školy, školského zariadenia, strediska praktického vyučovania alebo pracoviska praktického vyučovania.

(7) Ministerstvo pri rozhodovaní o zaradení do siete zohľadňuje miestne a regionálne požiadavky, a to najmä

- a) účelné a komplexné rozmiestnenie škôl a školských zariadení,
- b) formy organizácie výchovy a vzdelávania škôl a školských zariadení,
- c) vyučovací jazyk alebo výchovný jazyk,
- d) počet detí, žiakov alebo poslucháčov zriadených škôl a školských zariadení a

(2) A hálózatról való kiiktatásra vonatkozó kérelem a következőket tartalmazza:

- a) az iskola vagy oktatási intézmény megnevezését és postai címét,
- b) az iskola vagy oktatási intézmény hálózatról való kiiktatásának oka,
- c) az iskola vagy oktatási intézmény megszüntetésének időpontja,
- d) a nevelés és oktatás, vagy a gyermekek és tanulók étkeztetése biztosításának módja az iskola vagy oktatási intézmény megszüntetését követően,
- e) az illetékes iskolai önkormányzati szerv állásfoglalása,
- f) az önkormányzati terület véleménye, feltéve, hogy nem a kerületi önkormányzat az előterjesztő, és ha a javaslattevő a kerületi székhelyen működő járási hivatal vagy a főtanfelügyelő,
- g) a kerületi székhelyen működő járási hivatal és a főtanfelügyelő véleménye, feltéve, hogy a javaslattevő területi önkormányzati szerv,
- h) az illetékes központi államigazgatási szerv és a munkaerő-piaci igényű³⁸⁾ szakképzés és gyakorlati képzés koordinálásában részt vevő intézmény véleménye, ha középfokú szakiskoláról van szó.

(3) A hálózatról való kiiktatásra irányuló eljárás résztvevője az alapító. A minisztérium a kiiktatásra vonatkozó kérelem benyújtásától számított 60. napig dönt a kiiktatásról.

(4) A minisztérium erre vonatkozó javaslat hiányában is dönthet az iskola vagy oktatási intézmény hálózatról való kiiktatásáról, ha az iskola vagy oktatási intézmény a meghatározott időben nem kezd meg tevékenységét, vagy a 14 §, (6) bek., j) pontja szerinti ellenőrzés során tett megállapítások alapján.

(5) A 19. § (2) bekezdés e) pontja szerinti jogi személy alapító a megszüntetést^{54a)} követően haladéktalanul köteles e ténnyel értesíteni a minisztériumot, amely dönt az iskola vagy oktatási intézmény hálózatról való kiiktatásáról.

18. §

A hálózaton belüli változás

(1) A hálózaton belüli változások alatt a 15. §, (4) bek. szerinti adatok változását kell érteni.

(2) A hálózaton belüli változásra irányuló eljárás résztvevője az alapító. A minisztérium a hálózaton belüli változásról az alapító vagy a több alapító nevében eljárni jogosult személy kérelmére, vagy a főtanfelügyelő 12. §, (3) bek. d) pontja szerinti javaslata alapján, a hálózaton belüli változásra vonatkozó kérelem kézbesítésétől számított 60 napon belül dönt. A hálózaton belüli változásra vonatkozó döntéshozatalra a 16. § és a 17. § rendelkezéseit arányosan kell alkalmazni.

b) dôvod vyradenia školy alebo školského zariadenia zo siete,

c) termín zrušenia školy alebo školského zariadenia,

d) spôsob zabezpečenia výchovy a vzdelávania alebo stravovania detí a žiakov po zrušení školy alebo školského zariadenia,

e) stanovisko príslušného orgánu školskej samosprávy,

f) vyjadrenie územnej samosprávy, ak nie je predkladateľom a ak navrhovateľom je okresný úrad v sídle kraja alebo hlavný školský inšpektor,

g) vyjadrenie okresného úradu v sídle kraja a hlavného školského inšpektora, ak je navrhovateľom orgán územnej samosprávy,

h) vyjadrenie príslušného ústredného orgánu štátnej správy a inštitúcie podieľajúcej sa na koordinácii odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce,³⁸⁾ ak ide o strednú odbornú školu.

(3) Účastníkom konania vo veci vyradenia zo siete je zriaďovateľ. Ministerstvo o vyradení zo siete rozhodne do 60 dní od doručenia žiadosti na vyradenie.

(4) Ministerstvo môže rozhodnúť o vyradení školy alebo školského zariadenia zo siete aj bez návrhu, ak v určenom termíne škola alebo školské zariadenie nezačne svoju činnosť alebo na základe kontrolných zistení podľa § 14 ods. 6 písm. j).

(5) Zriaďovateľ, ktorým je právnická osoba podľa § 19 ods. 2 písm. e), je povinný bezodkladne po zrušení^{54a)} oznámiť túto skutočnosť ministerstvu, ktoré rozhodne o vyradení školy alebo školského zariadenia zo siete.

§ 18

Zmeny v sieti

(1) Zmeny v sieti sú zmeny údajov podľa § 15 ods. 4.

(2) Účastníkom konania vo veci zmeny v sieti je zriaďovateľ. Ministerstvo rozhodne o zmene v sieti na základe žiadosti zriaďovateľa alebo osoby oprávnenej konať za viacero zriaďovateľov alebo na návrh hlavného školského inšpektora podľa § 12 ods. 3 písm. d) do 60 dní od doručenia žiadosti na zmenu v sieti. Na rozhodovanie o zmene v sieti sa použijú primerane ustanovenia § 16 a 17.

(3) Žiadosť o zmenu v sieti podľa § 15 ods. 4 písm. c) až e) predkladá zriaďovateľ ministerstvu do 31. marca kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu

(3) Az alapító a 15. § (4) bek. c)-e) pontjai szerinti hálózaton belüli változásra vonatkozó kérelmet a hálózaton belüli változás eszközlése szerinti naptári évet megelőző naptári év március 31-éig nyújtja be a miniszternek. A miniszter más határidőt is engedélyezhet a kérelem beadására, főleg ha a kérelmezett változás nem ró nagyobb terhet az állami költségvetésre.

(4) A tankötelezettség teljesítésének helyet adó iskolát vagy oktatási intézményt érintő változás esetén az alapító köteles igazolni, hogy a művelődéshez való alkotmányos jog érvényesülése az iskola összes tanulója számára biztosított.⁵⁵⁾

(5) Az alapító címének változása esetén, az iskola vagy oktatási intézmény épület-nyilvántartási számának változása esetén, az iskola vagy oktatási intézménynek tiszteletbeli megnevezés odaítélése, vagy attól való megfosztása esetén, az alapító haladéktalanul köteles a minisztériumot írásban értesíteni az adott változásról, mégpedig a változást igazoló okirat megküldésével egyidejűleg. A minisztérium az adott változást írásban igazolja az alapító számára; ha a változás iskolát vagy oktatási intézményt érint, megfelelően módosítja a hálózati iskola vagy oktatási intézmény megnevezését. Ezekre a változásokra nem kell a külön jogszabály rendelkezéseit alkalmazni.⁸⁰⁾

(6) A kihelyezett munkahely alapítását vagy megszüntetését is hálózaton belüli változásra vonatkozó döntés előzi meg. A minisztérium a hálózaton belüli változásra vonatkozó döntéssel olyan hálózaton belüli változásról dönt, amely

- a) a kihelyezett munkahely hálózatba való besorolásában, vagy
- b) a kihelyezett munkahely hálózatból való kiiktatásában merül ki.

(7) A (6) bekezdés a) pontja szerinti hálózaton belüli változásra vonatkozó kérelem a következő adatokat és okiratokat tartalmazza:

- a) ha az alapító jogi személy, az alapító megnevezése, postai címe és azonosító (statisztikai) száma; ha az alapító természetes személy, az alapító utóneve és családi neve, állandó lakhelyének címe és személyi száma,
- b) annak az iskolának vagy oktatási intézménynek a hálózatba való besorolásáról szóló határozat, amelynek az alapítandó kihelyezett munkahely részét képezi,
- c) az iskola alapító okirata vagy az oktatási intézmény alapító okirata,
- d) a kihelyezett munkahely megnevezése és postai címe,
- e) a feltételezett gyermek- vagy diák-összslétszám,
- f) az összes osztály feltételezett száma,
- g) a nevelés-oktatás nyelve,

roku, v ktorom sa má zmena v sieti vykonať. Minister môže povoliť iný termín podania žiadosti, najmä ak požadovaná zmena nezakladá zvýšené nároky na štátny rozpočet.

(4) Pri zmene zriaďovateľa školy alebo školského zariadenia, v ktorom sa plní povinná školská dochádzka, je zriaďovateľ povinný preukázať, ako je pre všetkých žiakov školy zabezpečené ústavné právo na vzdelanie.⁵⁵⁾

(5) Pri zmene adresy zriaďovateľa, zmene popisného čísla školy alebo školského zariadenia, udelení alebo odňatí čestného názvu školy alebo školského zariadenia je zriaďovateľ povinný bezodkladne túto skutočnosť písomne oznámiť spolu s dokladom osvedčujúcim zmenu ministerstvu. Ministerstvo písomne potvrdí uvedenú zmenu zriaďovateľovi; ak sa zmena týka školy alebo školského zariadenia, upraví názov školy alebo školského zariadenia v sieti. Pri týchto zmenách sa nepostupuje podľa osobitného predpisu.⁸⁰⁾

(6) Rozhodnutie o zmenách v sieti predchádza aj zriadeniu alebo zrušeniu elokovaného pracoviska. Rozhodnutím o zmene v sieti ministerstvo rozhodne o zmene v sieti, ktoré spočíva

- a) v zaradení elokovaného pracoviska do siete,
- b) vo vyradení elokovaného pracoviska zo siete.

(7) Žiadosť o zmenu v sieti podľa odseku 6 písm. a) obsahuje tieto údaje a doklady:

- a) názov, adresu a identifikačné číslo zriaďovateľa, ak je zriaďovateľ právnická osoba; meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu a rodné číslo zriaďovateľa, ak je zriaďovateľ fyzická osoba,
- b) rozhodnutie o zaradení školy alebo školského zariadenia do siete, pri ktorom sa má elokované pracovisko zriadiť,
- c) zriaďovacia listina školy alebo zriaďovacia listina školského zariadenia,
- d) názov a adresu elokovaného pracoviska,
- e) predpokladaný počet všetkých detí, žiakov alebo poslucháčov,
- f) predpokladaný počet všetkých tried,
- g) výchovno-vzdelávací jazyk,
- h) predpokladaný dátum zriadenia elokovaného pracoviska,
- i) doklad o zabezpečení priestorov,
- j) doklad príslušných orgánov štátnej správy, že priestory elokovaného pracoviska sú v súlade s hygienickými požiadavkami a predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, a písomné vyhlásenie, že priestory elokovaného pracoviska sú v súlade s predpismi o ochrane pred požiarom,
- k) vyjadrenie obce, ak ide o elokované pracovisko, ktoré bude súčasťou materskej školy, základnej školy alebo školského zariadenia, ktorého zriaďo-

h) a kihelyezett munkahely alapításának feltételezett időpontja,

i) a helyellátottságot igazoló okirat,

j) az illetékes államigazgatási szerv arra vonatkozó igazoló okirata, hogy a kihelyezett munkahely helyiségei megfelelnek az egészségügyi követelményeknek, a munkavédelmi előírásoknak és a tűzvédelmi előírásoknak,

k) a község véleménye, ha a kihelyezett munkahely a kerületi székhelyen működő járási i hivatal által alapított óvoda, alapiskola vagy oktatási intézmény részét képezi majd, illetve az önkormányzati kerület véleménye, ha a kihelyezett munkahely a kerületi székhelyen működő járási hivatal által alapított középiskola részét képezi majd,

l) a 19. § (2) bekezdés d) és e) pontjai szerinti alapítók esetében a község jóváhagyása, ha olyan kihelyezett munkahelyről van szó, amely a község területén működő, a 15. életévüket nem betöltött gyermekek, diákok és tanulók számára fenntartott óvoda^{30b)}, nyelviskola, művészeti alapiskola vagy oktatási intézmény részét képezi majd, vagy ha olyan kihelyezett munkahelyről van szó, amely a község területén működő alapiskola vagy speciális nevelési-oktatási igényű diákok számára fenntartott alapiskola részét képezi majd,

m) a 19. § (2) bekezdés d) és e) pontjai szerinti alapítók esetében az önkormányzati kerület jóváhagyása, ha olyan kihelyezett munkahelyről van szó, amely az önkormányzati kerület területén működő, a 15. életévüket betöltött gyermekek, diákok és tanulók számára fenntartott nyelviskola, művészeti alapiskola és oktatási intézmény részét képezi majd, vagy ha olyan kihelyezett munkahelyről van szó, amely az önkormányzati kerület területén működő középiskola, speciális nevelési-oktatási igényű diákok számára fenntartott középiskola, szaktanintézet és gyakorlóiskola részét képezi majd,

n) az illetékes központi államigazgatási szerv és a munkaerő-piaci igényű³⁸⁾ szakképzés és gyakorlati képzés koordinálásában részt vevő intézmény véleménye, ha középfokú szakiskoláról van szó,

o) az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatal véleménye, ha olyan kihelyezett munkahelyről van szó, amely olyan iskola részét képezi majd, amelyben az oktatás a hivatásgyakorlásra való folyamatos felkészítésnek minősül, kivéve, ha az alapító a kerületi székhelyen működő járási hivatal.

(8) A (6) bekezdés b) pontja szerinti hálózaton belüli változásra vonatkozó kérelem a következő adatokat és okiratokat tartalmazza:

a) a kihelyezett munkahely megnevezése és postai címe,

vateľom je okresný úrad v sídle kraja, alebo vyjadrenie samosprávneho kraja, ak ide o elokované pracovisko, ktoré bude súčasťou strednej školy, ktorého zriaďovateľom je okresný úrad v sídle kraja,

l) súhlas obce pre zriaďovateľov podľa § 19 ods. 2 písm. d) a e), ak ide o elokované pracovisko, ktoré bude súčasťou materskej školy,^{30b)} jazykovej školy, základnej umeleckej školy alebo školského zariadenia pre deti, žiakov a poslucháčov do 15 rokov veku, a o elokované pracovisko, ktoré bude súčasťou základnej školy, základnej školy pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami na území obce,

m) súhlas samosprávneho kraja pre zriaďovateľov podľa § 19 ods. 2 písm. d) a e), ak ide o elokované pracovisko, ktoré bude súčasťou jazykovej školy, základnej umeleckej školy a školského zariadenia pre deti, žiakov a poslucháčov nad 15 rokov veku, a o elokované pracovisko, ktoré bude súčasťou strednej školy, strednej školy pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami, odborného učilišťa a praktickej školy na území samosprávneho kraja,

n) vyjadrenie príslušného ústredného orgánu štátnej správy a inštitúcie podieľajúcej sa na koordinácii odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce,³⁸⁾ ak ide o strednú odbornú školu,

o) vyjadrenie príslušného okresného úradu v sídle kraja, ak ide o elokované pracovisko, ktoré bude súčasťou školy, v ktorej vzdelávanie sa považuje za sústavnú prípravu na povolanie, ak nie je zriaďovateľom.

(8) Žiadosť o zmenu v sieti podľa odseku 6 písm. b) obsahuje tieto údaje a doklady:

a) názov a adresu elokovaného pracoviska,

b) rozhodnutie o zaradení školy alebo školského zariadenia do siete, pri ktorom je elokované pracovisko zriadené,

c) dôvod vyradenia elokovaného pracoviska,

d) termín zrušenia elokovaného pracoviska,

e) spôsob zabezpečenia výchovy a vzdelávania alebo stravovania detí a žiakov po zrušení elokovaného pracoviska,

f) vyjadrenie príslušného ústredného orgánu štátnej správy a inštitúcie podieľajúcej sa na koordinácii odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce,³⁸⁾ ak ide o strednú odbornú školu.

- b) annak az iskolának vagy oktatási intézménynek a hálózatba való besorolásáról szóló határozat, amelynek a kihelyezett munkahely részét képezi,
- c) a kihelyezett munkahely kiiktatásának indoka,
- d) a kihelyezett munkahely megszüntetésének időpontja,
- e) a diákok nevelése és oktatása vagy étkeztetése biztosításának módja a kihelyezett munkahely megszüntetését követően,
- f) az illetékes központi államigazgatási szerv és a munkaerő-piaci igényű³⁸⁾ szakképzés és gyakorlati képzés koordinálásában részt vevő intézmény véleménye, ha középfokú szakiskoláról van szó.

NYOLCADIK RÉSZ

Az iskolák vagy oktatási intézmények alapítása és megszüntetése

19. §

Az iskolák vagy oktatási intézmények alapítása

- (1) Iskola vagy oktatási intézmény alapítására csak anna hálózatba való besorolását követően kerülhet sor.
- (2) Iskolát vagy oktatási intézményt a következők alapíthatnak:
 - a) a község,
 - b) az önkormányzati kerület,
 - c) a kerületi székhelyen működő járási hivatal,
 - d) államilag elismert egyház vagy vallási csoport,⁵⁶⁾
 - e) egyéb jogi személy vagy természetes személy.
- (3) A (2) bek., d) pont szerinti alapító által alapított iskola, oktatási intézmény, gyakorlati oktatási központ vagy gyakorlati oktatási munkahely egyházi iskolának vagy egyházi oktatási intézménynek minősül, illetve a (2) bek., e) pontja szerinti alapító által alapított iskola, oktatási intézmény, gyakorlati oktatási központ vagy gyakorlati oktatási munkahely magán iskolának vagy magán oktatási intézménynek minősül.
- (4) A (2) bek. szerinti alapító által alapított iskolákban szerzett műveltség egyenértékű.
- (5) A jelen törvény szerinti iskolák vagy oktatási intézmények a nevelést és oktatást érintő ügyeket illetően a nevelési-oktatási tevékenység módszertani irányítása terén a minisztérium irányítói hatásköre alá tartoznak.
- (6) Kihelyezett munkahelyet csak az iskola vagy oktatási intézmény postai címe szerinti kerület területén és csak a 18. § (6) bekezdés a) pontja szerinti hálózaton belüli változásra vonatkozó döntést követően lehet alapítani. Célzott hatású oktatási intézmények részeként nem alapítható kihelyezett munkahely.
- (7) Kihelyezett munkahely alatt olyan állandó jelleggel létrehozott zárt helyiséget kell érteni, amelyben rendszeres nevelési-oktatási tevékenység folyik, melynek

ÔSMA ČASŤ

Zriadovanie a zrušovanie škôl alebo školských zariadení

§ 19

Zriadovanie škôl alebo školských zariadení

- (1) Školu alebo školské zariadenie možno zriadiť až po jeho zaradení do siete.
- (2) Školu alebo školské zariadenie môže zriadiť
 - a) obec,
 - b) samosprávny kraj,
 - c) okresný úrad v sídle kraja,
 - d) štátom uznaná cirkev alebo náboženská spoločnosť,⁵⁶⁾
 - e) iná právnická osoba alebo fyzická osoba.
- (3) Škola, školské zariadenie, stredisko praktického vyučovania alebo pracovisko praktického vyučovania zriadené zriaďovateľom podľa odseku 2 písm. d) je cirkevná škola alebo cirkevné školské zariadenie a škola, školské zariadenie, stredisko praktického vyučovania alebo pracovisko praktického vyučovania zriadené zriaďovateľom podľa odseku 2 písm. e) je súkromná škola alebo súkromné školské zariadenie.
- (4) Vzdelanie získané v školách zriadených zriaďovateľom podľa odseku 2 je rovnocenné.
- (5) Vo veciach výchovy a vzdelávania sú školy a školské zariadenia podľa tohto zákona v oblasti metodického riadenia výchovno-vzdelávacieho procesu riadené ministerstvom.
- (6) Elokované pracovisko možno zriadiť iba na území kraja podľa adresy školy alebo školského zariadenia až po rozhodnutí o zmene v sieti podľa § 18 ods. 6 písm. a). Elokované pracovisko sa nezriaďuje pri školských účelových zariadeniach.
- (7) Elokovaným pracoviskom sa rozumie trvalo zriadený uzatvorený priestor, v ktorom sa uskutočňuje pravidelná výchovno-vzdelávacia činnosť a riadi sa škol-

során annak az iskolának az oktatási programja, vagy annak az oktatási intézménynek a nevelési-oktatási programja az irányadó, amelynek a kihelyezett munkahely a részét képezi. A kihelyezett munkahely nem jogi személy, alapítására jogi személy iskola vagy oktatási intézmény részeként kerül sor. A kihelyezett munkahely külső megjelölése a következőket tartalmazza: a „kihelyezett munkahely” szöveg, kötőjel, a kötőjel után annak az iskolának vagy oktatási intézménynek a 21. § (1) bekezdés szerinti megnevezése, amelynek a kihelyezett munkahely a részét képezi.

(8) A kihelyezett munkahely csak a 18. § (6) bek. b) pontja szerinti hálózaton belüli változásra vonatkozó döntést követően szüntethető meg.

(9) Diagnosztikai központot csak a kerületi székhelyen működő járási hivatal alapíthat.

20. §

Az iskolák összevonása

(1) Az alapító döntése vagy az alapítók erre vonatkozó megállapodása alapján lehetőség van a különböző fajtájú és típusú iskolák egy jogi személyben történő összevonására. Az összevont iskola alapítójának azt kell tekinteni, akinek személyében a többi alapító megegyezik.

(2) Az iskolák összevonását az iskolák hálózathoz való kiiktatása és az ezt követő megszüntetése előzi meg. Az összevont iskola megalapítására az iskola hálózathoz való besorolása után kerül sor.

(3) Az összevont iskola belső szervezeti egységeit az egyes összevont iskolák képezik. A műveltség megszerzését igazoló okiraton csak a szervezeti egységet képező iskola fajtáját és típusát kell feltüntetni.

(4) Az összevont iskolát a hálózaton belül az összevont iskola keretein belül összevont összes iskolával együtt kell vezetni.

(5) Az összevont iskolát egy igazgató irányítja, aki az összevont iskola szervezeti egységeit képező iskolák közül legalább egy iskola fajtája és típusa vonatkozásában teljesíti a kvalifikációs feltételeket.

(6) Az összevont iskola igazgatója iktatja be az összevont iskola szervezeti egységét képező iskolák igazgatóhelyetteseit. Az igazgatóhelyettes vonatkozásában a 3. §, (5) bek. szerinti kvalifikációs feltételek irányadók.

(7) Az iskolák alkalmazottainak munkajogi jogviszonyaiból eredő jogok és köteleességek, és az (1) bek. szerinti iskolák egyéb jogviszonyai az összevonás napjának kezdőidőpontjával az összevont iskolára szállnak.

(8) Ha iskolát más oktatási intézménnyel vonnak össze, kivéve a gyermeknevelési intézményt, az oktatási intézmény külön jogszabályban foglaltak szerint válik az iskola részévé.⁵⁸⁾

(9) Összevont iskola létrejötténél az igazgatói tisztség betöltésére kiírt pályázat eredményes lezárulásáig (4.

ským vzdelávacím programom školy, ktorej je súčasťou, alebo výchovno-vzdelávacím programom školského zariadenia, ktorého je súčasťou. Elokované pracovisko nie je právnickou osobou a zriaďuje sa ako súčasť školy alebo školského zariadenia, ktoré je právnickou osobou. Na vonkajšom označení elokovaného pracoviska sa uvádza elokované pracovisko, pomlčka a za pomlčkou sa uvedie názov školy alebo školského zariadenia podľa § 21 ods. 1, ktorého je elokované pracovisko súčasťou.

(8) Elokované pracovisko možno zrušiť až po rozhodnutí o zmene v sieti podľa § 18 ods. 6 písm. b).

(9) Diagnostické centrum môže zriadiť len okresný úrad v sídle kraja.

§ 20

Spájanie škôl

(1) Na základe rozhodnutia zriaďovateľa alebo dohody zriaďovateľov sa môžu školy rôzneho druhu a typu spájať do jednej právnickej osoby. Zriaďovateľom spojenej školy je zriaďovateľ, na ktorom sa ostatní zriaďovatelia dohodnú.

(2) Spojeniu škôl musí predchádzať ich vyradenie zo siete a ich následné zrušenie. Spojená škola sa zriaďuje až po jej zaradení do siete.

(3) Spojená škola sa vnútorne člení na organizačné zložky, ktorými sú školy do tejto školy spojené. Na dokladoch o získanom vzdelaní sa uvádza len príslušný druh a typ školy, ktorá je organizačnou zložkou spojenej školy.

(4) Spojená škola sa vedie v sieti so všetkými školami, ktoré boli do spojenej školy spojené.

(5) Spojenú školu riadi jeden riaditeľ, ktorý spĺňa kvalifikačné požiadavky najmenej pre jeden druh alebo typ školy, ktorá je organizačnou zložkou spojenej školy.

(6) Riaditeľ spojenej školy ustanovuje zástupcov riaditeľa pre každú školu, ktorá je organizačnou zložkou spojenej školy. Na zástupcu riaditeľa sa vzťahujú kvalifikačné predpoklady uvedené v § 3 ods. 5.

(7) Práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zamestnancov škôl a iné právne vzťahy škôl podľa odseku 1 prechádzajú na spojenú školu odo dňa spojenia.

(8) Ak sa spojí škola so školským zariadením okrem predškolského zariadenia, školské zariadenie sa stáva súčasťou školy podľa osobitného predpisu.⁵⁸⁾

(9) Pri vzniku spojenej školy zriaďovateľ obsadí funkciu riaditeľa školy bez výberového konania len do úspešného vykonania výberového konania na riaditeľa (§ 4), a to najdlhšie na šesť mesiacov.

(10) Pri školách podľa odseku 9, ktorých zriaďovateľom je zriaďovateľ podľa § 2 ods. 1 písm. b) až d), sa

§) az alapító pályázat nélkül válik az iskola igazgatójává, hat hónapnál nem hosszabb időre.

(10) A 2. §, (1) bek., b)-d) pontjai szerinti alapítók által alapított (9) bek. szerinti iskolák esetében az iskolatánácsot legkésőbb az iskola megalapításától számított három hónapon belül kell létrehozni.

(11) Az óvodával kibővített alapiskola igazgatója – kivéve az olyan, óvodával kibővített alapiskola igazgatóját, amelyben az iskolára való előkészítés egy osztályban folyik – kijelöli az óvodáért felelős igazgatóhelyettest, aki teljesíti a külön előírás^{60a)} szerinti szakmai felteletet az óvodai pedagógiai tevékenység ellátására.

21. §

Az iskolák vagy oktatási intézmények megjelölése

(1) Az iskola megnevezése az iskola fajtájának vagy típusának megjelöléséből és az utca nevéből, a főépület épület-nyilvántartási számából és az iskola székhelyének hivatalos megnevezéséből áll. A középfokú szakiskola típusú iskola nevében, mely középfokú szakiskola jelzővel ellátva és középfokú ipari iskola jelzővel ellátva, a jelzőt nem kell feltüntetni. Az iskola megnevezését alanyesetben kell feltüntetni. A minisztérium engedélyével, kérelemre, az iskola a történelmi megnevezését is használhatja. Ha az iskolának a minisztérium tiszteletbeli megnevezést adományozott, az az iskola megnevezésnek részét képezi, és az iskola fajtájának vagy típusának megjelölése után kell feltüntetni; a tiszteletbeli megnevezés valamely, az iskolához közvetlenül kötődő jeles személy utónevéből és családi nevéből, vagy jelentős történelmi esemény megnevezéséből áll. Az iskola megnevezésének egyeznie kell az iskola hálózaton belüli megnevezésével.

(2) Annak az iskolának a megnevezésében, amelynek az osztályaiban a nevelési-oktatási tevékenység szlovák nyelven és ezzel egyidejűleg kisebbségi nyelven is folyik, az iskola fajtáját és típusát szlovák nyelven és az adott kisebbség nyelvén kell feltüntetni.

(3) Annak az iskolának az esetében, amelyben a nevelési-oktatási tevékenység kizárólag kisebbségi nyelven folyik, az iskola megnevezésében fel kell tüntetni az iskola tanítási nyelvét, az iskola fajtáját és típusát pedig szlovák nyelven és az adott kisebbség nyelvén kell feltüntetni. Az iskola székhelyét szlovák nyelven kell feltüntetni; ha az iskola székhelye olyan községben van, ahol a kisebbséghez tartozó személyek a lakosság legalább 20%-át teszik ki, a székhelyet a kisebbség nyelvén is fel kell tüntetni.⁶¹⁾

(4) Ha az alapító egyház vagy vallási csoport, az iskola megnevezése tartalmazhatja az egyházi iskolára való utalást, vagy tartalmazhat az alapítót jellemző megjelölést. Ugyanígy tartalmazhatja az adott egyház vagy vallási csoport kiemelkedő személyiségének nevét, adott esetben egy szent nevét.

ustanoví nová rada školy najneskôr do troch mesiacov od vzniku školy.

(11) Riaditeľ základnej školy s materskou školou okrem riaditeľa základnej školy s materskou školou, v ktorej sa predprimárne vzdelávanie uskutočňuje v jednej triede, určí zástupcu riaditeľa pre materskú školu, ktorý spĺňa kvalifikačné predpoklady na výkon pedagogickej činnosti v materskej škole podľa osobitného predpisu.^{60a)}

§ 21

Označovanie škôl alebo školských zariadení

(1) Názov školy sa skladá z označenia druhu alebo typu školy a názvu ulice, popisného čísla hlavnej budovy a úradného názvu sídla školy. V názve typu strednej odbornej školy, ktorým je stredná odborná škola s prívlastkom a stredná priemyselná škola s prívlastkom sa nemusí uviesť prívlastok. Názov školy sa uvádza v prvom páde. So súhlasom ministerstva môže škola na základe žiadosti používať jej historický názov. Ak ministerstvo udelilo škole čestný názov, je súčasťou názvu školy a uvedie sa za druhom alebo typom školy; čestný názov tvorí meno a priezvisko významnej osobnosti, ktorá má priamy vzťah ku škole, alebo pomenovanie významnej historickej udalosti. Názov školy musí byť zhodný s názvom školy uvedeným v sieti.

(2) Škola, kde sa výchovno-vzdelávací proces uskutočňuje v triedach v slovenskom jazyku a súčasne v jazyku národnostných menšín, má vo svojom názve druh a typ školy uvedený v slovenskom jazyku a v jazyku príslušnej národnostnej menšiny.

(3) Škola, kde sa výchovno-vzdelávací proces uskutočňuje iba v jazyku národnostných menšín, má v názve uvedený aj vyučovací jazyk školy a druh a typ školy sa uvádza v slovenskom jazyku a v jazyku príslušnej národnostnej menšiny. Sídlo školy sa uvádza v slovenskom jazyku; ak je sídlom školy obec, v ktorej príslušníci národnostnej menšiny tvoria najmenej 20 % obyvateľstva, uvedie sa sídlo aj v jazyku národnostnej menšiny.⁶¹⁾

(4) Ak je zriaďovateľom cirkev alebo náboženská spoločnosť, v názve sa môže uviesť, že ide o cirkevnú školu, alebo v ňom môže byť aj označenie, ktoré charakterizuje zriaďovateľa. Taktiež môže obsahovať meno významnej osobnosti príslušnej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti, prípadne meno svätca.

(5) Ak je zriaďovateľom fyzická osoba alebo iná právnická osoba, uvedie sa na začiatku názvu školy slovo „súkromná“ v príslušnom tvare. V názve môže byť aj označenie, ktoré charakterizuje zriaďovateľa.

(5) Ha az alapító természetes személy vagy más jogi személy, az iskola megnevezésének elején a „magán” szót kell feltüntetni, megfelelő formában. A megnevezés az alapítót jellemző megjelölést is tartalmazhat.

(6) Ha az iskolát tehetséges gyermekek vagy tanulók részére hozták létre, az iskola vagy oktatási intézmény megnevezése előtt azt a szót kell feltüntetni, amely megfelelően tükrözi az iskola kiemelt képzési területét (például kéttannyelvű gimnázium, sport-gimnázium, stb.).

(7) Ha kollégium is részét képezi az iskolának,⁶²⁾ az iskola megnevezése után a „bentlakásos” kifejezést kell feltüntetni, megfelelő formában.

(8) A külön jogszabály szerint⁶⁴⁾ alapiskola és gyermekintézmény összevonásával létrejött iskolát „alapiskola és óvoda” megnevezéssel kell jelölni.

(9) Olyan iskola esetében, amelyik a külön jogszabályban foglaltak szerint⁶⁵⁾ az azonos fajtájú és típusú iskolával való egyesülést követően nem szűnt meg, a megnevezés változatlan marad.

(10) Az iskola megnevezését használni kell az iskola hivatalos pecsétjein és okiratain, kivéve, ha jogszabály másként rendelkezik.⁶⁶⁾

(11) Az iskola épületének külső megjelölésében az iskola megnevezését az utca neve, a főépület nyilvántartási száma és az iskola székhelyének hivatalos megnevezése nélküli formában kell feltüntetni.

(12) Az (1)-(11) bek.-ek szerinti rendelkezéseket megfelelően kell alkalmazni az oktatási intézményekre.

22. §

Az iskola és oktatási központ alapító okirata

(1) Az iskola vagy oktatási intézmény alapító okiratát az alapító az iskola vagy oktatási intézmény hálózathoz való besorolását követően bocsátja ki.

(2) Az iskola vagy oktatási intézmény alapító okirata a következőket tartalmazza:

- a) az alapító megjelölése,
- b) az iskola vagy oktatási intézmény olyan megnevezése, amely kizárja más jogi személyek megnevezésével való összetévesztést, a fajta és a típus megjelölése, a székhely (postai cím) és az azonosító szám,
- c) az iskola vagy oktatási intézmény részét képező szubjektum megnevezése és székhelye,
- d) a nevelés nyelve vagy az oktatás nyelve,
- e) a gazdálkodás formája,
- f) az iskola vagy oktatási intézmény alapításának ideje,
- g) azon közhasznú tevékenységek vagy közhasznú szerepek megjelölése, amelyek érdekében az iskolát vagy az oktatási intézményt alapították, és az ennek megfelelő tevékenységi kör,
- h) a statutáris szerv megjelölése,

(6) Ak sa škola zriadila pre nadané a talentované deti alebo žiakov, pred názvom školy alebo školského zariadenia sa uvedie slovo, ktoré primerane vyjadruje oblasť, na ktorú je škola zameraná (napríklad bilingválne gymnázium, športové gymnázium a pod.).

(7) Ak je súčasťou školy školský internát,⁶²⁾ uvedie sa za názvom školy slovo „internátna” v príslušnom tvare.

(8) Škola, ktorá vznikla spojením základnej školy s predškolským zariadením podľa osobitného predpisu,⁶⁴⁾ sa označuje názvom „Základná škola s materskou školou”.

(9) Názov školy, ktorá nezanikla po zlúčení so školou rovnakého druhu a typu podľa osobitného predpisu,⁶⁵⁾ zostáva nezmenený.

(10) Názov školy sa používa na úradných pečiatkach a listinách vydaných touto školou, ak osobitný predpis neustanovuje inak.⁶⁶⁾

(11) Na vonkajšom označení budovy školy sa uvádza názov školy bez uvedenia názvu ulice, popisného čísla hlavnej budovy a úradného názvu sídla školy.

(12) Ustanovenia odsekov 1 až 11 sa primerane vzťahujú aj na školské zariadenia.

§ 22

Zriaďovacia listina školy a školského zariadenia

(1) Zriaďovaciu listinu školy alebo školského zariadenia vydáva zriaďovateľ po zaradení školy alebo školského zariadenia do siete.

(2) Zriaďovacia listina školy alebo školského zariadenia obsahuje

- a) označenie zriaďovateľa,
- b) názov školy alebo školského zariadenia vylučujúci možnosť zámeny s názvom iných právnických osôb, druh a typ, jej sídlo (adresa) a identifikačné číslo,
- c) názov a adresu subjektu, ktorý je súčasťou školy alebo školského zariadenia,
- d) výchovný jazyk alebo vyučovací jazyk,
- e) formu hospodárenia,
- f) dátum zriadenia školy alebo školského zariadenia,
- g) vymedzenie základných verejnoprospešných činností alebo verejných funkcií, pre ktoré sa škola alebo školské zariadenie zriaďuje, a tomu zodpovedajúci predmet činnosti,
- h) označenie štatutárneho orgánu,

i) az iskola, oktatási intézmény, gyakorlati oktatási központ vagy a gyakorlati oktatási munkahely kezelésében lévő vagyoni dologi és pénzügyi meghatározása,

j) azon időszak megjelölése, amelyre az iskolát, oktatási intézményt, gyakorlati oktatási központot vagy a gyakorlati oktatási munkahelyet alapították,

k) a minisztérium hálózatba való besorolásról szóló határozata meghozatalának ideje és száma.

(3) Az alapító okiratban foglalt adatok változását az alapító okirat csatolmányaiban kell vezetni.

(4) Az alapító az adatokat az alapító okiratban és annak függelékében a hálózatba történő besorolásról szóló jogerős döntésben, a hálózaton belül történt változásról szóló jogerős döntésben, a hálózathoz való kiiktatásról szóló jogerős döntésben vagy a 18. § 5. bek. szerinti igazolásban szereplő adatoknak megfelelően tünteti fel.

23. §

Az iskola és oktatási intézmény megszüntetése

(1) Az iskola, oktatási intézmény, gyakorlati oktatási központ vagy gyakorlati oktatási munkahely a hálózathoz való kiiktatást követően megszűnik.

(2) Az alapító az iskolát vagy oktatási intézményt a minisztérium hálózathoz való kiiktatásra vonatkozó határozatával összhangban szünteti meg.

23.a §

Az iskolák, oktatási intézmények, kihelyezett munkahelyek és alapítók központi nyilvántartója

(1) Az iskolák, oktatási intézmények, kihelyezett munkahelyek és alapítók központi nyilvántartója (a továbbiakban csak „központi nyilvántartó”), a közigazgatás információs rendszere, melynek kezelője és üzemeltetője a minisztérium. A központi nyilvántartó nyilvános; a természetes személy személyi száma mint a központi nyilvántartóba bejegyzett adat nem kerül közzétételre.

(2) A központi nyilvántartót a következők képezik:

- a) az iskolák, oktatási intézmények és kihelyezett munkahelyek alárendelt nyilvántartója,
- b) az alapítók alárendelt nyilvántartója.

(3) Az iskolák, oktatási intézmények és kihelyezett munkahelyek alárendelt nyilvántartójában a következő adatokat vezetik:

- a) az iskola, oktatási intézmény vagy kihelyezett munkahely elnevezése és címe, és a szervezet azonosító száma, ha azt kiutalták számára,
- b) az iskola, oktatási intézmény vagy kihelyezett munkahely azonosítója, melyet a központi nyilvántartó kezelője utalt ki számára,
- c) a nevelési nyelv vagy tanítási nyelv,
- d) az iskola, oktatási intézmény vagy kihelyezett munkahely alapításának dátuma,

i) vecné a finančné vymedzenie majetku, ktorý škola, školské zariadenie, stredisko praktického vyučovania alebo pracovisko praktického vyučovania spravuje,

j) určenie času, na ktorý sa škola, školské zariadenie, stredisko praktického vyučovania alebo pracovisko praktického vyučovania zriaďuje,

k) dátum a číslo rozhodnutia ministerstva o zaradení do siete.

(3) Zmeny údajov v zriaďovacej listine sa vykonávajú dodatkom k zriaďovacej listine.

(4) Zriaďovateľ v zriaďovacej listine a v dodatku k zriaďovacej listine uvádza údaje zhodne s údajmi uvedenými v právoplatnom rozhodnutí o zaradení do siete, právoplatnom rozhodnutí o zmene v sieti, právoplatnom rozhodnutí o vyradení zo siete alebo v potvrdení podľa § 18 ods. 5.

§ 23

Zrušovanie škôl a školských zariadení

(1) Škola, školské zariadenie, stredisko praktického vyučovania alebo pracovisko praktického vyučovania sa po jeho vyradení zo siete zruší.

(2) Školu alebo školské zariadenie zruší zriaďovateľ v súlade s rozhodnutím ministerstva o vyradení zo siete.

§ 23a

Centrálny register škôl, školských zariadení, elokovaných pracovísk a zriaďovateľov

(1) Centrálny register škôl, školských zariadení, elokovaných pracovísk a zriaďovateľov (ďalej len „centrálny register“), je informačným systémom verejnej správy, ktorého správcom a prevádzkovateľom je ministerstvo. Centrálny register je verejný; rodné číslo fyzickej osoby ako údaj zapísaný do centrálného registra sa nezverejňuje.

(2) Centrálny register tvoria

- a) podregister škôl, školských zariadení a elokovaných pracovísk,
- b) podregister zriaďovateľov.

(3) V podregistri škôl, školských zariadení a elokovaných pracovísk sa vedú tieto údaje

- a) názov a adresa školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska a identifikačné číslo organizácie, ak ho má pridelené,
- b) identifikátor školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska pridelený správcom centrálného registra,
- c) výchovný jazyk alebo vyučovací jazyk,
- d) dátum zriadenia školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska,
- e) dátum začatia činnosti školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska,

- e) az iskola, oktatási intézmény vagy kihelyezett munkahely tevékenysége megkezdésének dátuma,
- f) az iskola, oktatási intézmény vagy kihelyezett munkahely nyilvántartásból való törlésének dátuma,
- g) az alapiskola iskolakerülete vagy az alapiskola közös iskolakerülete,
- h) az iskola vagy oktatási intézmény igazgatójának, vagy az igazgató kinevezéséig az alapító által az iskola vagy oktatási intézmény vezetésével megbízott pedagógiai alkalmazottjának titulusa, személyi száma, vezeték- és keresztnéve valamint elérhetőségei, a vele való kommunikáció céljából,
- i) az iskola, oktatási intézmény vagy kihelyezett munkahely honlapjának címe, ha létrehozták azt,
- j) arra vonatkozó adat, hogy az iskola vagy az oktatási intézmény jogi személy-e vagy sem, és az iskola vagy az oktatási intézmény elérhetőségei, a velük való kommunikáció céljából,
- k) az iskola, az oktatási intézmény vagy a kihelyezett munkahely megszüntetésének dátuma.

(4) Az alapítók alárendelt nyilvántartójában a következő adatokat vezetik:

- a) az alapító megnevezése és székhelye, ha az alapító jogi személy vagy titulusa, személyi száma, vezeték- és keresztnéve valamint állandó lakhelyének címe, ha az alapító természetes személy, és a szervezet azonosító száma, ha azt kiutalták számára,
- b) az alapító azonosítója, melyet a központi nyilvántartó kezelője utalt ki számára,
- c) elérhetőségei, a vele való kommunikáció céljából.

(5) A (3) bek. a) – c), e) és f) pontjai szerinti adatokat az iskolák, oktatási intézmények és kihelyezett munkahelyek alárendelt nyilvántartójában a minisztérium dolgozza fel, az iskola, oktatási intézmény és kihelyezett munkahely hálózatba történő besorolásáról szóló jogerős határozat vagy a hálózatban történt változások alapján.

(6) A (3) bek. d), g), i) és k) pontjai szerinti adatokat az iskolák, oktatási intézmények és kihelyezett munkahelyek alárendelt nyilvántartójában az alapító dolgozza fel, legkésőbb a naptári hónap utolsó napjáig, amelyben a döntő eseményre sor került. A 3. bek. h) pont szerinti adatot az alapító haladéktalanul feldolgozza az iskolák, oktatási intézmények és kihelyezett munkahelyek alárendelt nyilvántartójában.

(7) A (4) bek. a) és b) pontjai szerinti adatokat az alapítók alárendelt nyilvántartójában a minisztérium dolgozza fel, az iskola, oktatási intézmény és kihelyezett munkahely hálózatba történő besorolásáról szóló határozat vagy a hálózatban történt változások alapján.

(8) A (4) bek. c) pontja szerinti adatokat az alapítók alárendelt nyilvántartójában az alapító dolgozza fel,

- f) dátum vyradenia školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska,
- g) školský obvod základnej školy alebo spoločný školský obvod základnej školy,
- h) titul, meno, priezvisko, rodné číslo a kontakt na účely komunikácie riaditeľa školy alebo školského zariadenia, alebo pedagogického zamestnanca školy alebo školského zariadenia, ktorého zriaďovateľ poveril vedením školy alebo školského zariadenia do vymenovania riaditeľa,
- i) webové sídlo školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska, ak ho má zriadené,
- j) údaj o škole alebo školskom zariadení, či je alebo nie je právnickou osobou a kontakt školy alebo školského zariadenia na účely komunikácie,
- k) dátum zrušenia školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska.

(4) V podregistri zriaďovateľov sa vedú tieto údaje

- a) názov a sídlo zriaďovateľa, ak je zriaďovateľom právnická osoba alebo titul, meno, priezvisko, rodné číslo a adresa trvalého pobytu, ak je zriaďovateľom fyzická osoba, a identifikačné číslo organizácie, ak ho má pridelené,
- b) identifikátor zriaďovateľa pridelený správcom centrálného registra,
- c) kontakt na účely komunikácie.

(5) Údaje podľa odseku 3 písm. a) až c), e) a f) spracúva v podregistri škôl, školských zariadení a elokovaných pracovísk ministerstvo na základe právoplatného rozhodnutia o zaradení školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska do siete alebo pri zmenách v sieti.

(6) Údaje podľa odseku 3 písm. d), g), i) až k) spracúva v podregistri škôl, školských zariadení a elokovaných pracovísk zriaďovateľ najneskôr do posledného dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k rozhodujúcej skutočnosti. Údaj podľa odseku 3 písm. h) spracúva zriaďovateľ v podregistri škôl, školských zariadení a elokovaných pracovísk bezodkladne.

(7) Údaje podľa odseku 4 písm. a) a b) spracúva v podregistri zriaďovateľov ministerstvo na základe rozhodnutia o zaradení školy, školského zariadenia alebo elokovaného pracoviska do siete alebo pri zmenách v sieti.

(8) Údaj podľa odseku 4 písm. c) spracúva v podregistri zriaďovateľov zriaďovateľ do posledného dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k rozhodujúcej skutočnosti.

(9) Povinnosť podľa odsekov 6 a 8 plní zriaďovateľ priamym vložením údajov do centrálného registra alebo synchronizáciou údajov s údajmi v Centrálnom registri detí, žiakov a poslucháčov, Centrálnom registri pedagogických zamestnancov, odborných zamestnancov a ďalších zamestnancov škôl a školských zariadení alebo v referenčných registroch.

legkésőbb a naptári hónap utolsó napjáig, amelyben a döntő eseményre sor került.

(9) A 6. és 8. bekezdések szerinti köteletségének az alapító az adatoknak a Gyermek, tanulók és hallgatók központi nyilvántartásába, a Pedagógiai alkalmazottak, szakalkalmazottak és egyéb iskolai, illetve oktatási intézményi alkalmazottak központi nyilvántartásába vagy a referenciaadat-nyilvántartásokba történő közvetlen bevitelével tesz eleget.

(10) Ha az alapító műszaki feltételei nem teszik lehetővé a 6. és 8. bekezdések szerinti kötelezettségek teljesítését a 9. bekezdés szerinti módon, a 6. és 8. bekezdések szerinti kötelezettségek teljesítését a kerületi székhelyen működő járási hivatal közvetítésével biztosítja. Az alapító legkésőbb a naptári hónap utolsó napjáig, amelyben a döntő eseményre sor került, jelenti (3) bek. d), g), j) és k) pontjai és a (4) bek. c) pontja szerinti adatokat a kerületi székhelyen működő járási hivatal közvetítésével a központi nyilvántartóban való feldolgozásuk céljából. A döntő eseményt követően az alapító haladéktalanul jelenti a 3. bek. h) pontja szerinti adatokat a kerületi székhelyen működő illetékes járási hivatalnak a központi nyilvántartóban való feldolgozásuk céljából.

(11) A (3) bek. d), g)–k) pontjai és a (4) bek. c) pontja szerinti adatok helyességéért az alapító felel.

KILENCEDIK RÉSZ

Az iskolai önkormányzati szervek hatáskörei

24. §

(1) Az iskolatanács, a községi oktatási tanács és a területi oktatási tanács olyan kezdeményező és tanácsadó jellegű önkormányzati szerv, amely a nevelés és oktatás terén közérdeket, valamint a tanulók, szülők, pedagógiai alkalmazottak és más alkalmazottak érdekeit jeleníti meg, illetve érvényesíti. Szerepeiket tekintve, a nyilvános ellenőrzés szervei, értékelik és véleményezik az iskolák és oktatási intézmények, a helyi államigazgatási szervek, a községek és az önkormányzati terület szerveinek tevékenységét.

(2) Az iskolák mellett működő iskolatanácsot (iskolaszék) külön előírásban foglaltak szerint kell létrehozni.⁶⁷⁾

(3) A következő oktatási intézményekben kell létrehozni iskolatanácsot:

- a) gyermeknevelési intézmények,
- b) gyógyító-nevelő szanatóriumok,
- c) diagnosztikai központok,
- d) reedukációs gyermekotthonok,
- e) reedukációs ifjúsági otthonok,

(10) Ak technické podmienky zriaďovateľa neumožňujú splnenie povinnosti podľa odseku 6 a 8 spôsobom podľa odseku 9, splnenie povinnosti podľa odseku 6 a 8 zabezpečí prostredníctvom príslušného okresného úradu v sídle kraja. Zriaďovateľ najneskôr do posledného dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k rozhodujúcej udalosti, oznámi údaje podľa odseku 3 písm. d), g, j) a k) a odseku 4 písm. c) príslušnému okresnému úradu v sídle kraja na účely ich spracovania v centrálnom registri. Zriaďovateľ bezodkladne po rozhodujúcej udalosti oznámi údaje podľa odseku 3 písm. h) príslušnému okresnému úradu v sídle kraja na účely ich spracovania v centrálnom registri.

(11) Za správnosť údajov podľa odseku 3 písm. d), g) až k) a odseku 4 písm. c) zodpovedá zriaďovateľ.

DEVIATA ČASŤ

Pôsobnosť orgánov školskej samosprávy

§ 24

(1) Rada školy, obecná školská rada a územná školská rada sú iniciatívne a poradné samosprávne orgány, ktoré vyjadrujú a presadzujú verejné záujmy a záujmy žiakov, rodičov, pedagogických zamestnancov a ostatných zamestnancov v oblasti výchovy a vzdelávania. Plnia funkciu verejnej kontroly, posudzujú a vyjadrujú sa k činnosti škôl, školských zariadení, orgánov miestnej štátnej správy, orgánov obcí a samosprávnych krajov z pohľadu školskej problematiky.

(2) Rada školy sa zriaďuje pri školách podľa osobitného predpisu.⁶⁷⁾

(3) Rada školského zariadenia sa zriaďuje v

- a) predškolských zariadeniach,
- b) liečebno-výchovných sanatóriách,
- c) diagnostických centrách,
- d) reedukačných detských domovoch,
- e) reedukačných domovoch pre mládež,
- f) domovoch mládeže,
- g) centrách voľného času.

- f) ifjúsági otthonok,
- g) szabadidő központok.
- (4) A (3) bek., b)-e) pontok szerinti oktatási intézmények iskolatanácsát a szülők képviselői nélkül kell létrehozni.
- (5) Az iskolatanács
 - a) lebonyolítja igazgató kinevezésére irányuló pályázati eljárást a 4. § szerint,
 - b) a pályázat alapján jelöltet állít az igazgatói tisztségbe való kinevezésre,
 - c) az igazgató leváltására vonatkozó javaslatot nyújt be vagy véleményezi az igazgató leváltására vonatkozó javaslatot; az igazgató leváltására vonatkozó javaslatot mindig indokolás kíséretében nyújtja be,
 - d) véleményezi az iskola vagy oktatási intézmény fejlesztési koncepciójának tervezetét, az iskola vagy oktatási intézmény megszüntetésére vonatkozó javaslatot, és a 3. §, (8) bek., b)-d) pontjai és az 5.§, (7) bek. szerinti tényeket.
- (6) Községi oktatási tanácsot olyan községben kell létrehozni, amelyek területén legalább három tankörzet került kialakításra, vagy legalább tíz olyan iskola vagy oktatási intézmény található, amely nem képezi a község területén alapított iskola részét. A község képviselőtestületének döntése alapján legalább öt iskola vagy oktatási intézmény, vagy két tankörzet megléte esetén is létrehozható községi oktatási tanács.
- (7) A községi oktatási tanács véleményezi
 - a) a község területén alapiskolákat, művészeti alapiskolákat és oktatási intézményeket alapítók oktatási területet érintő tevékenységét,
 - b) a község területén alapított iskolák és oktatási intézmények fejlesztési koncepcióját,
 - c) az állami költségvetésből juttatott pénzeszközök szétírását a község területén alapított iskoláknak és oktatási intézményeknek, valamint a község területén alapított iskolák és oktatási intézmények tevékenységének anyagi-műszaki feltételeit,
 - d) a község területén alapított iskolák és oktatási intézmények alkalmazottainak személyi, anyagi és szociális feltételeit,
 - e) a község arra vonatkozó igényét, hogy növeljék az iskola vagy oktatási intézmény által nyújtott nevelési-oktatási jellegű szolgáltatások és a gondoskodás minőségét, továbbá az ennek következtében megnövekedett kiadások megteremtésének módját,
 - f) a község területén alapított iskolákban végzett nevelési-oktatási tevékenység eredményeiről szóló jelentést.
- (8) A községi oktatási tanács a község területén alapított iskolák és oktatási intézmények vonatkozásában az (5) bek. szerinti iskolatanács szerepét tölti be, ha az adott iskola iskolatanácsát nem hozták létre.

- (4) Rada školského zariadenia podľa odseku 3 písm. b) až e) sa zriaďuje bez zástupcov rodičov.
- (5) Rada školy
 - a) uskutočňuje výberové konanie na vymenovanie riaditeľa podľa § 4,
 - b) navrhuje na základe výberového konania kandidáta na vymenovanie do funkcie riaditeľa,
 - c) predkladá návrh na odvolanie riaditeľa alebo sa vyjadruje k návrhu na odvolanie riaditeľa; návrh na odvolanie riaditeľa predkladá vždy s odôvodnením,
 - d) vyjadruje sa ku koncepcijným zámerom rozvoja školy alebo školského zariadenia, k návrhu na zrušenie školy a školského zariadenia a ku skutočnostiam uvedeným v § 3 ods. 8 písm. b) až d) a § 5 ods. 7.
- (6) Obecná školská rada sa zriaďuje v obciach, v ktorých sú určené najmenej tri školské obvody alebo je zriadených najmenej desať škôl a školských zariadení, ktoré nie sú súčasťou školy, zriadených na území obce. Rozhodnutím obecného zastupiteľstva môže byť zriadená obecná školská rada aj pri počte škôl a školských zariadení najmenej päť alebo pri dvoch školských obvodoch.
- (7) Obecná školská rada sa vyjadruje
 - a) k činnosti zriaďovateľov základných škôl, základných umeleckých škôl a školských zariadení v oblasti vzdelávania zriadených na území obce,
 - b) ku koncepcii rozvoja škôl a školských zariadení zriadených na území obce,
 - c) k rozpisu finančných prostriedkov poskytnutých školám a školským zariadeniam zriadeným na území obce z prostriedkov štátneho rozpočtu a materiálno-technickým podmienkam na činnosť škôl a školských zariadení zriadených obcou,
 - d) k personálnym, materiálnym a sociálnym podmienkam zamestnancov škôl a školských zariadení zriadených na území obce,
 - e) k požiadavkám obce na skvalitnenie starostlivosti a výchovno-vzdelávacích služieb poskytovaných v školách alebo v školských zariadeniach a k spôsobu úhrady nákladov zvýšených z tohto dôvodu,
 - f) k správe o výsledkoch výchovno-vzdelávacieho procesu na školách zriadených na území obce.
- (8) Obecná školská rada plní funkciu rady školy podľa odseku 5 ku školám a školským zariadeniam, ktorých zriaďovateľom je obec, ak príslušná rada školy nie je zriadená.
- (9) Územná školská rada sa zriaďuje v územnej pôsobnosti samosprávneho kraja.
- (10) Územná školská rada sa vyjadruje
 - a) k činnosti príslušného okresného úradu v sídle kraja,

(9) A területi oktatási tanácsot az önkormányzati kerület területi illetékességének megfelelően hozzák létre.

(10) A területi oktatási tanács véleményezi

a) az illetékes kerületi székhelyen működő járási hivatal tevékenységét,

b) az illetékes önkormányzati kerület szerveinek oktatásügyet érintő tevékenységeit,

c) az önkormányzati kerület területi illetékességébe tartozó iskolák és oktatási intézmények fejlesztési koncepcióját,

d) az önkormányzati kerület területén alapított iskolának és oktatási intézményeknek az állami költségvetésből juttatott pénzeszközök szétírását, valamint az önkormányzati kerület vagy a kerületi székhelyen működő járási hivatal által alapított iskolák és oktatási intézmények tevékenységének anyagi-műszaki feltételeit,

e) az iskolák és oktatási intézmények alkalmazottainak személyi, anyagi és szociális feltételeit,

f) az önkormányzati kerület arra vonatkozó igényét, hogy emeljék az iskola vagy oktatási intézmény által nyújtott nevelési-oktatási jellegű szolgáltatások és a gondoskodás minőségét, továbbá az ennek következtében megnövekedett kiadások megteremtésének módját,

g) tanulmányi és képzési szakok és szakirányok bevezetésére tett javaslatokat.

h) az iskolákban végzett nevelési-oktatási tevékenység eredményeiről szóló jelentést.

(11) A területi oktatási tanács az önkormányzati kerület vagy a kerületi székhelyen működő járási hivatal által alapított iskolák és oktatási intézmények vonatkozásában az (5) bek. szerinti iskolatanács funkcióját tölti be, ha az adott iskola iskolatanácsát nem hozták létre.

(12) Az iskolai önkormányzat szerve akkor határozatképes, ha az ülésén az összes tag több mint a fele jelen van. Az iskolai önkormányzat szervének határozata akkor érvényes, ha azt az iskolai önkormányzati szerv jelenlévő tagjainak több mint a fele támogatja. Az iskolai önkormányzat szervének az igazgató kinevezésére, leváltására vagy tisztségében való megerősítésére vonatkozó határozata akkor érvényes, ha azt az összes tag többsége támogatja.

(13) Az újonnan alapított iskolában vagy az újonnan alapított oktatási intézményben az iskolatanácsot legkésőbb az iskola vagy oktatási intézmény megalapításától számított harmadik hónap végéig kell létrehozni.

(14) Az iskolatanács működésének költségeit az iskola vagy az oktatási intézmény költségvetéséből, vagy az iskola alapítójának vagy az oktatási intézmény alapítójának költségvetéséből kell fedezni. A közési oktatási tanács működésének költségeit a közszeg költségvetéséből kell fedezni.

b) k činnosti orgánov príslušného samosprávneho kraja na úseku školstva,

c) ku koncepcii rozvoja škôl a školských zariadení v územnej pôsobnosti samosprávneho kraja,

d) k rozpisu finančných prostriedkov poskytnutých školám a školským zariadeniam zriadeným na území samosprávneho kraja z prostriedkov štátneho rozpočtu a materiálnym podmienkam na činnosť škôl a školských zariadení zriadených samosprávnym krajom alebo okresným úradom v sídle kraja,

e) k personálnym a sociálnym podmienkam zamestnancov škôl a školských zariadení,

f) k požiadavkám samosprávneho kraja na skvalitnenie starostlivosti a výchovno-vzdelávacích služieb poskytovaných v školách alebo v školských zariadeniach a k spôsobu úhrady nákladov zvýšených z tohto dôvodu,

g) k návrhom na zavedenie študijných a učebných odborov a zameraní,

h) k správe o výsledkoch výchovno-vzdelávacieho procesu v školách a v školských zariadeniach.

(11) Územná školská rada plní funkciu rady školy podľa odseku 5 ku školám a školským zariadeniam, ktorých zriaďovateľom je okresný úrad v sídle kraja alebo samosprávny kraj, ak príslušná rada školy nie je zriadená.

(12) Orgán školskej samosprávy je schopný uznávať sa, ak je na jeho zasadnutí prítomná nadpolovičná väčšina všetkých členov. Na platné uznesenie orgánu školskej samosprávy je potrebný nadpolovičný počet hlasov prítomných členov orgánu školskej samosprávy. Na platné uznesenie orgánu školskej samosprávy vo veci vymenovania, odvolania alebo potvrdenia riaditeľa vo funkcii je potrebný nadpolovičný počet hlasov všetkých jeho členov.

(13) V novozriadenej škole alebo v novozriadennom školskom zariadení sa rada školy ustanoví najneskôr do troch mesiacov odo dňa zriadenia školy alebo školského zariadenia.

(14) Náklady na činnosť rady školy sa uhrádzajú z rozpočtu školy alebo školského zariadenia, alebo z rozpočtu zriaďovateľa školy alebo zriaďovateľa školského zariadenia. Náklady na činnosť obecnej školskej rady sa uhrádzajú z rozpočtu obce. Náklady na činnosť územnej školskej rady sa uhrádzajú z rozpočtu samosprávneho kraja.

(15) Zasadnutie orgánu školskej samosprávy je verejné, ak orgán školskej samosprávy dvojtretinovou väčšinou hlasov všetkých členov nerozhodne inak.

(16) Funkčné obdobie orgánov školskej samosprávy je štyri roky.

ből kell fedezni. A területi oktatási tanács működésének költségeit az önkormányzati kerület költségvetéséből kell fedezni.

(15) Az iskolai önkormányzat ülése nyilvános, kivéve, ha az iskolai önkormányzati szerv az összes tag kétharmados többségével másként dönt. Az iskolai önkormányzat szerveinek hivatali ideje négy év.

25. §

Az iskolai önkormányzati tagság

(1) Az iskolatanács tagjainak száma legalább 5 fő, legfeljebb 11 fő. Az iskolatanács létrehozásáért az alapító felel.

(2) Ha az iskola vagy oktatási intézmény alkalmazottjainak létszáma kevesebb, mint 25 fő, az iskolatanács tagjainak száma 11 főnél kevesebb is lehet.

(3) Öttagú iskolatanácsot csak olyan iskolában vagy oktatási intézményben lehet létrehozni, ahol az alkalmazottak létszáma nem haladja meg a 10 főt.

(4) A (2) és (3) bek.-ek szerinti esetekben az iskolatanács összetételét és tagjainak számát az alapító az iskola vagy oktatási intézmény teljes alkalmazotti létszámára tekintettel állapítja meg, miközben betartja azt az elvet, amelynek alapján az iskola vagy oktatási intézmény alkalmazásában nem álló iskolatanács tagok többségben vannak.

(5) Az alapiskola, speciális nevelési-oktatási igényű tanulók számára fenntartott alapiskola, óvoda^{30b)}, művészeti alapiskola mellett működő iskolatanács, vagy az oktatási intézmény iskolai kollégiuma és szabadidőközpontja mellett működő iskolatanács tagjai: a pedagógiai alkalmazottak két választott képviselője, a többi alkalmazott egy választott képviselője, a szülők négy olyan választott képviselője, akik nem alkalmazottai az iskolának vagy oktatási intézménynek, illetve az alapító négy delegált képviselője.

(6) Az iskolatanács tagjai

a) a középiskola és a speciális nevelési-oktatási igényű diákok számára fenntartott középiskola esetében a pedagógiai alkalmazottak két választott képviselője, a többi alkalmazott egy választott képviselője, a szülők három olyan választott képviselője, akik nem alkalmazottai az iskolának vagy oktatási intézménynek, illetve az alapító négy delegált képviselője, akik közül a szakközépiskolák esetében egy tag a munkaerő-piaci igényű³⁸⁾ szakképzés és gyakorlati képzés koordinálásában részt vevő intézményből való, ha az intézmény kinevez illet, továbbá az adott iskola diákjainak egy választott képviselője,

b) szaktanintézet vagy gyakorlati iskola esetében a pedagógiai alkalmazottak három választott képviselője, a többi alkalmazott egy választott képviselője, a szülők három olyan választott képviselője,

§ 25

Členstvo v orgánoch školskej samosprávy

(1) Rada školy sa skladá z 5 až 11 členov. Za ustanovenie rady školy zodpovedá zriaďovateľ.

(2) Ak má škola alebo školské zariadenie nižší počet zamestnancov ako 25, počet členov rady školy môže byť nižší ako 11.

(3) Rada školy s 5 členmi sa môže ustanoviť len v školách a školských zariadeniach, v ktorých celkový počet zamestnancov nie je vyšší ako 10.

(4) Zloženie a počet členov rady školy podľa odsekov 2 a 3 určí zriaďovateľ s prihliadnutím na celkový počet zamestnancov školy alebo školského zariadenia, pričom dodržiava zásadu, že počet členov rady školy, ktorí nie sú zamestnancami školy alebo školského zariadenia, musí byť väčšinový.

(5) Členmi rady školy pri základnej škole, základnej škole pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami, materskej škole,^{30b)} základnej umeleckej škole alebo členmi rady školského zariadenia pri školskom internáte a centre voľného času sú dvaja zvolení zástupcovia pedagogických zamestnancov, jeden zvolený zástupca ostatných zamestnancov, štyria zvolení zástupcovia rodičov, ktorí nie sú zamestnancami školy alebo školského zariadenia, a štyria delegovaní zástupcovia zriaďovateľa.

(6) Členmi rady školy pri

a) strednej škole a strednej škole pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami sú dvaja zvolení zástupcovia pedagogických zamestnancov školy, jeden zvolený zástupca ostatných zamestnancov školy, traja zvolení zástupcovia rodičov, ktorí nie sú zamestnancami školy alebo školského zariadenia, štyria delegovaní zástupcovia zriaďovateľa, z ktorých je v stredných odborných školách jeden zástupca inštitúcie podieľajúcej sa na koordinácii odborného vzdelávania a prípravy pre trh práce,³⁸⁾ ak ho táto inštitúcia nominuje, a jeden zvolený zástupca žiakov príslušnej školy,

b) odbornom učilišti alebo praktickej škole sú traja zvolení zástupcovia pedagogických zamestnancov, jeden zvolený zástupca ostatných zamestnancov školy, traja zvolení zástupcovia rodičov, ktorí nie sú zamestnancami školy, a štyria delegovaní zástupcovia zriaďovateľa,

akik nem alkalmazottai az iskolának vagy oktatási intézménynek, illetve az alapító négy delegált képviselője,

c) speciális nevelési intézmény, nyelviskola és egészségügyi intézmény mellett működő iskola esetében a pedagógiai alkalmazottak négy választott képviselője, a többi alkalmazott egy választott képviselője, illetve az alapító hat delegált képviselője.

(7) Az óvodával kibővített alapiskola⁶⁴) esetében az iskolatanács tagjai az óvodás gyermekek szüleinek egy választott képviselője és az óvoda pedagógiai alkalmazottainak egy választott képviselője is.

(8) A községi oktatási tanács tagjainak száma 11 fő, a területi oktatási tanács tagjainak száma 11 fő. A községi oktatási tanács létrehozásáért a község felel, a területi oktatási tanács létrehozásáért az önkormányzati kerület felel.

(9) A oktatási tanács tagjai a következők: az igazgatók négy választott képviselője, a szülők két választott képviselője, a község területén alapított összes iskola és oktatási intézmény iskolatanácsai elnökei közül választott három képviselő és a község két delegált képviselője. Ha a község területén kevesebb, mint három iskolatanácsot hoztak létre, a község delegált képviselőinek számát kell megemelni.

(10) A területi oktatási tanács tagjai a következők: az igazgatók három választott képviselője, a szülők két választott képviselője, az önkormányzati kerület vagy a kerületi székhelyen működő járási hivatal által alapított iskolák és oktatási intézmények iskolatanácsai elnökei közül választott négy képviselő. A területi oktatási tanács tagjai továbbá az önkormányzati kerület egy delegált képviselője és a kerületi székhelyen működő járási hivatal egy delegált képviselője.

(11) Az iskola igazgatója, vagy ennek képviselője nem lehet az iskolatanács tagja. Nem lehet a községi oktatási tanács tagja a község polgármestere. Nem lehet a területi oktatási tanács tagja az önkormányzati kerület elnöke és a kerületi székhelyen működő járási hivatal vezető alkalmazottja.

(12) Az iskolai önkormányzati tagság megszűnik

- a) az iskolai önkormányzati szerv hivatali idejének lejártával,
- b) a tagságról való lemondással,
- c) ha a (11) bek. szerinti, a tagság megszűnésével járó okok merülnek fel,
- d) az iskolával vagy az iskolai létesítménnyel szemben fennálló munkajogviszony megszűnésével, amennyiben az iskola vagy az iskolai létesítmény pedagógiai vagy nem pedagógiai alkalmazottainak helyettesi tisztséget betöltő képviselőjéről van szó; ez abban az esetben is fennáll, ha a munkajogviszony megszűnését bírósági határozat érvénytelenítette,

c) speciálnom výchovnom zariadení, jazykovej škole a škole pri zdravotníckom zariadení sú štyria zvolení zástupcovia pedagogických zamestnancov, jeden zvolený zástupca ostatných zamestnancov a šiesti delegovaní zástupcovia zriaďovateľa.

(7) Pri základnej škole s materskou školou⁶⁴) sa ustanoví rada školy, ktorej členom je aj zvolený zástupca rodičov detí materskej školy a zvolený zástupca pedagogických zamestnancov materskej školy.

(8) Obecná školská rada má 11 členov a územná školská rada má 11 členov. Za ustanovenie obecnej školskej rady zodpovedá obec a za ustanovenie územnej školskej rady zodpovedá samosprávny kraj.

(9) Členmi obecnej školskej rady sú štyria zvolení zástupcovia z riaditeľov, dvaja zvolení zástupcovia z rodičov, traja zvolení zástupcovia z predsedov rád škôl všetkých škôl a školských zariadení zriadených na území obce a dvaja delegovaní zástupcovia obce. Ak je na území obce zriadených menej ako tri rady, zvyšuje sa počet delegovaných zástupcov obce.

(10) Členmi územnej školskej rady sú traja zvolení zástupcovia z riaditeľov, dvaja zvolení zástupcovia z rodičov a štyria zvolení zástupcovia z predsedov rád škôl a školských zariadení, ktorých zriaďovateľom je okresný úrad v sídle kraja alebo samosprávny kraj. Členmi územnej školskej rady sú ďalej jeden delegovaný zástupca samosprávneho kraja a jeden delegovaný zástupca okresného úradu v sídle kraja.

(11) Členom rady školy nemôže byť riaditeľ školy a jeho zástupca. Členom obecnej školskej rady nemôže byť starosta obce (primátor mesta). Členom územnej školskej rady nemôže byť predseda samosprávneho kraja a vedúci zamestnanec okresného úradu v sídle kraja.

(12) Členstvo v orgánoch školskej samosprávy zaniká

- a) uplynutím funkčného obdobia orgánu školskej samosprávy,

b) vzdaním sa členstva,

c) ak vzniknú dôvody na zánik členstva podľa odseku 11,

d) skončením pracovnoprávneho vzťahu so školou alebo školským zariadením, ak ide o zástupcu pedagogických zamestnancov alebo nepedagogických zamestnancov školy alebo školského zariadenia; to platí, aj ak skončenie pracovnoprávneho vzťahu bolo rozhodnutím súdu vyhlásené za neplatné,

e) ak dieťa zvoleného zástupcu rodičov prestane byť žiakom školy alebo školského zariadenia,

f) ak zvolený zástupca žiakov strednej školy prestane byť žiakom školy,

g) odvolaním zvoleného člena podľa odsekov 5 a 6,

h) odvolaním delegovaného zástupcu zriaďovateľa,

- e) ha a szülők választott képviselőjének gyermeke megszűnik az adott iskola vagy oktatási intézmény tanulója lenni,
- f) ha a középiskolai tanulók választott képviselője megszűnik az adott iskola tanulója lenni,
- g) az (5), (6) bek.-ek szerinti választott tag leváltásával,
- h) az alapító delegált képviselőjének visszahívásával,
- i) a tag cselekvőképességének megszüntetése vagy korlátozása esetén,
- j) a tag halálával vagy halottá nyilvánításával.

(13) Az iskolai önkormányzati szervben betöltött tagság azon a napon felfüggesztésre kerül, amikor az iskolai önkormányzati szerv tagjának vagy közeli hozzátartozójának⁶⁸⁾ az iskola vagy az oktatási intézmény igazgatói tisztségére kiírt pályázati jelentkezése beérkezik. A tagság a pályázati eljárás végéig szünetel.

(14) Az iskolai önkormányzati szervben betöltött tagság a (13) bek.-ben foglaltak szerint az igazgatói tisztségben való megerősítés esetén is megszűnik.

(15) Az iskolai önkormányzati szervek összetételére, létrehozásuk módjára, szervezeti és pénzügyi ellátásukra vonatkozó részleteket a minisztérium által kiadott általános érvényű jogszabály állapítja meg.

(16) A 6. §, (1) bek. szerinti iskolák esetében az igazgató kinevezésére vonatkozó pályázati eljárás (4. §) céljaira az iskolatanács tagja a kerületi székhelyen működő járási hivatal egy delegált képviselője és az Állami Tanfelügyelet egy delegált képviselője is.

(17) A 9. §, (1) bek. szerinti iskolák esetében az igazgató kinevezésére vonatkozó pályázati eljárás (4. §) céljaira az iskolatanács tagja a kerületi székhelyen működő járási hivatal egy delegált képviselője, az Állami Tanfelügyelet egy delegált képviselője és az önkormányzati kerület egy delegált képviselője is; az egészségügyi szakközépiskolák esetében az iskolatanács tagja a Szlovák Köztársaság Egészségügyi Minisztériumának egy delegált képviselője is.

26. §

Az iskolai diáktanács

(1) Az iskolai diáktanács (a továbbiakban: „diáktanács”) a tanulókat képviseli, illetve ellátja érdekképviseletüket az igazgató és az iskola vezetése irányában. Iskolatanács

- a) középiskolán,
 - b) teljes szervezettségű alapiskolán hozható létre.
- (2) A diáktanácsot megalapítottnak kell tekinteni, ha
- a) tagjait a (3) bekezdés a) pontjában foglalt létszámban a középiskolai tanulók többsége titkos szavazás során megválasztotta; a tanulók a választásról jegyzőkönyvet készítenek, amelyet az iskola igazgatója elé terjesztenek,

i) obmedzením alebo pozbavením člena spôsobilosti na právne úkony,

j) smrťou člena alebo jeho vyhlásením za mŕtveho.

(13) Členstvo v orgánoch školskej samosprávy sa pozastavuje dňom doručenia prihlášky člena orgánu školskej samosprávy alebo jemu blízkej osoby⁶⁸⁾ do výberového konania na funkciu riaditeľa školy alebo riaditeľa školského zariadenia. Členstvo sa pozastavuje až do skončenia výberového konania.

(14) Členstvo v orgánoch školskej samosprávy sa pozastavuje podľa odseku 13 aj pri potvrdzovaní riaditeľa vo funkcii.

(15) Podrobnosti o zložení orgánov školskej samosprávy, o spôsobe ich ustanovenia, o ich organizačnom a finančnom zabezpečení ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

(16) Na účely výberového konania na vymenovanie riaditeľa (§ 4) pre školy podľa § 6 ods. 1 sú členmi rady školy aj jeden delegovaný zástupca okresného úradu v sídle kraja a jeden delegovaný zástupca Štátnej školskej inšpekcie.

(17) Na účely výberového konania na vymenovanie riaditeľa (§ 4) pre školy podľa § 9 ods. 1 sú členmi rady školy aj jeden delegovaný zástupca okresného úradu v sídle kraja a jeden delegovaný zástupca Štátnej školskej inšpekcie a jeden delegovaný zástupca samosprávneho kraja; v stredných zdravotníckych školách je členom rady školy aj jeden delegovaný zástupca Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

§ 26

Žiacka školská rada

(1) Žiacka školská rada (ďalej len „žiacka rada”) reprezentuje žiakov a zastupuje ich záujmy vo vzťahu k riaditeľovi a vedeniu školy. Žiacku radu možno ustanoviť v

- a) strednej škole a
 - b) základnej škole so všetkými ročníkmi.
- (2) Žiacka rada je ustanovená v
- a) strednej škole, ak počet členov určený v odseku 3 písm. a) zvolí v tajnom hlasovaní nadpolovičná väčšina žiakov strednej školy; o voľbách vyhotovia žiaci zápisnicu, ktorú predložia riaditeľovi školy,

b) tagjait a (3) bekezdés b) pontjában foglalt létszámban a felső tagozatos alapiskolai tanulók többsége titkos szavazás során megválasztotta; a nevelési tanácsadó a választásról jegyzőkönyvet készít, amelyet az iskola igazgatója elé terjeszt.

(3) A diáktanács tagjainak száma

a) középiskola esetében öttől tizenegy főig terjed, és olyan tanulók alkotják, akik a választásban részt vevőktől a legtöbb szavazatot kapták,

b) alapiskola esetében öttől kilenc főig terjed, és olyan felső tagozatos tanulók alkotják, akik a választásban részt vevőktől a legtöbb szavazatot kapták; alapiskola esetében a megbízási időszak azon iskolaév végéig terjed, amelyben a választásra sor került.

(4) A diáktanács

a) állást foglal az iskola által tett, a nevelést és oktatást érintő alapvető kérdésekkel, javaslatokkal és intézkedésekkel kapcsolatban,

b) részt vállal az iskolai rendtartás kialakításában és betartatásában,

c) képviseli a tanulókat az iskola igazgatója és vezetése irányában, állásfoglalásokat és javaslatokat terjeszt be.

(5) A középiskolai diáktanács a (4) bekezdésben foglalt illetékességi körén kívül

a) a diákokat kifelé is képviseli,

b) megválasztja és leváltja az iskolatanács diákképviselőjét.

(6) Az diáktanács akkor határozatképes, ha az ülésén az összes tag több mint a fele jelen van. A diáktanács határozata akkor érvényes, ha azt a diáktanács jelenlévő tagjainak több mint a fele támogatja. A középiskolai diáktanácsnak az iskolatanács diákképviselőjének megválasztása és leváltása ügyében hozott határozata akkor érvényes, ha azt a diáktanács összes tagjának többsége támogatja.

(7) A diáktanács működési költségeit az iskolaigazgatóval történt megegyezést követően az iskola költségvetéséből kell fedezni.

(8) A diáktanács összetételére, létrehozásának módjára, ide értve a tagcserét, továbbá a tárgyalási rendre vonatkozó részleteket az iskolai diáktanács alapszabályzata határozza meg; középiskolai diáktanács esetében az iskolatanács diákképviselőjének megválasztására vonatkozó részleteket is az iskolai diáktanács alapszabályzata határozza meg.

b) základnej škole, ak počet členov určený v odseku 3 písm. b) zvolí v tajnom hlasovaní nadpolovičná väčšina žiakov piateho až deviateho ročníka základnej školy; o voľbách vyhotoví výchovný poradca zápisnicu, ktorú predloží riaditeľovi školy.

(3) Žiacka rada má v

a) strednej škole 5 až 11 členov a tvoria ju tí žiaci, ktorí vo voľbách získali najvyšší počet hlasov žiakov zúčastnených na voľbách,

b) základnej škole 5 až 9 členov a tvoria ju tí žiaci piateho až deviateho ročníka, ktorí vo voľbách získali najvyšší počet hlasov žiakov zúčastnených na voľbách; funkčné obdobie žiackej rady v základnej škole je do konca školského roku, v ktorom sa uskutočnili voľby.

(4) Žiacka rada

a) sa vyjadruje k podstatným otázkam, návrhom a opatreniam školy v oblasti výchovy a vzdelávania,

b) sa podieľa na tvorbe a zabezpečení dodržiavania školského poriadku,

c) zastupuje žiakov vo vzťahu k riaditeľovi a vedeniu školy a predkladá im svoje stanoviská a návrhy.

(5) Žiacka rada v strednej škole okrem pôsobnosti podľa odseku 4

a) zastupuje žiakov aj navonok,

b) volí a odvoláva zástupcu žiakov do rady školy.

(6) Žiacka rada je schopná sa uznášať, ak je na jej zasadnutí prítomná nadpolovičná väčšina všetkých členov. Na platné uznesenie žiackej rady je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny prítomných členov žiackej rady. Na platné uznesenie žiackej rady v strednej škole vo veci voľby a odvolania zástupcu žiakov do rady školy je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých členov žiackej rady.

(7) Náklady na činnosť žiackej rady sa po dohode s riaditeľom školy uhrádzajú z rozpočtu školy.

(8) Podrobnosti o zložení žiackej rady, o spôsobe jej ustanovenia vrátane výmeny jej členov a o spôsobe rokovania určí štatút žiackej rady; ak ide o žiacku radu v strednej škole, štatút žiackej rady určí aj podrobnosti o voľbe zástupcu žiakov do rady školy.

TIZEDIK RÉSZ

Közös, átmeneti és záró rendelkezések

DESIATA ČASŤ

Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

35.a §

(1) A hálózatba besorolt iskolák és oktatási intézmények, az éves felmérések során kötelesek a minisztériumnak statisztikai adatokat szolgáltatni a következőkről:

- a) az osztályok, tanítók és alkalmazottak száma, azok legmagasabb iskolai végzettsége és kvalifikációja, az iskolaév szeptember 15-i állapotot figyelembe véve,
- b) a gyermekek, tanulók és hallgatók száma és azok életkor szerinti összetétele a nevelési-oktatási nyelv, nemzetiség, tanulmányi szak vagy szakmai képzés és speciális nevelési-oktatási szükségletek szerinti bontásban, az iskolaév szeptember 15-i állapotot figyelembe véve,
- c) az étkezők száma az iskola étkezdéiben, az elszállásolt gyermekek és tanulók száma az iskola kollégiumaiban, az iskolai étkezdék és iskolai kollégiumok kapacitása és bevételei, az iskolaév szeptember 15-i állapotot figyelembe véve,
- d) a gyermekek és tanulók baleseti arányszáma, az előző iskolaév szerinti állapotot figyelembe véve,
- e) az iskolai könyvtárak, a naptári év december 31-i állapotot figyelembe véve,
- f) az iskolák és oktatási intézmények digitális technológiával való felszereltsége, a naptári év december 31-i állapotot figyelembe véve.

(2) A hálózatba besorolt nevelési tanácsadó és megelőző oktatási intézmények, az éves felmérések során kötelesek a minisztériumnak statisztikai adatokat szolgáltatni a következőkről:

- a) az alkalmazottak száma, azok legmagasabb iskolai végzettsége és kvalifikációja, az előző iskolaévi állapotot figyelembe véve,
- b) a gyermekek száma és azok életkor szerinti összetétele, egészségügyi fogyatékoságuk szerinti bontásban, az előző iskolaévi állapotot figyelembe véve,
- c) az elvégzett szaktevékenységek, az előző iskolaévi állapotot figyelembe véve.

(3) Az (1) és (2) bekezdések szerint megkövetelt adatok részletezését, közlésük határidejét és formáját a minisztérium a honlapján teszi közzé, minden év augusztus 31-ig.

(4) A hálózatba sorolt iskolák és oktatási intézmények alapítói, a kerületi székhelyen működő járási hivatal közvetítésével kötelesek a negyedéves felmérések során, a naptári negyedévre vonatkozóan, a következő naptári negyedév 15. napjáig a minisztériumnak adatokat szolgáltatni, melyek elsősorban az alkalmazottak számát, a kifizetett munkabérek, az állami költségvetésből és nem költségvetési forrásokból merített eszközöket érintik. A megkövetelt adatok részletezését és

§ 35a

(1) Školy a školské zariadenia, ktoré sú zaradené do siete, majú povinnosť pri ročných zisťovaniach poskytnúť ministerstvu štatistické údaje o

- a) počtoch tried, učiteľov a zamestnancov, ich najvyššom dosiahnutom vzdelaní a kvalifikácii, podľa stavu k 15. septembru školského roka,
- b) počtoch detí, žiakov a poslucháčov a ich vekovej štruktúre v členení podľa výchovno-vzdelávacieho jazyka, národnosti, študijného odboru alebo učebného odboru, špeciálnych výchovno-vzdelávacích potrieb, podľa stavu k 15. septembru školského roka,
- c) počtoch stravníkov v zariadeniach školského stravovania, počtoch ubytovaných detí a žiakov školských internátov, kapacitách a príjmoch zariadení školského stravovania a školských internátov, podľa stavu k 15. septembru školského roka,
- d) úrazovosti detí a žiakov, podľa stavu za predchádzajúci školský rok,
- e) školských knižniciach, podľa stavu k 31. decembru kalendárneho roka,
- f) vybavení škôl a školských zariadení digitálnymi technológiami, podľa stavu k 31. decembru kalendárneho roka.

(2) Školské zariadenia výchovného poradenstva a prevencie, ktoré sú zaradené do siete, majú povinnosť pri ročných zisťovaniach poskytnúť ministerstvu štatistické údaje o počtoch

- a) zamestnancov, ich najvyššom dosiahnutom vzdelaní a kvalifikácii, podľa stavu za predchádzajúci školský rok,
- b) detí a ich vekovej štruktúre v členení podľa zdravotného znevýhodnenia, podľa stavu za predchádzajúci školský rok,
- c) vykonaných odborných činností, podľa stavu za predchádzajúci školský rok.

(3) Podrobnosti o údajoch požadovaných podľa odsekov 1 a 2, termíny a formy ich poskytnutia oznámi ministerstvo na svojom webovom sídle každoročne do 31. augusta.

(4) Zriaďovatelia škôl a školských zariadení, ktoré sú zaradené do siete, majú povinnosť pri štvrťročných zisťovaniach poskytnúť ministerstvu prostredníctvom okresných úradov v sídle kraja do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho štvrťroka údaje za kalendárny štvrťrok týkajúce sa najmä počtu zamestnancov, vyplatených mzdových prostriedkov, čerpaní prostriedkov zo štátneho rozpočtu a z mimorozpočtových zdrojov. Podrobnosti o požadovaných údajoch a formy ich poskytnutia oznámi ministerstvo na svojom webovom sídle každoročne do 31. januára.

szolgáltatásuk formáját a minisztérium a honlapján teszi közzé, minden év január 31-ig.

37. §

Szabálysértések

- (1) A gyermek törvényes képviselője szabálysértést követ el, ha veszélyezteti a gyermek nevelését és oktatását, vagy ha elhanyagolja a gyermek tankötelezettségének teljesítését, különösen, ha a gyermeket tankötelezettsége teljesítésének céljából nem íratja be az iskolába, vagy ha a gyermek az adott tanévben több mint 60 tanórától marad távol igazolatlanul.
- (2) Szabálysértést követ el az iskola vagy oktatási létesítmény alkalmazottja, aki lehetővé teszi, hogy az iskolában vagy oktatási intézményben politikai párt vagy politikai mozgalom tevékenykedjen vagy folytasson propagandát.
- (3) Az (1) vagy (2) bekezdés szerinti szabálysértésért 331,50 eurós bírság szabható ki.
- (4) A jelen törvény szerinti szabálysértési ügyekben a község jár el. A (2) bekezdés szerinti szabálysértési ügyben a kerületi székhely járási hivatala jár el.
- (5) A szabálysértésekre és a velük kapcsolatos eljárásra a szabálysértésekre vonatkozó általános rendelkezéseket kell alkalmazni.^{79a)}

37.a §

Adminisztratív jogsértések

- (1) A község legfeljebb 331,50 eurós közigazgatási bírságot szab ki a gyermek törvényes képviselőjére, ha az jogi személy és ha az veszélyeztette a gyermek nevelését és oktatását, vagy ha elhanyagolta a gyermek tankötelezettségének teljesítését, különösen, ha a gyermeket tankötelezettsége teljesítésének céljából nem íratja be az iskolába, vagy ha a gyermek az adott tanévben több mint 60 tanórától maradt távol igazolatlanul.
- (2) A tanfelügyelő legfeljebb 331,50 eurós közigazgatási bírságot szab ki arra a felelős alkalmazottra, aki nem küszöbölte ki a tanfelügyelet által felderített hiányosságokat, kivéve a panaszok és petíciók intézésével kapcsolatos intézkedéseket.
- (3) A főtanfelügyelő legfeljebb 663,50 eurós közigazgatási bírságot szab ki arra az alapítóra, mely olyan személyt nevezett ki igazgatói tisztségbe, aki nem felelt meg a 3. §, (5) bek. szerinti feltételeknek, és dönt a feltárt hiányosság kiküszöbölését célzó intézkedések megtétele felől.
- (4) A kerületi székhelyen működő járási hivatal
 - a) legfeljebb 663,50 eurós bírságot szab ki
 1. arra a községre, amely nem gondoskodott a 6. §, (3) bek. szerinti tevékenységek végzéséről,
 2. arra az önkormányzati kerületre, amely nem gondoskodott a 9. §, (4) bek. szerinti tevékenységek végzéséről,

§ 37

Priestupky

- (1) Priestupku sa dopustí zákonný zástupca dieťaťa, ktorý ohrozuje jeho výchovu a vzdelávanie alebo zanedbáva starostlivosť o povinnú školskú dochádzku dieťaťa, najmä ak dieťa neprihlási na povinnú školskú dochádzku alebo dieťa neospravedlnene vynechá viac ako 60 vyučovacích hodín v príslušnom školskom roku.
- (2) Priestupku sa dopustí zamestnanec školy alebo školského zariadenia, ktorý umožní v škole alebo v školskom zariadení činnosť politickej strany alebo politického hnutia a ich propagáciu.
- (3) Za priestupok podľa odseku 1 alebo odseku 2 možno uložiť pokutu do 331,50 eura.
- (4) Priestupky podľa tohto zákona prejednávava obec. Priestupky podľa odseku 2 prejednávava okresný úrad v sídle kraja.
- (5) Na priestupky a ich prejednávanie sa vzťahuje všeobecný predpis o priestupkoch.^{79a)}

§ 37a

Správne delikty

- (1) Obec uloží pokutu do 331,50 eura zákonnému zástupcovi dieťaťa, ktorý je právnickou osobou a ktorý ohrozil jeho výchovu a vzdelávanie alebo zanedbal starostlivosť o povinnú školskú dochádzku dieťaťa, najmä ak dieťa neprihlásil na povinnú školskú dochádzku alebo dieťa neospravedlnene vynechalo viac ako 60 vyučovacích hodín v príslušnom školskom roku.
- (2) Školský inšpektor uloží pokutu do 331,50 eura zodpovednému zamestnancovi, ktorý neodstránil nedostatky zistené školskou inšpekciou okrem opatrení týkajúcich sa riešenia sťažností a petícií.
- (3) Hlavný školský inšpektor uloží pokutu do 663,50 eura zriaďovateľovi, ktorý vymenoval do funkcie riaditeľa osobu, ktorá nespĺňa predpoklady podľa § 3 ods. 5, a rozhodne o opatrení na odstránenie zisteného nedostatku.
- (4) Okresný úrad v sídle kraja uloží pokutu
 - a) do 663,50 eura
 1. obci, ktorá nezabezpečila činnosti podľa § 6 ods. 3,
 2. samosprávnemu kraju, ktorý nezabezpečil činnosti podľa § 9 ods. 4,
 - b) do 1 659,50 eura
 1. obci, ktorá neplnila povinnosti podľa § 6 ods. 13,

- b) legfeljebb 1659,50 eurós bírságot szab ki
1. arra a községre, amely nem tett eleget a 6. §, (13) bek. szerinti kötelezettségeinek,
 2. arra az önkormányzati kerületre, amely nem tett eleget a 9. §, (13) bek. szerinti kötelezettségeinek
 3. arra a községre és kerületre, amely megszegte az osztályok diáklétszáma vonatkozó rendelkezéseket.
- (5) A minisztérium
- a) legfeljebb 3 319,00 eurós bírságot szab ki arra az alapítóra, mely megszegte a 17. § (5) bek. vagy a 22. § 4. bek. szerinti köteleességét,
 - b) legfeljebb 33 193,50 eurós bírságot szab ki arra az alapítóra, mely
 1. az iskolát vagy az oktatási intézményt a minisztérium hálózatba besoroló határozata hiányában alapította meg,
 2. az iskolát vagy az oktatási intézményt a minisztérium hálózatból való kiiktatásra vonatkozó határozata hiányában szüntette meg,
 - c) 100 eurótól 3000 euróig terjedő bírságot szab ki arra az alapítóra, mely nem szolgáltatott a 35.a § szerinti adatokat, vagy valótlan adatokat szolgáltatott,
 - d) 5 000 euróig terjedő bírságot szab ki annak az alapítónak, aki
 1. a 23.a § (3) bek. d), g) – k) pontjai és a (4) bek. c) pontja szerint nem dolgozza fel vagy helytelenül, valótlan vagy hiányos adatokat dolgoz fel vagy
 2. a 23.a § 10. bek. szerinti adatközlési kötelezettségének nem tesz eleget,
 - e) 1 000 eurótól 10 000 euróig terjedő bírságot szab ki arra az alapítóra, mely az igazgatót nem hívta vissza a 3. § (17) bek. szerinti határidőben.
- (6) A minisztérium 3 000 euróig terjedő bírságot szab ki az iskolának vagy oktatási intézménynek, ha az
- a) nem szolgáltat adatokat vagy helytelenül, valótlan és hiányos adatokat szolgáltat a Gyermekek, tanulók és hallgatók központi nyilvántartójába,^{79b)}
 - b) nem teljesíti az adatok feldolgozására vonatkozó adatközlési kötelezettségét a Gyermekek, tanulók és hallgatók központi nyilvántartója felé, külön előírás szerint,^{79c)}
 - c) nem jegyzi be vagy helytelenül, valótlan vagy hiányos adatokat jegyez be az Iskolák és oktatási intézmények pedagógusainak, szakszemélyzetének és további alkalmazottainak központi nyilvántartójába,^{79d)} vagy
 - d) nem teljesíti az adatok feldolgozására vonatkozó adatközlési kötelezettségét az Iskolák és oktatási intézmények pedagógusainak, szakszemélyzetének és további alkalmazottainak központi nyilvántartója felé, külön előírás szerint.^{79e)}
2. samosprávnemu kraju, ktorý neplnil povinnosti podľa § 9 ods. 13,
 3. obci a samosprávnemu kraju, ktoré porušili ustanovenia o počte žiakov v triedach.
- (5) Ministerstvo uloží pokutu
- a) do 3 319,00 eur zriaďovateľovi, ktorý porušil povinnosť podľa § 17 ods. 5 alebo podľa § 22 ods. 4,
 - b) do 33 193,50 eura zriaďovateľovi, ktorý
 1. zriadil školu alebo školské zariadenie bez rozhodnutia ministerstva o ich zaradení do siete,
 2. zrušil školu alebo školské zariadenie bez rozhodnutia ministerstva o ich vyradení zo siete,
 - c) od 100 eur do 3000 eur zriaďovateľovi, ktorý údaje podľa § 35a neposkytol alebo poskytol nepravdivé údaje,
 - d) do 5 000 eur zriaďovateľovi, ktorý
 1. nespracuje alebo spracuje nesprávne, nepravdivé alebo neúplné údaje podľa § 23a ods. 3 písm. d), g) až k) a ods. 4 písm. c) alebo
 2. nesplní povinnosť oznámiť údaje podľa § 23a ods. 10,
 - e) od 1 000 eur do 10 000 eur zriaďovateľovi, ktorý neodvolá riaditeľa v lehote podľa § 3 ods. 17.
- (6) Ministerstvo uloží pokutu do 3 000 eur škole alebo školskému zariadeniu, ak
- a) neposkytne alebo poskytne nesprávne, nepravdivé alebo neúplné údaje do Centrálného registra detí, žiakov a poslucháčov,^{79b)}
 - b) nesplní povinnosť oznámiť údaje na spracovanie údajov v Centrálnom registri detí, žiakov a poslucháčov podľa osobitného predpisu,^{79c)}
 - c) nezaznamená alebo zaznamená nesprávne, nepravdivé alebo neúplné údaje do Centrálného registra pedagogických zamestnancov, odborných zamestnancov a ďalších zamestnancov škôl a školských zariadení,^{79d)} alebo
 - d) nesplní povinnosť oznámiť údaje na spracovanie v Centrálnom registri pedagogických zamestnancov, odborných zamestnancov a ďalších zamestnancov škôl a školských zariadení podľa osobitného predpisu.^{79e)}
- (7) Pokutu možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď správny orgán zistil porušenie povinností, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinností došlo.
- (8) Pri ukladaní pokuty správny orgán prihliada najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania.
- (9) Výnos z pokút je príjmom štátneho rozpočtu okrem výnosu z pokút podľa odseku 1, ktorý je príjmom obce.

(7) Bírság az attól a naptól számított egy éven belül szabható ki, amikor a közigazgatási szerv a köteleesség-szegést észlelte, de legkésőbb a köteleességszegés napjától számított harmadik év végéig.

(8) A közigazgatási szerv a büntetés kiszabásánál főleg a jogellenes cselekvés súlyát, időtartamát és következményeit veszi figyelembe.

(9) A bírságokból származó bevétel a központi költségvetést gyarapítja, kivéve az (1) bek. szerinti bírságokat, amelyek a köztség költségvetésének bevételei.

38. §

A törvény hatálya

(1) E törvény rendelkezései nem vonatkoznak a felsőoktatási intézményekre, a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériumának és a Szlovák Köztársaság Igazságügyi Minisztériumának hatáskörébe tartozó iskolákra.

(2) A 2.§, (1) bek. a) pontja, a 3. § 2. és 11. bek., a 16.§, (1) bek., n) pontja, 17.§, (2) bek. f) és g) pontjai nem vonatkoznak az egyházi iskolákra és egyházi oktatási intézményekre; az 5.§, a 24.-26. §-ok rendelkezéseit pedig arányosan kell alkalmazni.

(3) A 2.§ (1) bek. a) pontja, a 3. § (2), (7) bek., b) pontja és a (11) bek., a 16.§, (1) bek., n) pontja, 17.§, (2) bek., f) és g) pontjai nem vonatkoznak a magániskolákra és magán oktatási intézményekre; az 5. §, a 24.-26. §-ok rendelkezéseit pedig arányosan kell alkalmazni.

(4) Az 5. § (3) bekezdés szerinti döntésre, kivéve az igazgatói megrovás és az igazgatói dicséret esetét, az 5. § (4) bekezdés szerinti döntésre, kivéve az igazgatói megrovás, a feltételes kizárás és az igazgatói dicséret esetét, a 6. § (4) és (5) bekezdések, a 8. § (2) bekezdés első mondata, a 9. § (5) bekezdés, a 10. § (4), (5) bekezdések és (8) bekezdés, a 14. § (4) bekezdés, (6) bekezdés a) pontja, a 16.-18. §-ok és a 37.a § szerinti döntésekre a közigazgatási eljárásra vonatkozó általános jogszabályt⁸⁰⁾ kell alkalmazni.

(5) A közigazgatási eljárásra vonatkozó általános jogszabály⁸⁰⁾ nem vonatkozik a magániskola vagy magán oktatási intézmény igazgatójának és az egyházi iskola vagy egyházi oktatási intézmény igazgatójának határozathozatalára.

(6) Azokat az 5. § szerinti ügyekben hozott határozatokat, amelyekben a magániskola vagy magán oktatási intézmény igazgatója és az egyházi iskola vagy egyházi oktatási intézmény igazgatója hoz döntést, írásban kell elkészíteni, és tartalmazniuk kell az érdemi döntést, az indokolást és a határozat felülvizsgálásának lehetőségére utaló részt. A határozatot a tanuló törvényes képviselőjének vagy a 18. életévét betöltött tanulónak a sajátkezű átvétellel kell kézbesíteni.

(7) A tanuló törvényes képviselője vagy a 18. életévét betöltött tanuló, akinek a (6) bek. szerinti határozatot

§ 38

Rozsah pôsobnosti zákona

(1) Tento zákon sa nevzťahuje na vysoké školy, školy v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky.

(2) Na cirkevné školy a cirkevné školské zariadenia sa nevzťahujú ustanovenia § 2 ods. 1 písm. a), § 3 ods. 2 a 11, § 16 ods. 1 písm. n), § 17 ods. 2 písm. f) a g); ustanovenie § 5, § 24 až 26 sa na ne vzťahuje primerane.

(3) Na súkromné školy a súkromné školské zariadenia sa nevzťahujú ustanovenia § 2 ods. 1 písm. a), § 3 ods. 2, 7 písm. b) a ods. 11, § 16 ods. 1 písm. n), § 17 ods. 2 písm. f) a g); ustanovenie § 5, § 24 až 26 sa na ne vzťahuje primerane.

(4) Na rozhodovanie podľa § 5 ods. 3 okrem pokarhania riaditeľom školy a pochvaly riaditeľom školy, § 5 ods. 4 okrem pokarhania riaditeľom školy, podmienenečného vylúčenia a pochvaly riaditeľom školy, § 6 ods. 4 a 5, § 8 ods. 2 druhej vety, § 9 ods. 5, § 10 ods. 4, 5 a 8, § 14 ods. 4, ods. 6 písm. b), § 16 až 18 a § 37a sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní.⁸⁰⁾

(5) Na rozhodovanie riaditeľa súkromnej školy alebo súkromného školského zariadenia a riaditeľa cirkevnej školy alebo cirkevného školského zariadenia sa nevzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní⁸⁰⁾.

(6) Rozhodnutie vo veciach podľa § 5, v ktorých rozhoduje riaditeľ súkromnej školy alebo súkromného školského zariadenia a riaditeľ cirkevnej školy alebo cirkevného školského zariadenia, sa musí vyhotoviť písomne a musí obsahovať výrok, odôvodnenie a poučenie o možnosti podať žiadosť o preskúmanie rozhodnutia. Musí sa doručiť zákonnému zástupcovi žiaka alebo žiakovi, ktorý dovŕšil 18. rok veku, do vlastných rúk.

(7) Zákonný zástupca žiaka alebo žiak, ktorý dovŕšil 18. rok veku, ktorému bolo doručené rozhodnutie podľa odseku 6, môže podať žiadosť o preskúmanie tohto rozhodnutia. Žiadosť sa podáva riaditeľovi, ktorý rozhodnutie vydal, v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia. Riaditeľ môže sám žiadosť vyhovieť, ak zistí, že rozhodnutie bolo vydané v rozpore so všeobecne zá-

kézbcsítették, kérelmezheti a határozat felülvizsgálását. A kérelmet a határozatot kibocsátó igazgatónak kell benyújtani a kézbesítés napjától számított 15 napon belül. Az igazgató saját hatáskörében eleget tehet a kérelemnek, ha úgy látja, hogy a határozathozatalra az általános érvényű jogszabályok megsértésével került sor, vagy az iskola vagy az egyházi oktatási intézmény belső előírásai megsértésével került sor.

(8) Ha az egyházi iskola vagy az egyházi oktatási intézmény igazgatója nem tesz eleget a (7) bek. szerinti kérelemnek, továbbítja azt az iskola vagy oktatási intézmény alapítójának. Az alapító megváltoztatja a határozatot, ha úgy látja, hogy a határozathozatalra az általános érvényű jogszabályok megsértésével került sor, vagy az iskola vagy az oktatási intézmény belső előírásainak megsértésével került sor. Egyéb esetben a kérelmet elutasítja, és helyben hagyja az eredeti döntést. A határozat felülvizsgálására adott választ a határozat felülvizsgálatára vonatkozó kérelem kézbesítésétől számított 15 napon belül kell megküldeni a kérelmezőnek.

(9) Ha a magániskola vagy magán oktatási intézmény igazgatója a (7) bek. szerint nem tesz eleget a kérelemnek, a kérelmező külön jogszabályban⁸¹⁾ foglaltak szerint folyamodhat jogorvoslatért.

38.a §

A személyes adatok jelen törvény szerinti feldolgozása és védelme során külön előírás szerint kell eljárni.^{81a)}

39. §

Átmeneti rendelkezések

(1) A jelen törvény hatálybalépése előtt létrehozott iskolai önkormányzati szervek a hivatali idejük végéig a jelen törvény szerint létrehozott iskolai önkormányzati szervnek minősülnek.

(2) A tisztségét több mint öt éve betöltő igazgató hivatali ideje 2004. június 30-án jár le.

(3) A tisztségét kevesebb mint öt éve betöltő igazgató hivatali ideje a 3.§, (2) bek. szerinti hivatali idő lejártával ér véget.

(4) A 2003. december 31-ig közszolgálatot teljesítő, az oktatás, ifjúság- és testnevelés területén dolgozó alkalmazottnak a kerületi hivatallal mint munkáltatóval szemben fennálló, munkajogi jogviszonyaiból származó jogai és kötelességei 2004. január 1-i hatállyal a kerületi tanügyi hivatalra szállnak, mivel 2004. január 1-i hatállyal a kerületi hivatal e tevékenysége a kerületi tanügyi hivatalhoz kerül. A munkajogi jogviszonyok átszállásával kapcsolatos részleteket a kerületi hivatalok és a kerületi tanügyi hivatalok közötti megállapodások rendezik.

(5) A 2003. december 31-ig közszolgálatot végző, az oktatás, ifjúság- és testnevelés területén dolgozó alkalmazottnak a járási hivatallal mint munkáltatóval

váznyom právnym predpisom alebo v rozpore s vnútorným predpisom školy alebo cirkevného školského zariadenia.

(8) Ak riaditeľ cirkevnej školy alebo cirkevného školského zariadenia nevyhoví žiadosti podľa odseku 7, postúpi žiadosť zriaďovateľovi školy alebo školského zariadenia. Zriaďovateľ zmení rozhodnutie, ak bolo vydané v rozpore so všeobecne záväzným právnym predpisom alebo s vnútorným predpisom školy alebo školského zariadenia. Inak žiadosť zamietne a pôvodné rozhodnutie potvrdí. Odpoveď žiadateľovi o preskúmanie rozhodnutia musí byť odoslaná do 15 dní od doručenia žiadosti o preskúmanie rozhodnutia.

(9) Ak riaditeľ súkromnej školy alebo súkromného školského zariadenia nevyhoví žiadosti podľa odseku 7, môže sa žiadateľ domáhať svojich práv podľa osobitného predpisu.⁸¹⁾

§ 38a

Pri spracúvaní a ochrane osobných údajov podľa tohto zákona sa postupuje podľa osobitného predpisu.^{81a)}

§ 39

Prechodné ustanovenia

(1) Orgány školskej samosprávy, ktoré boli ustanovené pred dňom nadobudnutia účinnosti tohto zákona, sa do skončenia ich funkčného obdobia považujú za orgány školskej samosprávy ustanovené podľa tohto zákona.

(2) Funkčné obdobie riaditeľa, ktorý vykonáva funkciu viac ako päť rokov, sa končí dňom 30. júna 2004.

(3) Funkčné obdobie riaditeľa, ktorý vykonáva funkciu menej ako päť rokov, sa končí uplynutím funkčného obdobia podľa § 3 ods. 2.

(4) Práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zamestnancov v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry, ktorí k 31. decembru 2003 vykonávali verejnú službu, k zamestnávateľovi, ktorým je krajský úrad, ktorých činnosti prechádzajú od 1. januára 2004 na krajský školský úrad, prechádzajú s účinnosťou od 1. januára 2004 na krajský školský úrad. Podrobnosti o prechode pracovnoprávných vzťahov sa upravujú dohodami uzatvorenými medzi krajskými úradmi a krajskými školskými úradmi.

(5) Práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zamestnancov v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry, ktorí k 31. decembru 2003 vykonávali verejnú službu, k zamestnávateľovi, ktorým je okresný úrad,

szemben fennálló, munkajogi jogviszonyaiból származó jogai és kötelességei 2004. január 1-i hatállyal arra a kerületi tanügyi hivatalra szállnak, amelyiknek körzetébe a járási hivatal székhelye tartozott, mivel 2004. január 1-i hatállyal a járási hivatal tevékenysége a kerületi tanügyi hivatalhoz kerül. A munkajogi jogviszonyok átszállásával kapcsolatos részleteket a kerületi hivatalok és a kerületi tanügyi hivatalok közötti megállapodások rendezik.

(6) A kerületi hivataloknak mint eddigi szolgálati hivataloknak azon jogai és kötelességei, amelyek az oktatás, ifjúság- és testnevelés területén az államigazgatási feladatokat ellátó alkalmazottak közalkalmazotti státusából fakadnak, 2004. január 1-i hatállyal a kerületi tanügyi hivatalra szállnak, mivel 2004. január 1-i hatállyal az eddigi kerületi hivatalok tevékenysége a kerületi tanügyi hivatalhoz mint szolgálati hivatalhoz kerül. A munkajogi jogviszonyok átszállásával kapcsolatos részleteket a kerületi hivatalok és a kerületi tanügyi hivatalok közötti megállapodások rendezik.

(7) A járási hivataloknak mint eddigi szolgálati hivataloknak azon jogai és kötelességei, amelyek az oktatás, ifjúság- és testnevelés területén az államigazgatási feladatokat ellátó alkalmazottak közalkalmazotti státusából erednek, 2004. január 1-i hatállyal arra a kerületi tanügyi hivatalra szállnak, amelynek körzetében a járási hivatal székhelye van, mivel 2004. január 1-i hatállyal az eddigi járási hivatalok tevékenysége a kerületi tanügyi hivatalhoz mint szolgálati hivatalhoz kerül. A munkajogi jogviszonyok átszállásával kapcsolatos részleteket a kerületi hivatalok és a kerületi tanügyi hivatal közötti megállapodások rendezik.

(8) Azt az eljárást, amelyben jogi személyek vagy természetes személyek jogairól, törvénnyel védett érdekeiről vagy kötelességeiről döntenek, és amelyet a jelen törvény hatályba lépése előtt a járási hivatal kezdett lefolytatni oktatásügyi, ifjúsági és testnevelési jellegű ügyben, az a kerületi tanügyi hivatal fejezi be, amelynek körzetébe a járási hivatal székhelye tartozott.

(9) Az elsőtől a negyedikig terjedő alapiskolai és nyolcéves gimnáziumi képzést magába foglaló, külön jogszabály⁸²⁾ szerint alapított iskola alapítójának azt kell tekinteni, akinek személyében a község vagy az önkormányzati kerület megegyezett. Ha a község és az önkormányzati kerület 2004. július 1-ig az adott iskola vonatkozásában nem egyezik meg az alapítói hatáskör gyakorlásáról, az iskola alapítójává az a kerületi tanügyi hivatal válik, amelynek körzetében az iskola található.

(10) Azokat az iskolákat és oktatási intézményeket, amelyeket az eddigi szabályok alapján soroltak be a hálózatra, a jelen törvény szerint hálózatra sorolt iskolának vagy oktatási intézményeknek kell tekinteni.

ktorých činnosti prechádzajú od 1. januára 2004 na krajský školský úrad, v ktorého územnom obvode mal okresný úrad sídlo, prechádzajú s účinnosťou od 1. januára 2004 na krajský školský úrad. Podrobnosti o prechode pracovnoprávných vzťahov sa upravujú dohodami uzatvorenými medzi krajskými úradmi a krajskými školskými úradmi.

(6) Práva a povinnosti zo štátnozamestnaneckého pomeru štátnych zamestnancov vykonávajúcich štátnu správu v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry doterajších služobných úradov, ktorými sú krajské úrady, ktorých činnosti prechádzajú od 1. januára 2004 na služobný úrad, ktorým je krajský školský úrad, prechádzajú s účinnosťou od 1. januára 2004 na krajský školský úrad. Podrobnosti o prechode pracovnoprávných vzťahov sa upravujú dohodami uzatvorenými medzi krajskými úradmi a krajskými školskými úradmi.

(7) Práva a povinnosti zo štátnozamestnaneckého pomeru štátnych zamestnancov vykonávajúcich štátnu správu v oblasti školstva, mládeže a telesnej kultúry doterajších služobných úradov, ktorými sú okresné úrady, ktorých činnosti prechádzajú od 1. januára 2004 na služobný úrad, ktorým je krajský školský úrad, v ktorého územnom obvode mal okresný úrad sídlo, prechádzajú s účinnosťou od 1. januára 2004 na krajský školský úrad. Podrobnosti o prechode pracovnoprávných vzťahov sa upravujú dohodami uzatvorenými medzi krajskými úradmi a krajskými školskými úradmi.

(8) Konanie, v ktorom sa rozhoduje o právach, právom chránených záujmoch alebo povinnostiach právnických osôb alebo fyzických osôb začaté pred účinnosťou tohto zákona okresným úradom na úseku školstva, mládeže a telesnej kultúry, dokončí krajský školský úrad, v ktorého územnom obvode mal okresný úrad sídlo.

(9) Zriaďovateľom základnej školy s prvým až štvrtým ročníkom gymnázia s osemročným štúdiom zriadenej podľa osobitného predpisu⁸²⁾ je zriaďovateľ, na ktorom sa obec alebo samosprávny kraj dohodne. Ak sa obec alebo samosprávny kraj nedohodne o zriaďovateľskej pôsobnosti k takejto škole k 1. júlu 2004, stáva sa jej zriaďovateľom krajský školský úrad, v ktorého územnom obvode sa škola nachádza.

(10) Školy a školské zariadenia zaradené do siete podľa doterajších predpisov sa považujú za školy a školské zariadenia zaradené do siete podľa tohto zákona.

(11) O žiadostiach o zaradení do siete alebo vyradení zo siete, ktoré boli podané a o ktorých sa právoplatne nerozhodlo do dňa účinnosti tohto zákona, sa rozhoduje podľa doterajších predpisov.

(12) Zriaďovateľská pôsobnosť okresných úradov a krajských úradov ku školám a školským zariadeniam uvedeným v § 10 ods. 5 prechádza dňom 1. januára 2004 na krajský školský úrad.

(11) Azokról a már benyújtott kérelmekről, amelyek a hálózatba való besorolásra vagy az abból való kiiktatásra irányulnak, és amelyekről a jelen törvény hatályba lépéséig még nem döntöttek jogerősen, az eddigi rendelkezések alkalmazásával kell dönteni.

(12) A járási hivatalok és a kerületi hivatalok 10.§, (5) bek. szerinti iskolákkal és oktatási intézményekkel kapcsolatos alapítói hatáskörei 2004. január 1-i hatállyal a kerületi tanügyi hivatalra szállnak.

(13) Az tanügyi hivatalnak minősülő községeknek a 6. § (5) bek. és (8) bek., a), c) és d) pontja szerinti tevékenységek szakmai ellátására vonatkozó köteleességeik, valamint az önkormányzati kerületeknek a 9. § (5) bek. és (8) bek., a), c) és d) pontja szerinti tevékenységek szakmai ellátására vonatkozó köteleességeik 2004. július 1-én keletkeznek. A község és a kerület ezen köteleességének teljesítését legkésőbb 2004. július 15-ig jelenti a kerületi tanügyi hivatalnak. A kerületi tanügyi hivatal a községnek és a kerületnek a 6. §, (6) bek., és a 9. §, (6) bek. szerinti pénzeszközöket a 2004.július 1-től 2004. december 31-ig terjedő időszakra nyújtja.

(14) A 2003. április 1-e előtt külön rendelkezés⁸³⁾ szerint megszerzett egyedi szakképzettség a jelen törvény szerinti egyedi szakképzettségnek minősül.

(15) A Szlovák Köztársaság Védelmi Minisztériumának hatáskörébe tartozó, külön rendelkezés szerinti⁸⁴⁾ középiskolák 2006. július 1-i hatállyal azon kerületi tanügyi hivatal alapítói hatáskörébe kerülnek, amelynek illetékességi területére a középiskola székhelye esik.

39.a §

A 2007. január 1-től hatályos rendelkezésekkel kapcsolatos általános rendelkezések

(1) A község a 2007-2009. évekre vonatkozólag a 6.§, (12) bek., b) pontja szerinti alapítónak a külön rendelkezés⁸⁵⁾ szerint kiszámított pénzeszközmennyiség legkevesebb 90 %-ának megfelelő nagyságú pénzeszközöket bocsát rendelkezésre.

(2) Az önkormányzati kerület a 2007-2009. évekre vonatkozólag a 9.§, (12) bek., b) pontja szerinti alapítónak a művészeti alapiskola tanulója vagy a kerületi alapítói hatáskörbe tartozó oktatási intézmény tanulója eső pénzeszközmennyiség legkevesebb 90 %-ának megfelelő nagyságú, vagy a külön rendelkezés⁸⁵⁾ szerint kiszámított pénzeszközmennyiség legkevesebb 90 %-ának megfelelő nagyságú pénzeszközöket bocsát rendelkezésre, feltéve, hogy nincs művészeti alapiskolája vagy nem alapít saját alapítói hatáskörében oktatási intézményt.

(3) Azokról a már benyújtott kérelmekről, amelyek a hálózatba való besorolásra vagy az abból való kiiktatásra irányulnak, és amelyekről a jelen törvény hatályba

(13) Povinnosť obcí, ktoré sú školskými úradmi, odborné zabezpečovať činnosti podľa § 6 ods. 5 a ods. 8 písm. a), c) a d) a samosprávnych krajov odborné zabezpečovať činnosti podľa § 9 ods. 5 a ods. 8 písm. a), c) a d) vzniká dňom 1. júla 2004. Obec a samosprávny kraj oznámi splnenie tejto povinnosti krajskému školskému úradu najneskôr do 15. júla 2004. Krajský školský úrad poskytne obci a samosprávnemu kraju finančné prostriedky podľa § 6 ods. 6 a podľa § 9 ods. 6 na obdobie od 1. júla 2004 do 31. decembra 2004.

(14) Osobitný kvalifikačný predpoklad získaný podľa osobitných predpisov⁸³⁾ pred 1. aprílom 2003 sa považuje za osobitný kvalifikačný predpoklad podľa tohto zákona.

(15) Stredné školy v pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu⁸⁴⁾ prechádzajú s účinnosťou od 1. júla 2006 do zriaďovateľskej pôsobnosti krajského školského úradu, v ktorého územnej pôsobnosti má stredná škola sídlo.

§ 39a

Prechodné ustanovenie

k úpravám účinným od 1. januára 2007

(1) Obec poskytne na roky 2007 až 2009 zriaďovateľovi podľa § 6 ods. 12 písm. b) finančné prostriedky najmenej vo výške 90 % objemu finančných prostriedkov vypočítaných podľa osobitného predpisu.⁸⁵⁾

(2) Samosprávny kraj poskytne na roky 2007 až 2009 zriaďovateľovi podľa § 9 ods. 12 písm. b) finančné prostriedky najmenej vo výške 90 % objemu finančných prostriedkov pripadajúcich na žiaka základnej umeleckej školy a školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja alebo najmenej vo výške 90 % finančných prostriedkov vypočítaných podľa osobitného predpisu,⁸⁵⁾ ak nemá zriadenú základnú umeleckú školu alebo nezriaďuje školské zariadenie vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti.

(3) O žiadostiach o zaradení do siete alebo vyradení zo siete, ktoré boli podané a o ktorých sa právoplatne nerozhodlo do dňa účinnosti tohto zákona, sa rozhoduje podľa doterajších predpisov.

lépéséig még nem döntöttek jogerősen, az eddigi rendelkezések alkalmazásával kell dönteni.

39.b §

A 2009. szeptember 1-től hatályos rendelkezésekkel kapcsolatos általános rendelkezések

Azokról a már benyújtott kérelmekről, amelyek a hálózatra való besorolásra vagy az abból való kiiktatásra irányulnak, és amelyekről a jelen törvény hatályba lépéséig még nem döntöttek jogerősen, az eddigi rendelkezések alkalmazásával kell dönteni.

A 2013. január 1-től hatályos rendelkezésekkel kapcsolatos rendelkezések

39.c §

(1) A 2012. december 31-ig létrehozott kihelyezett munkahelyek, kihelyezett osztályok és fiókok a jelen törvény szerinti kihelyezett munkahelyeknek minősülnek.

(2) Annak az iskolának vagy oktatási intézménynek az alapítója, amelynek részeként az (1) bekezdés szerinti kihelyezett munkahelyet hoztak létre, legkésőbb 2013. június 30-ig

a) minden egyes kihelyezett munkahelyre vonatkozólag értesíti a minisztériumot a következő adatokról:

1. ha az alapító jogi személy, az alapító megnevezése, postai címe és azonosító száma, statutáris szerve, a jogi forma; ha az alapító természetes személy, az alapító utóneve és családi neve, állampolgársága, az állandó lakhelye és személyi száma,
2. a kihelyezett munkahely postai címe,
3. annak az iskolának vagy oktatási intézménynek a megnevezése, amelynek a kihelyezett munkahely a részét képezi,
4. a tevékenység megkezdésének időpontja,
5. az osztályok, csoportok, szakkörök vagy nevelési csoportok számát a 2012. szeptember 15-én érvényes állapotnak megfelelően,
6. diák-, gyermek- vagy tanulólétszám a 2012. szeptember 15-én érvényes állapotnak megfelelően,
7. szakközépiskolák kihelyezett munkahelyei esetében a diákok oktatása szerinti tanulmányi szak vagy képzési szak kódját is,

b) benyújtja a 16. § (1) bekezdés h) és i) pontjai szerinti okiratokat és az iskola vagy oktatási intézmény alapító okiratát.

(3) A minisztérium írásban igazolja az alapítónak a (2) bekezdés szerinti adatok és okiratok kézbesítését, illetve a kihelyezett munkahelyet a hálózatra bejegyzi. Ha az alapító a megállapított határidőn belül nem

§ 39b

Prechodné ustanovenie

k úpravám účinným od 1. septembra 2009

O žiadostiach o zaradení do siete alebo vyradení zo siete, ktoré boli podané a o ktorých sa právoplatne nerozhodlo do dňa účinnosti tohto zákona, sa rozhoduje podľa doterajších predpisov.

Prechodné ustanovenia

k úpravám účinným od 1. januára 2013

§ 39c

(1) Elokované pracoviská, detašované triedy a pobočky zriadené do 31. decembra 2012 sú elokované pracoviská podľa tohto zákona.

(2) Zriaďovateľ školy alebo školského zariadenia, ktorý má zriadené elokované pracovisko podľa odseku 1, najneskôr do 30. júna 2013

a) písomne oznámi ministerstvu osobitne za každé elokované pracovisko tieto údaje:

1. názov, adresu, identifikačné číslo zriaďovateľa, štatutárny orgán a právnu formu, ak je zriaďovateľ právnická osoba; meno a priezvisko, štátnu príslušnosť, miesto trvalého pobytu a rodné číslo zriaďovateľa, ak je zriaďovateľ fyzická osoba,
2. adresa elokovaného pracoviska,
3. názov školy alebo školského zariadenia, ktorého je elokované pracovisko súčasťou,
4. dátum začatia činnosti,
5. počet tried, oddelení, záujmových útvarov alebo výchovných skupín podľa stavu k 1. septembru 2012,
6. počet žiakov, detí alebo poslucháčov podľa stavu k 15. septembru 2012,
7. ak ide o elokované pracoviská stredných odborných škôl, aj kód študijného odboru alebo učebného odboru, v ktorom sa vzdelávajú žiaci,

b) predloží doklady podľa § 16 ods. 1 písm. h) a i) a zriaďovaciu listinu školy alebo školského zariadenia.

(3) Ministerstvo písomne potvrdí zriaďovateľovi doručenie údajov a dokladov podľa odseku 2 a zaeviduje elokované pracovisko v sieti. Ak zriaďovateľ nepredloží ministerstvu údaje a doklady podľa odseku 2 v určenom termíne, elokované pracovisko zaniká k 30. júnu 2013.

(4) Ak je elokované pracovisko zriadené podľa predpisu účinného do 31. decembra 2012 ako súčasť školy alebo školského zariadenia, a ktoré nie je právnickou

nyújtja be a minisztériumnak a (2) bekezdés szerinti adatokat és okiratokat, a kihelyezett munkahely 2013. június 30. napjával megszűnik.

(4) Ha a kihelyezett munkahelyet jogi személyiséggel nem rendelkező iskola vagy oktatási intézmény részeként a 2012. december 31-ig hatályos jogszabály szerint hozták létre, az alapító minden intézkedést megtesz annak érdekében, hogy az iskola vagy oktatási intézmény legkésőbb 2014. január 1-ig jogi személlyé váljon, illetve legkésőbb 2014. január 31-ig írásban értesíti a minisztériumot az iskola vagy oktatási intézmény azonosító számáról.

(5) A minisztérium írásban igazolja az alapítónak a (4) bekezdés szerinti adatok kézbesítését. Ha az alapító a megállapított határidőn belül nem nyújtja be a minisztériumnak a (4) bekezdés szerinti adatokat, a kihelyezett munkahely 2014. január 31. napjával megszűnik.

(6) Az iskolák és oktatási intézmények 2012. december 31-ig hatályos jogszabályok szerint létrehozott olyan kihelyezett munkahelyei, amelyek az iskola vagy oktatási intézmény fekvése szerinti terület területén kívül működnek, 2014. szeptember 1-i hatállyal iskolákká vagy oktatási intézményekké válnak.

(7) A (6) bekezdés szerint alapított iskola vagy oktatási intézmény alapítója

- a) alapító okiratot bocsát ki a 22.§ (2) bekezdése szerint; az alapító okiratban nem szerepelnek a 22. § (2) bekezdés k) pontja szerinti adatok,
- b) legkésőbb 2015. szeptember 10-ig írásban értesíti a minisztériumot az iskola vagy oktatási intézmény részeiről.

(8) A (6) bekezdés szerint létrejött, külön jogszabály szerint⁸⁶⁾ jogi személyiséggel rendelkező iskola alapítója, illetve a (6) bekezdés szerint létrejött, az alapító rendelkezése alapján jogi személyiséggel rendelkező iskola alapítója legkésőbb 2015. szeptember 10-ig írásban értesíti a minisztériumot az újonnan létrejött iskola vagy az újonnan létrejött oktatási intézmény azonosító számáról.

(9) Ha az alapító nem tesz eleget a (7) és (8) bekezdések szerinti kötelességeinek, az iskola vagy oktatási intézmény 2015. szeptember 10. napjával megszűnik.

39.d §

Ha a magániskola igazgatójának, a magán oktatási intézmény igazgatójának, az egyházi iskola igazgatójának vagy az egyházi oktatási intézmény igazgatójának öt évnél hosszabb a hivatali ideje

- a) a hivatali idő az ötödik évének utolsó napjával jár le, ha a tisztségét kevesebb mint öt éve látja el,
- b) a hivatali idő utolsó napjával, de legkésőbb 2014. június 30-ával jár le, ha a tisztségét több mint öt éve látja el.

osobou, zriaďovateľ zabezpečí všetky úkony smerujúce k premene školy alebo školského zariadenia na právnickú osobu najneskôr do 1. januára 2014 a písomne oznámi ministerstvu identifikačné číslo školy alebo školského zariadenia najneskôr do 31. januára 2014.

(5) Ministerstvo písomne potvrdí zriaďovateľovi doručenie údajov podľa odseku 4. Ak zriaďovateľ nepredloží ministerstvu údaje podľa odseku 4 v určenom termíne, elokované pracovisko zaniká k 31. januáru 2014.

(6) Elokované pracoviská škôl a školských zariadení zriadené podľa predpisu účinného do 31. decembra 2012 mimo územia kraja, kde je škola alebo školské zariadenie zriadené, sa stávajú školami alebo školskými zariadeniami s účinnosťou od 1. septembra 2015.

(7) Zriaďovateľ školy alebo školského zariadenia vzniknutých podľa odseku 6

- a) vydá zriaďovaciu listinu podľa § 22 ods. 2; v zriaďovacej listine sa neuvádzajú údaje uvedené v § 22 ods. 2 písm. k),
- b) písomne oznámi ministerstvu súčasti škôl a školských zariadení najneskôr do 10. septembra 2015.

(8) Zriaďovateľ školy vzniknutej podľa odseku 6, ktorá je právnickou osobou podľa osobitného predpisu,⁸⁶⁾ a zriaďovateľ školy alebo školského zariadenia vzniknutých podľa odseku 6, ktoré sú právnickou osobou, ak tak určí zriaďovateľ, písomne oznámi ministerstvu identifikačné číslo novovzniknutej školy alebo novovzniknutého školského zariadenia najneskôr do 10. septembra 2015.

(9) Ak zriaďovateľ nesplní povinnosti podľa odsekov 7 a 8, škola alebo školské zariadenie zaniká k 10. septembru 2015.

§ 39d

Funkčné obdobie riaditeľa súkromnej školy, riaditeľa súkromného školského zariadenia, riaditeľa cirkevnej školy alebo riaditeľa cirkevného školského zariadenia, ktoré je viac ako päť rokov,

- a) sa končí uplynutím posledného dňa piateho roku funkčného obdobia, ak vykonáva funkciu riaditeľa menej ako päť rokov,
- b) sa končí uplynutím posledného dňa funkčného obdobia, najneskôr však 30. júna 2014, ak vykonáva funkciu riaditeľa viac ako päť rokov.

39.e §

Azokat a közigazgatási eljárásokat, amelyeket 2012. december 31-ig indítottak meg, illetve ugyaneddig jogerősen nem fejeztek be, az eddigi rendelkezések alkalmazásával kell befejezni.

39.f §

(1) 2013-ban a község a 6. § (12) bekezdés b) pontja szerinti alapítókat és a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolákat, a nyelviskolákat, óvodákat és oktatási intézményeket legkésőbb április 30-ig értesíti a 6.§ (12) bekezdés c) pontja szerint megállapított, naptári évre vonatkozó pénzeszközök nagyságáról.

(2) 2013-ban az önkormányzati kerület a 9. § (12) bekezdés b) pontja szerinti alapítókat és a saját alapítói hatáskörébe tartozó művészeti alapiskolákat, a nyelviskolákat, óvodákat és oktatási intézményeket legkésőbb április 30-ig értesíti a 9.§ (12) bekezdés c) pontja szerint megállapított, naptári évre vonatkozó pénzeszközök nagyságáról.

39.h §**Átmeneti rendelkezések****a 2015. szeptember 1-től hatályos módosításokhoz**

(1) Az adatok feldolgozásának módját a központi nyilvántartóba a 2015/2016-os iskolaévre a minisztérium a honlapján 2015. szeptember 5-ig teszi közzé.

(2) A 35. a § 1. és 2. bekezdései szerint megkövetelt adatok részletezését, közlésük határidejét és formáját a 2015/2016-os iskolaévre a minisztérium a honlapján 2015. szeptember 5-ig teszi közzé.

39.ha §**Átmeneti rendelkezés****a 2016. július 1-től hatályos szabályozáshoz**

A 2016. július 1-je után megkezdett és jogerősen be nem fejezett eljárások esetében a 2016. június 30-ig hatályos jogszabályok szerint kell eljárni.

39.hb §**Átmeneti rendelkezések a 2017. szeptember 1-től hatályos módosításokhoz**

(1) Amennyiben a 2017. augusztus 31-e előtt létrehozott iskolai gyermekklub nem része az alapiskolának, fenntartója intézkedik, hogy az iskolai gyermekklub legkésőbb 2018. szeptember 1-ig betagozódjon az alapiskolába, ellenkező esetben az oktatási minisztérium elrendeli az iskolai gyermekklub hálózattól történő kiiktatását.

(2) 2017. szeptember 1-től 2019. december 31-ig a nevelési tanácsadási és megelőzési oktatási intézmények

§ 39e

Správne konania, ktoré boli začaté a právoplatne neukončené do 31. decembra 2012, sa dokončia podľa doterajších predpisov.

§ 39f

(1) Obec v roku 2013 oznámi zriaďovateľom podľa § 6 ods. 12 písm. b) a základným umeleckým školám, jazykovým školám, materským školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti výšku finančných prostriedkov určených podľa § 6 ods. 12 písm. c) tretieho bodu na kalendárny rok najneskôr do 30. apríla.

(2) Samosprávny kraj v roku 2013 oznámi zriaďovateľom podľa § 9 ods. 12 písm. b) a základným umeleckým školám, jazykovým školám, materským školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti výšku finančných prostriedkov určených podľa § 9 ods. 12 písm. c) tretieho bodu na kalendárny rok najneskôr do 30. apríla.

§ 39h**Prechodné ustanovenia****k úpravám účinným od 1. septembra 2015**

(1) Spôsob spracúvania údajov v centrálnom registri pre školský rok 2015/2016 oznámi ministerstvo na svojom webovom sídle do 5. septembra 2015.

(2) Podrobnosti o údajoch požadovaných podľa odsekov § 35a ods. 1 a 2 pre školský rok 2015/2016, termíny a formy ich poskytnutia oznámi ministerstvo na svojom webovom sídle do 5. septembra 2015.

§ 39ha**Prechodné ustanovenie****k úprave účinnej od 1. júla 2016**

V konaní začatom pred 1. júlom 2016, ktoré nebolo právoplatne skončené, sa postupuje podľa predpisov účinných do 30. júna 2016.

§ 39hb**Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. septembra 2017**

(1) Ak školský klub detí zriadený do 31. augusta 2017 nie je súčasťou základnej školy, zriaďovateľ zabezpečí všetky úkony smerujúce k tomu, aby bol školský klub detí najneskôr od 1. septembra 2018 súčasťou základnej školy, inak ministerstvo rozhodne o vyradení školského klubu detí zo siete.

(2) Od 1. septembra 2017 do 31. decembra 2019 sa do siete nezaraďujú školské zariadenia výchovného poradenstva a prevencie. O žiadostiach o zaradení školského zariadenia výchovného poradenstva a prevencie

nem kerülnek beiktatásra a hálózatba. A 2017. szeptember 1-e előtt beterjesztett és nem jogerős, a nevelési tanácsadási és megelőzési oktatási intézmények hálózatba történő besorolására vonatkozó kérelmek a 2017. augusztus 31-ig hatályos előírások alapján kerülnek elbírálásra.

39.hc §

Átmeneti rendelkezések a 2019. január 1-től hatályos módosításokhoz

A községek az eddig hatályos jogszabályok szerint létrehozott alapiskolai tankörzeteket úgy módosítják, hogy a 2019/2020-as tanévtől kezdődően méltányolják a 2019. január 1-jétől hatályos megfogalmazás szerinti 8. § (1) bekezdésébe foglalt tényeket. Az alapiskola alsó vagy felső tagozatán tankötelezettségét teljesítő tanulónak járó utazási támogatást a 2018. december 31-jéig hatályos előírások szerint meghatározott tankörzetben változatlanul fenntartják az adott szint tanulója esetében az elkövetkező évfolyamaiban is.

39.i §

A jelen törvénnyel átvételre kerülnek az Európai Unió, mellékletben szereplő, jogilag kötelező erejű aktusai.

40. §

Hatályon kívül helyező rendelkezések

A következő rendelkezések hatályukat veszítik:

1. a Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 542/1990. számú törvénye az oktatásügyi államigazgatásról és az iskolai önkormányzatokról, módosítva a Tt. 84/1995. sz., a Tt. 222/1996. sz., a Tt. 6/1998. sz., a Tt. 5/1999. sz., a Tt. 201/1999. sz., a Tt. 416/2001. sz., a Tt. 506/2001. sz. és a Tt. 334/2002. számú törvényekkel,
2. a Szlovák Köztársaság Oktatásügyi, Ifjúsági és Sportminisztériumának 217/1991. számú rendelete a pedagógiai dokumentációról,
3. a Szlovák Köztársaság Oktatásügyi, Ifjúsági és Sportminisztériumának 42/1991. számú rendelete a tankötelezettség Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság területén kívüli teljesítéséről, módosítva a 111/1996. számú rendelettel.
4. Szlovák Köztársaság Oktatási és Tudományos Minisztériumának Tt. 207/1993. sz. rendelete, amely a képesítés megszerzéséről szóló tanúsítványok egyenértékűségének, valamint a külföldi alap- és középiskolák által kiadott, a képesítés megszerzéséről szóló tanúsítványok egyenértékűsége elismerésének részleteiről rendelkezik.

IV. cikkely

do siete, ktoré boli podané a o ktorých sa právoplatne nerozhodlo pred 1. septembrom 2017, sa rozhodne podľa predpisov účinných do 31. augusta 2017.

§ 39hc

Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. januára 2019

Obce prispôsobia školské obvody základných škôl určené podľa doterajších predpisov tak, aby od školského roka 2019/2020 zohľadňovali skutočnosti uvedené v § 8 ods. 1 v znení účinnom od 1. januára 2019. Príspevok na dopravu patriaci žiakovi, ktorý plní povinnú školskú dochádzku na prvom stupni základnej školy alebo na druhom stupni základnej školy v školskom obvode určenom podľa predpisov účinných do 31. decembra 2018, zostáva zachovaný aj v nasledujúcich ročníkoch žiaka príslušného stupňa na tejto základnej škole.

§ 39i

Týmto zákonom sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe.

§ 40

Zrušovacie ustanovenia

Zrušujú sa:

1. zákon Slovenskej národnej rady č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení zákona č. 84/1995 Z. z., zákona č. 222/1996 Z. z., zákona č. 6/1998 Z. z., zákona č. 5/1999 Z. z., zákona č. 301/1999 Z. z., zákona č. 416/2001 Z. z., zákona č. 506/2001 Z. z. a zákona č. 334/2002 Z. z.,
2. vyhláška Ministerstva školstva Slovenskej republiky č. 217/1999 Z. z. o pedagogickej dokumentácii,
3. vyhláška Ministerstva školstva, mládeže a športu Slovenskej republiky č. 42/1991 Zb. o plnení povinnej školskej dochádzky mimo územia Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky v znení vyhlášky č. 111/1996 Z. z.
4. vyhláška Ministerstva školstva a vedy Slovenskej republiky č. 207/1993 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o rovnocennosti dokladov o vzdelaní a o podmienkach uznania rovnocennosti dokladov o vzdelaní vydaných zahraničnými základnými a strednými školami.

Čl. IV

Hatályosság

A jelen törvény 2004. január 1-én lép hatályba.

Rudolf Schuster, s.k.
Pavol Hrušovský, s.k.
Mikuláš Dzurinda, s.k.

- 1) Az alap- és középiskolákról szóló Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény (közoktatási törvény) 2., 9.a, 10.a és 33.a §-a.
- 2) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának az oktatási intézményekről szóló Tt. 279/1993. számú, többször módosított törvénye
- 3) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény. A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának az egészségügyi ellátásról szóló, Tt. 277/1994. számú, többször módosított törvénye.
- 3a) A Tt. többször módosított, 552/2003 sz. törvényének 5. §, a köz érdekében végzett munkáról.
- 4) A "Munka Törvénykönyvérő" szóló, Tt. 311/2001. számú, többször módosított törvény 7. § (3) bekezdése és 42., 43. §-ai.
- 4aa) a létminimumról és néhány törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló Tt. 601/2003. számú törvénye 2.§, a) pontja.
- 4ab) a szociális segélyről és néhány törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló Tt. 599/2003. számú törvény.
- 5) A néhány alkalmazott közérdekben végzett munkájának javadalmazásáról és néhány törvény módosításáról szóló Tt. 553/2003. számú törvény. A Munka Törvénykönyve 7. § (3) bekezdése.
- 6) A közérdekű munka végzéséről szóló, Tt. 552/2003. számú törvény 5. §-a. A többször módosított Munka Törvénykönyvének 42. §-a.
- 7) A Tt. 552/2003. számú törvény 3.§ (1) bekezdés b) pontja és 3.§ (3) és (4) bekezdései
- 8) A Tt. 138/2019. sz., a pedagógiai alkalmazottakról és szakalkalmazottakról szóló törvénye és más törvényváltozások, 39. § (3) bek.
- 9) A Tt. 552/2003. számú törvény 9. § és 10. §
- 10) Például a költségvetési szabályokról szóló Tt. 303/1995. számú, többször módosított törvény 47. §, a tűzvédelemről szóló Tt. 314/2001. számú törvény, a munkavégzéssel kapcsolatos biztonság- és egészségvédelemről szóló Tt. 330/1996. számú, többször módosított törvény, a községek vagyonáról szóló, Tt.138/1991. számú, többször módosított törvény.
- 11) A Tt. 138/2019. sz. törvénye 47. §-ának (6) bek.
- 12) Tt. 552/2003. számú törvény

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januára 2004.

Rudolf Schuster v. r.
Pavol Hrušovský v. r.
Mikuláš Dzurinda v. r.

- 1) § 2, 9a, 10a a 33a zákona č. 29/1984 Zb. o sústave základných a stredných škôl (školský zákon) v znení neskorších predpisov.
- 2) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 279/1993 Z. z. o školských zariadeniach v znení neskorších predpisov.
- 3) Zákon č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 277/1994 Z. z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov.
- 3a) § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov.
- 4) § 7 ods. 3, § 42 a 43 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákoník práce v znení neskorších predpisov.
- 5) Zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- § 7 ods. 3 Zákonníka práce.
- 6) § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme.
- § 42 Zákonníka práce v znení neskorších predpisov.
- 8) § 39 ods. 3 zákona č. 138/2019 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 9) § 9 a 10 zákona č. 552/2003 Z. z.
- 10) Napríklad § 47 zákona č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov, zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi, zákon č. 330/1996 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.
- 11) § 47 ods. 6 zákona č. 138/2019 Z. z.
- 12) Zákon č. 552/2003 Z. z.
- 13) § 11 ods. 4 písm. k) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
- § 11 ods. 2 písm. g) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení zákona č. 445/2001 Z. z.
- 13b) § 9 zákona č. 138/2019 Z. z.
- 14) Zákon č. 552/2003 Z. z.
- 15) § 2 zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení.

13) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a községi önkormányzatokról szóló, Tt. 369/1990. számú, többször módosított törvényének 11. §, (4) bek., k) pontja.

13b) A Tt. 138/2019. sz. törvénye 9. §-a

14) A Tt. 552/2003. számú törvény

15) Az alapiskolák, a középiskolák és az oktatási intézmények finanszírozásáról szóló Tt. 597/2003. számú törvény 2. §-a.

16) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 33a §-a. A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 279/1993. számú, többször módosított törvénye.

18) A nevelésről és oktatásról (közoktatási törvény) és néhány törvény módosításáról szóló Tt. 245/2008. számú. Többször módosított törvény 53. §, (5) bekezdése.

18a) A Tt. 245/2008. számú törvény 28. §, (4) bekezdése.

19) A Tt. 138/2019. sz. törvénye 47. és 48. §-a

20) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 36. §-a.

21) A családi pótlékról és a családi pótlékhoz való hozzájárulásról szóló, a Tt. 658/2002. számú törvénnyel módosított Tt. 281/2002. számú törvény 18. §, (2) bekezdése.

22) Az államigazgatás néhány hatáskörének a községi és a megyei önkormányzatokra való átruházásáról szóló Tt. 461/2001. számú törvény.

23) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 369/1990. számú, többször módosított törvényének 4. §-a.

23a) A Tt. 245/2008. számú törvény 7. § (2) bekezdése és 8. § (2) bekezdése

24) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 3. §-a.

25) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 41. §-a.

26) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a szabálysértésekről szóló Tt. 372/1990. számú, többször módosított törvényének 31. §-a. A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 36. §-a.

27) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának az államigazgatáson belüli ellenőrzésről szóló Tt. 10/1996. számú, többször módosított törvény.

28) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának az állami információs rendszerről szóló Tt. 261/1995. számú törvénye.

29) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának az információkhoz való szabad hozzáférésről és néhány törvény módosításáról szóló Tt. 211/2000. számú törvénye (infótörvény).

30) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 138/1991. számú, többször módosított törvényének 9. §, (2) bek. c) pontja.

16) § 33a zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 279/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov.

18) § 53 ods. 5 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

18a) § 28 ods. 4 zákona č. 245/2008 Z. z.

19) § 47 a 48 zákona č. 138/2019 Z. z.

20) § 36 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

21) § 18 ods. 2 zákona č. 281/2002 Z. z. o prídavku na dieťa a o príspevku k prídavku na dieťa v znení zákona č. 658/2002 Z. z.

22) Zákon č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky.

23) § 4 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

23a) § 7 ods. 2 a § 8 ods. 2 zákona č. 245/2008 Z. z.

24) § 3 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

25) § 41 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

26) § 31 zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

§ 36 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

27) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

28) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 261/1995 Z. z. o štátnom informačnom systéme.

29) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

30) § 9 ods. 2 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

30a) Zákon č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

30b) § 27 ods. 2 písm. a), § 95 ods. 1 písm. a) a § 104 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2008 Z. z.

30c) § 138 zákona č. 245/2008 Z. z.

30d) § 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

30e) § 7a zákona č. 597/2003 Z. z. v znení zákona č. 325/2012 Z. z.

30f) § 8 zákona č. 302/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

31) Zákon č. 597/2003 Z. z.

30a) A Tt. 564/2004. számú, a személyi jövedelemadó-ból származó bevételeknek a területi önkormányzatok-nak történő költségvetési leosztásáról szóló törvény, valamint némely törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló, többször módosított törvénye.

30b) A Tt. 245/2008. számú törvény 27. §, (2) bek., a) pontja, a 95.§, (1) bek., a) pontja és a 104. §, (1) bek., a) pontja.

30c) A Tt. 245/2008. számú törvény 138. §-a.

30d) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 369/1990. számú, többször módosított törvényének 6. §-a.

30e) A Tt. 597/2003. számú, Tt. 325/2012. számú tör-vénnyel módosított törvény 7.a §-a.

30f) A Tt. 302/2001. számú, többször módosított tör-vény 8. §-a.

31) A Tt. 171/2005. számú törvénnyel módosított Tt. 597/2003. számú törvény.

32) A Tt. 357/2015 sz., a pénzügyi ellenőrzésről és könyvvizsgálatról, valamint némely törvények módo-sításáról és kiegészítéséről szóló törvénye.

33) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa Tt. 152/1998. számú panasztörvénye. A Tt. 242/1998. számú törvénnyel módosított, a petíciós jogról szóló Tt. 85/1990. számú törvény.

33a) A Tt. 245/2008. sz. törvényének 157. §-a a ké-sőbbi módosítások szerint

33b) A Tt. 177/2018. sz. az adminisztrációs terheket a közigazgatási informatikai rendszerek felhasználásával csökkentő némely intézkedésekről és egyes más törvé-nyi változásokról szóló törvénye (bürokráciaellenes törvény) a Tt. 221/2019. sz. törvénye megfogalmazásá-ban

34) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 369/1990. számú, többször módosított törvényének 20a §, (3) bekezdése.

35) A Szlovák Nemzeti Tanács Tt. 369/1990. számú, többször módosított törvényének 20a §-a.

35a) A Szlovák Köztársaság Oktatásügyi Minisztéri-uma 437/2009 számú, többször módosított hirdetmé-nyének 1. számú melléklete, amely az egyes pedagó-giai alkalmazotti és szakmai alkalmazotti kategóriák vonatkozásában megállapítja a kvalifikációs feltételeket és az egyedi kvalifikációs feltételeket.

36) A Tt. 302/2001. számú törvény 4. §-a.

36a) A Tt. 61/2015. sz., a szakképzésről és gyakorlati képzésről szóló törvénye és egyéb törvényi változások, 31. § (2) és (3) bek.

37) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 303/1995. számú, többször módosított törvényének 21. §, (1) bekezdése.

38) A Tt. 61/2015. sz. törvénye 28. §-a (2) bek. c) pontja

38a) A Tt. 61/2015. sz. törvénye 15. §-a (1) bek. c) pontja

Zákon č. 564/2004 Z. z. v znení zákona č. 171/2005 Z. z.

32) Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a au-dite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

33) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1998 Z. z. o sťažnostiach.

Zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zákona č. 242/1998 Z. z.

33a) § 157 zákona č. 245/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

33b) Zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním in-formačných systémov verejnej správy a o zmene a do-plnení niektorých zákonov (zákon proti byrokrácii) v znení zákona č. 221/2019 Z. z.

34) § 20a ods. 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

35) § 20a zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

35a) Príloha č. 1 k vyhláške Ministerstva školstva Slo-venskej republiky č. 437/2009 Z. z., ktorou sa ustano-vujú kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre jednotlivé kategórie pedagogických za-mestnancov a odborných zamestnancov v znení ne-skorších predpisov.

36) § 4 zákona č. 302/2001 Z. z.

36a) § 31 ods. 2 a 3 zákona č. 61/2015 Z. z. o odbornom vzdelávaní a príprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

37) § 21 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej re-publiky č. 303/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.

38) § 28 ods. 2 písm. c) zákona č. 61/2015 Z. z.

38a) § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 61/2015 Z. z.

39) § 10 zákona č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskor-ších predpisov.

40) Zákon č. 302/2001 Z. z. v znení zákona č. 445/2001 Z. z.

41) § 3a zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších pred-pisov.

41a) § 157 ods. 3 písm. b) zákona č. 245/2008 Z. z.

41b) § 27 ods. 3 zákona č. 245/2008 Z. z. v znení ne-skorších predpisov.

42) Zákon č. 152/1998 Z. z.

43) Zákon č. 85/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

43a) § 3 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých záko-nov.

44) § 54 a 59 zákona č. 312/2001 Z. z. v znení neskor-ších predpisov.

45) § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/1991 Zb. o slobode náboženskej viery a postavení cirkví a náboženských spoločností v znení zákona č. 394/2000 Z. z.

39) Az állami alkalmazottakról és néhány törvény módosításáról szóló Tt. 312/2001. számú, többször módosított törvény 10. §-a.

40) A 445/2001. számú törvénnyel módosított Tt.302/2001. számú törvény

41) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 3a §-a.

41a) A Tt. 245/2008. számú törvény 157. §, (3) bek. b) pontja.

41b) A Tt. 245/2008. számú, többször módosított törvény 27.§, (3) bekezdése.

42) A Tt. 152/1998. számú törvény

43) A Tt. 85/1990. számú, többször módosított törvény.

43a) A Tt. 180/2013. sz., a helyi államigazgatás szervezéséről és más törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló törvényének 3. §-a.

44) A Tt. 312/2001. számú, többször módosított törvény 54. és 59. §-ai.

45) A vallásszabadságról, illetve az egyházak és vallási közösségek jogállásáról szóló, a Tt. 394/2000. számú törvénnyel módosított Tt. 308/1991. számú törvény 6. §, (1) bek. b) pontja.

46) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának Tt. 10/1996. számú, többször módosított törvénye. A Tt. 152/1998. számú törvény.

47) A Tt. 152/1998. számú törvény 18. §-a. A Tt. 85/1990. számú, többször módosított törvény 7. §, (2) bekezdése

47a) A Tt. 245/2008. számú törvény 7.§, (7) bekezdése.

47b) A Tt. 245/2008. számú törvény 8.§, (5) bekezdése.

47c) A Tt. 245/2008. számú törvény 24.§, (10) bekezdése.

47d) A Tt. 245/2008. számú törvény 154.§, (7) bekezdésének b) pontja.

47e) A Tt. 18/2018. sz., a személyes adatok védelméről szóló törvénye és más törvénymódosítások 104. §-ának 1. bek.

48) A Tt. 597/2003. számú törvény 8.§-a.

49) Például a Tt. 312/2001. számú, többször módosított törvény, a Tt. 552/2003. számú

50) Például a Tt.502/2001. számú, többször módosított törvénye, a Tt.10/1996. számú, többször módosított törvénye, az adóigazgatási szervekről szóló Tt. 150/2001. számú törvényt, a pénzügyi ellenőrzési hatóságokról szóló Tt. 440/2000. számú törvényt és néhány más törvényt módosító és kiegészítő Tt. 182/2002. számú törvény, a Tt. 85/1990. számú, többször módosított törvény.

50a) A Tt. 245/2008. számú törvény 157. §, (3) bek., c) pontja

51) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvénye 2., 9a, 10a, és 33a §-ai. A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa Tt. 279/1993. számú, többször módosított törvényének 1. §, (2) bekezdése.

46) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 10/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.
Zákon č. 152/1998 Z. z.

47a) § 7 ods. 7 zákona č. 245/2008 Z. z.

47b) § 8 ods. 5 zákona č. 245/2008 Z. z.

47c) § 24 ods. 10 zákona č. 245/2008 Z. z.

47d) § 154 ods. 7 písm. b) zákona č. 245/2008 Z. z.

47e) § 104 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

48) § 8 zákona č. 597/2003 Z. z.

49) Napríklad zákon č. 312/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z. z.

50) Napríklad zákon č. 502/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 10/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 182/2002 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré ďalšie zákony, zákon č. 85/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

50a) § 157 ods. 3 písm. c) zákona č. 245/2008 Z. z.

51) § 2, 9a, 10a a 33a zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

§ 1 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 279/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov.

52) § 56 ods.1 zákona č. 277/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov.

54) § 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

54a) Napríklad § 20a Občianskeho zákonníka, § 14 a 15 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení zákona č. 35/2002 Z. z., § 14 a 15 zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

54aa) § 170 ods. 21 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 221/2019 Z. z.

§ 25 ods. 5 zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 221/2019 Z. z.

Zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

55) Čl. 34, 35, 38 a 42 Ústavy Slovenskej republiky.

56) Zákon č. 308/1991 Zb. v znení zákona č. 394/2000 Z. z.

57) Napríklad § 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 279/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov, § 1 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

52) A Tt. 277/1994. számú, többször módosított törvénye 56.§, (1) bekezdése.

54) A Tt. 513/1991. számú törvény (Kereskedelmi Törvénykönyv) 2. §-a.

54a) Például a Polgári Törvénykönyv 20.a §-a, a közhasznú szolgáltatásokat nyújtó non-profit szervezetekről szóló Tt. 213/1997. számú törvény 14. és 14. §-ai (módosítva a Tt. 35/2002. számú törvénnyel), az alapítványokról és a Polgári Törvénykönyv módosításáról szóló, Tt. 34/2002. számú, többször módosított törvény 14. és 15. §-ai.

54aa) A Tt. 461/2003. sz., a szociális biztosításról szóló törvénye 170. §-ának 21. bek. a 221/2019. sz. törvényének megfogalmazásában

A Tt. 580/2004. sz., az egészségbiztosításról szóló törvénye 25. §-ának 5. bek. és a Tt. 95/2002. sz., a biztosításokról és egyéb törvénymódosításokról szóló törvénye a 221/2019. sz. törvény megfogalmazása értelmében

A Tt. 563/2009. sz., az adókezelésről (adózási rendtartás) szóló törvénye és más törvénymódosítások, a későbbi törvénymódosítások értelmében

A Tt. 199/2004. sz. vámtörvénye és egyéb törvénymódosítások a későbbi módosítások szerint

55) A Szlovák Köztársaság Alkotmányának 34., 35., 38. és 45. fejezetei

56) A Tt. 394/2000. számú törvény által módosított 308/1991. számú törvény

57) Például a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsa Tt. 279/1993. számú, többször módosított törvényének 2. §-a, a Tt. 29/1984. számú törvény 1. §-a.

58) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 45. §-a.

60a) A Tt. 138/2019. sz. törvénye 11. §-ának (1) bek.

61) Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a helységnevek nemzetiiségek nyelven való megjelöléséről szóló Tt. 191/1994. számú törvényének 1. §-a.

62) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 44. §-a.

64) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 63. §, (4) bekezdése.

65) Például a Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 63. §, (5) bekezdése.

66) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 63. §, (8) bekezdése.

67) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 2. és 33a §-ai.

68) A Polgári Törvénykönyv 116. §-a

77) A szakmai képezések elismeréséről és a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a közigazgatási eljárásai illetékekről szóló Tt. 145/1995. számú, többször módosított törvényének kiegészítéséről szóló 477/2002. számú törvény

58) § 45 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

60a) § 11 ods. 1 písm. d) zákona č. 138/2019 Z. z.

61) § 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 191/1994 Z. z. o označovaní obcí v jazyku národnostných menšín.

62) § 44 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

64) § 63 ods. 4 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

65) Napríklad § 63 ods. 5 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

66) § 63 ods. 8 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

67) § 2 a 33a zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

68) § 116 Občianskeho zákonníka.

77) Zákon č. 477/2002 Z. z. o uznávaní odborných kvalifikácií a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

79a) Zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

79b) § 157 a 158 zákona č. 245/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

79c) § 158 ods. 4 zákona č. 245/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.

79d) § 76 a 77 zákona č. 138/2019 Z. z.

79e) § 77 ods. 3 zákona č. 138/2019 Z. z.

80) Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

81) § 7 Občianskeho súdneho poriadku.

81a) Zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z. z.

82) § 15 ods. 2 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

83) Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 157/1997 Z. z. o osobitných kvalifikačných predpokladoch na výkon niektorých činností v krajských úradoch a okresných úradoch.

84) § 53 zákona č. 29/1984 Zb. v znení neskorších predpisov.

85) § 2 ods. 1 písm. c) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy.

86) § 27 ods. 2 písm. b) až g) zákona č. 245/2008 Z. z.

79a) A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának a szabálysértésekről szóló Tt. 372/1990. számú, többször módosított törvénye

79b) A Tt. többször módosított 245/2008 sz. törvényének 157. és 158. §.

79c) A Tt. többször módosított, 245/2008 sz. törvényének 158. § (4) bek.

79d) A Tt. 138/2019. sz. törvénye 76. és 77. §-a

79e) A Tt. 138/2019. sz. törvénye 77. §-ának (3) bek.

80) A közigazgatási eljárásról szóló Tt. 71/1967. számú, többször módosított törvény

81) A Polgári Perrendtartás 7. §-a

81a) A Tt. 122/2013 sz. törvénye, a személyes adatok védelméről valamint némely törvények módosításáról és kiegészítéséről, módosítva a Tt. 84/2014 sz. törvényével.

82) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 15. §, (2) bekezdése.

83) A Szlovák Köztársaság Kormányának a kerületi hivatalokban és a járási hivatalokban végzett néhány tevékenységgel kapcsolatos különleges képzettségi feltételekről szóló Tt. 157/1997. számú rendelete

84) A Tt. 29/1984. számú, többször módosított törvény 53. §-a.

85) A Szlovák Köztársaság Kormányának a területi önkormányzatok jövedelemadóból való részesüléséről szóló Tt. 668/2004. számú rendeletének 2.§, (1) bek. c) pontja.

86) A Tt. 245/2008. számú törvény 27.§ (2) bekezdés b)-g) pontjai.

A Tt. 596/2003 sz. törvényének melléklete

AZ EURÓPAI UNIÓTÓL ÁTVETT JOGILAG KÖTELEZŐ EREJŰ AKTUSOK JEGYZÉKE

1. Az Európai Parlament és a Tanács 2011/95/EU irányelve (2011. december 13.) a harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerésére, az egységes menekült- vagy kiegészítő védelmet biztosító jogállásra, valamint a nyújtott védelem tartalmára vonatkozó szabályokról (átdolgozott változat) (HL EU L 337, 2011. 12. 20.).

2. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/801 irányelve (2016. május 11.) a harmadik országbeli állampolgárok kutatás, tanulmányok folytatása, gyakorlat, önkéntes szolgálat, diákcseraprogramok vagy oktatási projektek, és au pair tevékenység céljából történő beutazásának és tartózkodásának feltételeiről (HL EU L 132, 2016. 5. 21.)

Príloha k zákonu č. 596/2003 Z. z.

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE

1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/95/EÚ z 13. decembra 2011 o normách pre oprávnenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva mať postavenie medzinárodnej ochrany, o jednotnom postavení utečencov alebo osôb oprávnených na doplnkovú ochranu a o obsahu poskytovanej ochrany (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 337, 20.12.2011).

2. Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/801 z 11. mája 2016 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účely výskumu, štúdia, odborného vzdelávania, dobrovoľníckej služby, výmenných programov žiakov alebo vzdelávacích projektov a činnosti aupair (Ú. v. EÚ L 132, 21.5.2016).

